

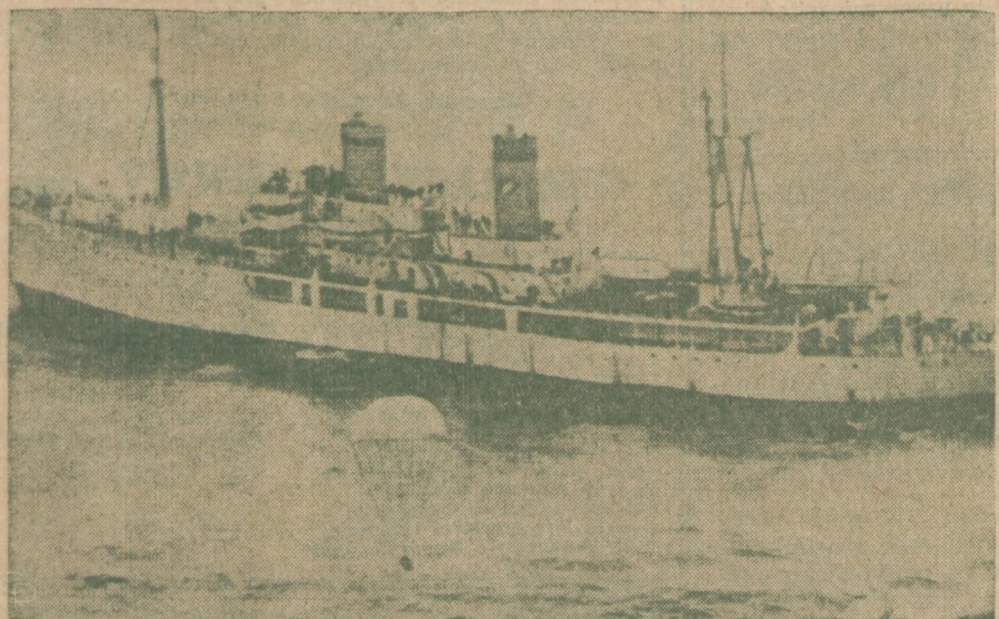
PREZYDENT JOHNSON w czasie pełnego ekspresji przemówienia, wygłoszonego do obu izb Kongresu w sprawie praw głosowania murzynów w stanach południowych.



NA FRONCIE MARSZU 2.000 osób, sympatyzujących z wolnościowym ruchem murzyńskim w Los Angeles idzie syn byłego prezydenta Franklin Delano Roosevelt—kongresman James Roosevelt (w białym kółku).



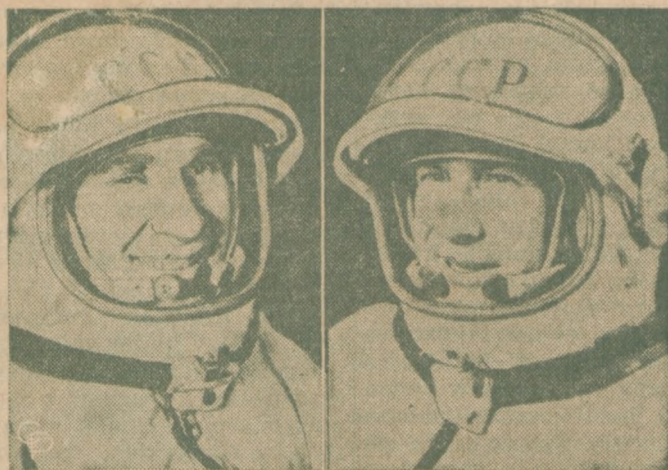
STRZELCY MORSKY w drodze do bazy obronnej blisko lotniska w Da Nang, w Południowym Wietnamie.



KAPITAN STATKU treningowego Golden Bear zawiadomił władze portowe w Honolulu, że 47 członków załogi zachorowało na wirus połączony z zapaleniem płuc. Samolot straży wybrzeżnej na Hawajach zrzucił lekarstwa na spadochronie, widocznym na dole zdjęcia.



STAN ALABAMA został nawiedzony nie tylko przez konflikt rasowy, ale również przez tornado, którego niszczące skutki są widoczne na powyższym zdjęciu z miejscowości Sheffield, Ala.



KOSMONAUTA SOWIECKI Leonov (po prawej stronie), który "wysiadł" z rakiety i odbył "spacer" w przestrzeni, umocowany na linie. Jest to sprawdzianem postępu w konstrukcji ubioru kosmonautów tak, że pozwala on człowiekowi na wyjście z kabiny bez uszczerbku dla zdrowia. Na lewo jego towarzysz podróży 39 letni Paweł Belyayev.



TE DWIE dziewczyny piętnastoletnie: Valery Hrooshkin (z lewej) i Kathleen Collins udały się "na gapę" na pokładzie Queen Mary do Anglii w celu złożenia wizyty Beatles'om. Nie pozwolono im wszakże opuścić okrętu i wizyta do skutku nie doszła, a dziewczęta powróciły do Stanów ze smutnymi minami, które fotografia wiernie odtwarza. Jak zostanie załatwiona sprawa kosztów przejazdu w obie strony—nie wiadomo, ale przypuszcza się, że niepowodzenie dziewcząt nie przeszkodzi w rozszerzaniu się "beatlomani" wśród młodzieży amerykańskiej.



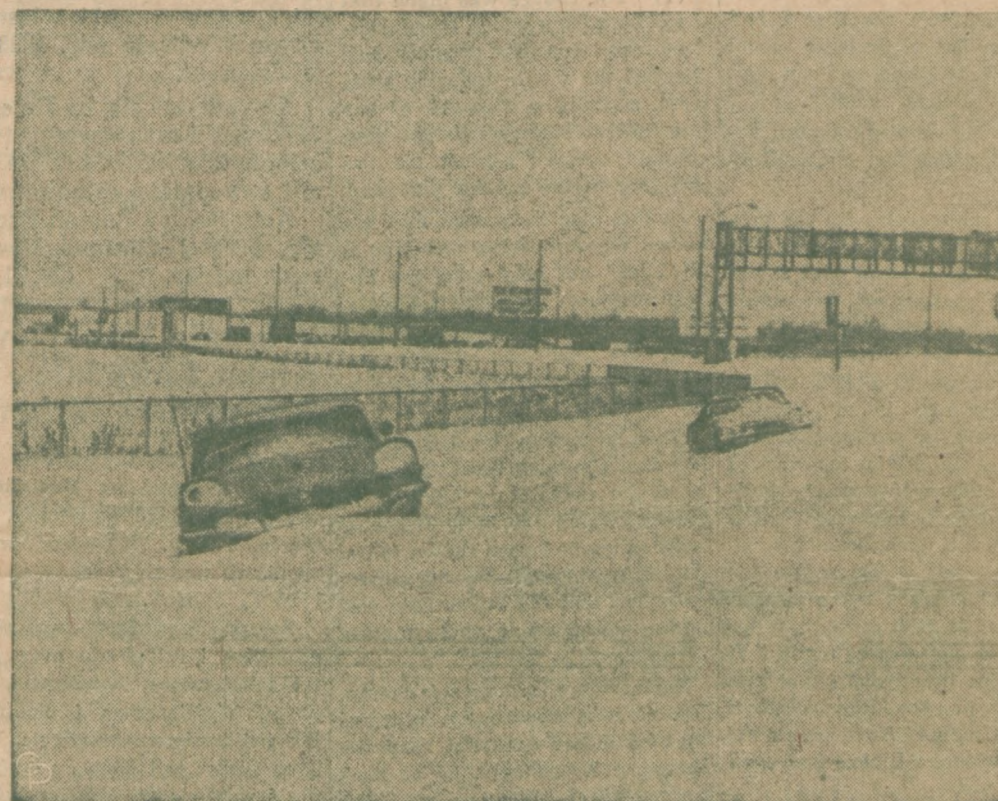
MARIA KATARZYNA RIEBSOMER z Harrison, Ohio, obchodziła ostatnio 103 urodziny. Tylko po zmarszczkach na jej twarzy można się zorientować, że ma ona więcej niż 70 lat. Pozatem trzyma się świetnie, chodząc bez niczyjej pomocy. Jak twierdzi, nigdy w życiu nie chorowała ani jednego dnia.



POLICJANT WYNOŚI z Kapitolu w Washingtonie kobietę, w czasie rozpraszania "siedzącej" manifestacji protestacyjnej w sprawie równouprawnienia murzynów.



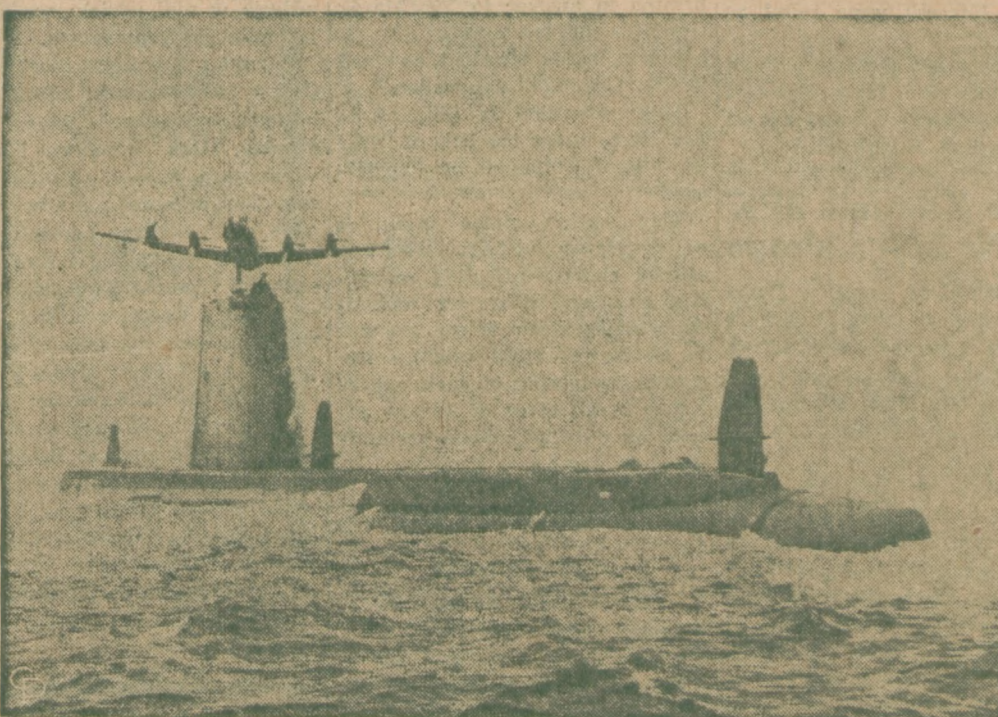
ZDJĘCIE TO, na którym trudno cokolwiek zobaczyć, przedstawia sowieckiego kosmonautę w czasie "spaceru" w przestrzeni w odległości 300 mil od ziemi. Oczywiście kosmonauta był umocowany na linie, czego w niektórych wiadomościach nie podano, co mogło wytworzyć wrażenie cudu.



OTO SKUTKI niedawnej śnieżycy w Chicago. Na zdjęciu samochody unieruchomione przy wjeździe na drogę expressową.



PO 29 LATACH BOJKOTU morganatycznej żony księcia Windsoru przez rodzinę królewską, z okazji jego pobytu w londyńskim szpitalu nastąpiło oficjalne spotkanie między odwiedzającą księżką królową Elżbietą (po prawej), a księżną Windsoru (po lewej).



NOWY TYP SAMOLOTU marynarki, zbudowany specjalnie dla walki z łodziami podwodnymi, w czasie ćwiczeń na Pacyfiku. Ten P-3 Orion Lockheed-California samolot może się utrzymać w powietrzu przez 17 godzin. Nowa Zelandia zamówiła w Stanach Zjednoczonych pięć takich samolotów.

WOLNA TRYBUNA

Pan Jarzab Odpowiada p. Gordonowi

Editor-in-Chief
Dziennik Związkowy
Dear Sirs:

The March 6th edition of the "Dziennik Związkowy" carried an article in it written by a Mr. Marek Gordon, which viciously attacked me and the Polish-American Guardian Society with falsehoods in an obvious intent to destroy my name and reputation with the Polish community.

Since this article appeared in the column reserved for the expressions of opinions from your readers, and since I am also a reader of the Dziennik Związkowy, I would therefore like to request your paper to print my letter and provide the answers to some of the questions raised by Mr. Marek Gordon's article.

I think this is only fair to me and to the rest of the Dziennik Związkowy readers.

Listed below are the charges made by Mr. Gordon in his article and the true facts relating to these charges.

(1) The charge was made that my organization was originally known only as the "Guardian Society", and then was later changed to "Polish-American Guardian Society."

The true facts are that this organization was incorporated and chartered as the "Polish-American Guardian Society", and has been known as that ever since its inception.

(2) The charge was made that Mr. Gordon had met me once and that I could barely speak Polish.

The true facts are that I had attended a Polish Catholic school during my childhood, and can read and speak Polish fluently.

Furthermore I cannot ever recall meeting this Mr. Marek Gordon.

(3) In connection with the supposed meeting described by Mr. Gordon, it was stated that I was unshaven and wore a necktie reminiscent of the year 1930.

As stated previously, I cannot recall ever meeting this person and furthermore in my regular capacity as a sales representative of a large industrial concern, I have to always appear well-groomed in public and wear clothes in the latest fashion.

This in itself would refute the "unkempt" charges made by Mr. Gordon.

(4) The charge was made that no one in the Polish-American Congress, or the Polish-Roman Catholic Union of America, or the Polish National Alliance had even heard of me.

The true facts are that I have been a member of the Saint John the Baptist Society in the Polish-Roman Catholic Union for over 30 years, and the work of the Polish-American Guardian Society has been endorsed by many organizations within the Polish National Alliance.

An finally the "Council of The Polish Societies and Clubs in the State of Delaware" had without any solicitation on the part of the Polish-American Guardian Society, adopted a resolution at their quarterly meeting protesting the defamations of the Polish race and sent this to the Polish-American Guardian Society to act on their behalf.

The "Council of the Polish Societies and Clubs in the State of Delaware" is the Delaware Division of the Polish-American Congress.

(5) The charge was made that I had unnecessarily taken issue with a statement made by Representative Thomas Gill when he claimed in a speech that the Polish race is the second lowest on the social strata in the United States, and that this was borne out by a survey made at my request by the Encyclopedia Britannica, and which Mr. Gordon states had revealed that the Polish race was listed in 17th place and the Negroes were rated as 18th.

Even here Mr. Gordon did not present the true facts although they were clearly printed out in the "Guardian Newsletter."

Walne Zebranie SPK Kola Nr 15 — Chicago

W niedzielę, 21 marca, w Domu Ligi Morskiej — 1082 Milwaukee Ave. (róg Thomas) odbędzie się Roczne Walne Zebranie członków SPK Kola Nr 15 — Chicago. Początek Zebrania o godzinie 2:30 popołudniu.

Zapraszamy na Zebranie i dla informacji podajemy, że do SPK, oprócz byłych żołnierzy, mogą należeć także byli członkowie Oddziałów Walowniczych alianckich wojsk okupacyjnych, byli członkowie i członkinie P.C.K., Y.M.C.A., Y.W.C.A. i każdy Polak, który czynny udział w jakieś bądź formie brał w walce o niepodległość Polski.

Na zebraniu można będzie załatwić wszystkie formalności związane z wstąpieniem do SPK. — P. Moszczyński, prezes; K. Stawicki, sekretarz. (18, 20)

The research survey obtained from the Encyclopedia Britannica Research Division showed that the Polish race was rated in 15th place out of 36 different ethnic groups comprising the population of the United States, and as such was actually in the upper half of the social strata in the United States and not second lowest as charged by Representative Gill.

This would seem to indicate that Mr. Marek Gordon even has difficulty reading correctly.

(6) The charge was made that the Polish-American Guardian Society was soliciting ten dollars from the Polish people as a gesture of showing their Polish patriotism.

The true facts are, as indicated in the application forms in the "Guardian Newsletter", that only one dollar was the fee solicited from individual members, and this was to cover the cost of the membership card and the subscription to the "Guardian Newsletter" publication issued to members of the Polish-American Guardian Society.

The ten dollar application form referred to entire organizations which would like to align themselves with the Polish-American Guardian Society in our fight against defamations of the Polish race.

The ten dollar fee for organizational application forms was a necessity since the "Guardian Newsletter" would be mailed out to the organization in large multiple issues.

(7) The charge was made that the defamations which the Polish-American Guardian Society had charged the movie industry with, were actually a figment of my imagination since no defamations actually occurred against the Polish race in the movies protested.

In this case it appears that Mr. Marek Gordon is the one who is at "odds" not only with the Polish-American Guardian Society, but also with the Polish community, the television studios and even with the Dziennik Związkowy itself.

This is proven by the simple fact that the television studios deleted the defamatory portions in movies which we had protested before they had been shown to the public, so they themselves apparently felt that the Polish race was unduly defamed in these motion pictures.

Furthermore through this charge, Mr. Gordon apparently indicates that he either does not read the Dziennik Związkowy, or at least he prefers to disagree with the editorial staff of this newspaper. This is so indicated simply because in the April 6th, 1964, edition of the Dziennik Związkowy, a lengthy article had been written about the defamations of the Polish race being portrayed in the movie "Mickey One," which was being produced in Chicago during that time.

In this same article several other movies were also listed which tended to defame the Polish race, and those listed included the movies "Taraz Bulba" and "The Man With The Golden Arm," both of which Mr. Marek Gordon claimed did not defame the Polish race or offend him.

It seems odd that Mr. Marek Gordon, who is apparently an employee of the Dziennik Związkowy, either does not read his employer's newspaper or at least does not believe that his employer knows what he is writing about. (The eighth paragraph of Mr. Jarzab's reply is totally misleading and his conclusions are erroneous. We feel justified in omitting it in order to avoid further confusion.—Ed.)

These are the true facts which we want the readers of the Dziennik Związkowy to learn and therefore we expect this letter to be printed in answer to Mr. Marek Gordon's charges.

This in fact is our right, as listed in the "Canons of Journalism."

Your attention is directed to Section 6, under the title of "Fair Play" in the "Canons of Journalism."

This section states that, "A newspaper should not publish unofficial charges affecting reputation or moral character without opportunity given to the accused to be heard; right practice demands the giving of such opportunity in all cases of serious accusation outside judicial proceedings."

Sincerely Yours,
Leonard Jarzab, President.

EDITOR'S NOTE

Perhaps Mr. Jarzab could explain how he invented the term "Polish race"? A dictionary might define "race" as people belonging to the same stock. However, historically, and in generally accepted ethnic values, the moniker "Polish race" is an absurdity.

Zawiadomienie Dla Pań Pomocy Tow. MB Dobrej Rady

Z powodu remontu w starej szkole (Good Council H.S.) — następne posiedzenie odbędzie się w kafełku nowego budynku, w niedzielę, 28 marca, o godz. 2:30 po południu.

Obecność wszystkich urzędników tego Towarzystwa jest swym delegatami jest wymagana. Program celebracji uroczystości Patronki naszej organizacji będzie ogłoszony oraz ważne sprawy Tow. zostaną omówione.

Komitet do Obchodu uczty naszej uroczystości będą wybrane. Panie Oddziału ŚŚ. Młodzieńców służą będą Gościom domowym poczęstkiem i smaczną kawusią. Po przekasce nastąpi coś dla szczęśliwców.

Upraszam się, aby członkinie, które zalegały za podatkami członkowskimi uiszczyć długi do końca bieżącego roku. Sekretarka fin. pani Maria Grembka wszystkim grzeczności usługuje.

Maria Włodzimiera, Siostra Moderatora.

Wyborcze Zebranie Wydz. Kongresu P.A.

W środę, dnia 24 marca odbędzie się bardzo ważne wyborcze posiedzenie Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej, na które prezes Roman C. Puciński i Zarząd zapraszają wszystkich Delegatów i Delegatki apelują o jak najliczniejsze przybycie.

Zebranie wyborcze Wydziału odbędzie się o godzinie 8-jej wieczorem w sali własnego Domu Wydziału pnr. 1838 W. Division ul.

Przypominam się, by Delegaci i Delegatki oraz towarzyszący im członkowie indywidualnie uiszcili swe opłaty członkowskie. Kongresman Roman Puciński, prezes; Edmund Nowak, sekret. koresp. (20, 21, 22)

Zebranie Emerytów Klubu Lawndale Pol. Seniors Citizen

Klub nasz zawiadamia, że miesięczne zebranie na Kazimierzowie ma się odbyć we wtorek, 23go marca, o godz. 7:30 wiecz., w sali zwykłych posiedzeń na 23-iej ulicy i South Albany.

Zarząd zaprasza wszystkich członków i członkinie oraz gości z Kazimierzowa, Romanowa, Annowa, Wojciechowia i okolicy o jak najliczniejsze przybycie. Waznych spraw jest dużo do omówienia i załatwienia. Wiosna już za witala, a z nią cały świat do życia się budzi, tak że też i my emeryci starsi i młodzi wstępujemy do naszej polskiej organizacji, która to jest dla nas bardzo potrzebna dzisiaj, a po nas — naszym wnukom i prawnukom.

Nie słuchajmy tych tak ładnych obiecanek, ale przyjdźcie na nasze zebranie a wyczaszcie przeżycia, gdzie jest prawda i praca polskich emerytów. A więc do zobaczenia się we wtorek.

Zarząd zaprasza o najliczniejsze przybycie. Zarząd: Stanisław Malinowski, prezes; Jan Łabuda, sekret. prot. (20, 22)

Zabawa Stow. Pań Pomocy Przy Akad. Najśw. Rodziny

Stow. Pań Pomocy przy Akademii Najśw. Rodziny urządza zabawę stołową w niedzielę, 4go kwietnia. Początek o godz. 2ej po poł. w auditorium szkolnym pnr. 1444 W. Division ul.

Członkinie zabiegają usilnie o sukces. Komitet pracował nad zebraniem wyjątkowo pięknych premii. Zarząd i komitet za proszą nasze członkinie ich rodziny, przyjaciół i sympatyków Akademii Najśw. Rodziny do wzięcia w niej udziału zapewniając miłe spędzenie czasu.

Zarząd i Komitet: Siostra M. Celina, moderatorka; Maria Bykowska, prezeska; Gracia Czajkowska, Isza wiceprez. i przewodnicząca zabaw; Wanda Wach, 2go wiceprez.; Maria Kamers, sekret. koresp.; Leokadia Manata, sekret. prot.; Maria Zaworska, sekret. fin.; Joanna Smulski, skarbnik; Maria Czech, sunshine; Maria Davidson, marszałkini; Anna Rydeska, reklamy; Aniela Kopala i Wanda Urban, kustosz; Emilia Lisak, przew. patronatów; Loretta Kozar, przew. książeń; Bronisława Bort, przew. biletoz; Anna Wysocka, przew. specjalnych nagród; Maria Czech, przew. wyprzedaży poczęstku; Stefania Sowinska, przew. Nagród stołowych; Stefania Nowogórska, przew. przyjęcia gości.

Patrząc na fotografię wybuchem śmiechem, co już szkotkę zupełnie z równowagi wyprowadziło, bo oczekiwała, że pałac Łazienkowski inne na rozmówcy wywoła

Wrażenie. Popelnilem tu niekiedy towarzyszy, wynikający z braku zdolności aktorskich. Nawet wytrawnym aktorom zdarza się, że nie mogą się powstrzymać od śmiechu w najsmutniejszych momentach gry. Publiczność rzyty w tedy w ślad za nimi, ale reżyser za sceną płacze.

Śmiech jedynych bywa powodem plązu dla innych. Tak i szkotka rozplakała się z powodu mojego śmiechu i obraziła tak, że potem na ulicy nie odpowiadała na ukłony. Tak to, zupełnie niepotrzebnie człowiek naraża się tym, którzy pobudzają jego poczucie humoru, gdy ulega szatańskim pokusom, z tego poczucia płynącym w niekiedy towarzyskich. Są one jak zgrzyt żelaza po szkle.

Żelazo trudniej wszakże pęka niż szkło. Gdyby nie było ludzi z krytycznym poczuciem humoru, to w stosunkach między nimi prawda, porównywalna często do oliwy, miałaby trudności z wypłynięciem na wierzch i oddzieleniem się od wody błagierzkiego samochwalstwa.

W świetle jednak własnych doświadczeń nabieram przekonania, że wysmiewanie się z tego, co SZTUCZNE lub próbowanie oddzielenia SZTUCZNOŚCI OD NATURALNOŚCI — nie poplaca. Bo to boli tych wszystkich, którzy SZTUCZNIE się podnoszą, z życia robią teatr i na jego scenie grają rolę związane z POŻĄ na to, czym chcieliby być, a nie są. Ogromem dla nich ułwatwieniem jest ignorancja widzów, którzy bezkrytycznie wierzą w cudzą samochwalczą blagę, tak jak owa Szkotka.

ANDRZEJ JEZIORAŃSKI KIJ W MROWISKU 'Ordynat Na Łazienkach'

V.

Na przełomie 1945 i 1946 r., spędziłem parę miesięcy w Oxfordzie. Przy tamtejszym słynnym uniwersytecie działał polski wydział prawa, który stał się dla mnie na jakiś czas przytułkiem zbawionym. Umożliwiał bowiem styndium, które pozwalało na ucieczkę ze szkockich baraków wojskowych po przyjeździe z Polski do Anglii.

Na jakiejś zabawie studenckiej poznałem młodą, nieco zezowatą i bardzo gadatliwą szkotkę, która mówiła trochę po polsku. Będąc człowiekiem z natury mało mównym pozostawiałem jej całą inicjatywę w rozmowie, tem chętniej, że moja angielszczyzna w owym czasie była jeszcze słabsza niż obecnie. Szkotce usta się nie zamykały, a ja patrzyłem jej stale w jedno oko, co zawsze stosuję w stosunku do osób zezowatych.

W trakcie rozmowy okazało się, że szkotka ma narzeczonego polaka i że jest z niego dumna. I to zupełnie słusznie. Z relacji jej wynikało bowiem, że narzeczony jest hrabią, właścicielem latyfundiów w Polsce, dokąd właśnie się udał dla dopilnowania spraw majątkowych. Po powrocie miał się ożenić ze szkotką i zabrać ją do Polski, uszczęśliwiającą awansem społecznym na hrabinę.

Z dalszej rozmowy wynikało, że "arystokratyczny" narzeczony nazywa się Kutasi. Szkotka bardzo się zdziwiała, że pochodzą z Polski nigdy nie słyszałem o tej "znanej" rodzinie hrabiowskiej. A już za dowód kompletnej ignorancji uważała wyrażone przeze mnie wątpliwości, co do jej rejestracji w Almanachu Gótskim.

Wątpliwości te bardzo ją zhytowały. Przypisała je zażyciu tych, którzy sami nie posiadając tytułów arystokratycznych, niechętnie przyznają je innym. Argument był trudny do zbitcia. Jeszcze trudniejszym okazało się opanowanie poczucia humoru, któremu wszelka sztuczność dostarcza pokarmu do kpiny, u źródeł niekiedy towarzyskich i publicystycznych. — Nie pierwszy i nie ostatni raz w życiu wywołałem wtedy konflikt towarzyski, krytycznym stosunkiem do pobożnych, snobistycznych życzeń szkotki. Jej miłość do polskiego "hrabiego" wiązała się z wiarą w prawdziwość jego słów i z nadzieją zostania hrabiną. Kto podważał tę wiarę i nadzieję, ten uderzał w miłość i budził wściekłość.

Podrażniona dziewczyna pobiegła natychmiast do pobliskiego "boarding house'u", w którym mieszkała, po dowody rzeczowe dla wykazania, że to ona ma rację. Wróciła z dumą i tryumfem, przyznając przedwioenną amatorską fotografię... pałacu Łazienkowskiego w Warszawie.

Jak się okazało "hrabia" wytumaczył swej szkockiej narzeczonej, że pałac ten jest jego rezydencją rodzową, a ożakości jej i styl najlepiej świadczą o wielkości latyfundiów familijnych.

Na zdjęciu stała cała rodzina "hrabiowska". Rodzice i rodzeństwo narzeczonego i on sam. Tata "ordynat na Łazienkach" ubrany był w mundur, który szkotka uznała, pewno zgodnie z sugestiami informatora, — za generalski. Ja zaś bez trudu rozpoznałem w nim uniform przedwojennych dozorców pałaców państwowych. Mieli oni również prawo do mieszkań służbowych i dlatego prawdą było, że syn "ordynata" mieszkał w pałacu, choć nie miał doń prawa własności.

"Hrabina" — mama stała w grupie obok dostojnego małżonka. Była na bosaka, trzy mając w ręku buty i pończochy. Mogło to być uznane za dowód arystokratycznego pochodzenia. Ogólnie bowiem wiadomo, że chodzenie na bosaka i wkładanie butów dopiero przed wejściem na odpust do kościoła było zwyczajem tych pań z polskiej arystokracji, które chciały uniknąć odcisków.

Natomiast narzeczony szkotki, którego system męskiej kokieterii, połączonej z grą na snobizmie drobno-mieszcząnskim, okazał się tak skuteczny — miał buty na nogach i minę butną, odpowiednio do pozycji społecznej jego i jego rod.

Patrząc na fotografię wybuchem śmiechem, co już szkotkę zupełnie z równowagi wyprowadziło, bo oczekiwała, że pałac Łazienkowski inne na rozmówcy wywoła

Wrażenie. Popelnilem tu niekiedy towarzyszy, wynikający z braku zdolności aktorskich. Nawet wytrawnym aktorom zdarza się, że nie mogą się powstrzymać od śmiechu w najsmutniejszych momentach gry. Publiczność rzyty w tedy w ślad za nimi, ale reżyser za sceną płacze.

Śmiech jedynych bywa powodem plązu dla innych. Tak i szkotka rozplakała się z powodu mojego śmiechu i obraziła tak, że potem na ulicy nie odpowiadała na ukłony. Tak to, zupełnie niepotrzebnie człowiek naraża się tym, którzy pobudzają jego poczucie humoru, gdy ulega szatańskim pokusom, z tego poczucia płynącym w niekiedy towarzyskich. Są one jak zgrzyt żelaza po szkle.

Silna Pozycja Dolaru w Świecie w Opinii Przedstawiciela Austrii

Propozycja De Gaulle'a, Aby Oprzeć Stosunki Monetarne Wyłącznie Na Standarcie Złota Wywołuje Krytycyzm Nar. Europejskich

Na zebraniu Międzynarodowego Klubu Handlowego w Chicago przemawiał wczoraj gaula finansowy Ambasady Austrii w Washingtonie, Edgar Plan.

Stwierdził on, że dolar ma niepodważalną pozycję zaufania światowego i będzie nadal służył jako jeden z fundamentów międzynarodowego systemu monetarnego. I to pomimo propozycji gen. De Gaulle'a zalecającej powrót do oparcia światowych stosunków pieniężnych wyłącznie na standardzie złota.

Radca Plan powiedział, że wartość eksportu krajów wolnego świata wzrosła o 50% od roku 1959 co pozostaje w

związku z postępowem w likwidacji ograniczeń handlowych i płatniczych w handlu światowym.

Oskarżenia o Szpiegostwo

Beirut, Liban (UPI). — Z wiadomości pochodzących z Syrii wynika, że tamtejsze władze aresztowały dwu obywateli Zachodnich Niemiec pod zarzutem uprawiania akcji szpiegowskiej. Staną oni przed sądem w Damaszku. Mieli oni rzekomo współpracować ze szpiegiem Izraela Ellie Cohen. Nazwiska Niemców nie zostały wymienione.

PYL I ŚMIECIE...

— píše Franciszek Czyżewski

Ze Słońca Florydy Na Kameczatkę Chicagorską

— Ja, ja, chyba nasz doktor mo racjom. Pojeździemy do Florydy i zapomniemy o zmarzniętym Chicago. — w krótkich słowach zadecydował Wuj Feliks dla paru wymarżniętych i zakatarzonych rodzin trójczwskich, których gołobędzi, śniegi, mrozy i temperatury blisko zera połączone z galopującą gripą posłały z wizytami do doktora.

Wybrali się z radością na Florydę 2-go lutego, gdy termometry raptem rozłożyły się pokotem niżej zera na przedmieściach Chicago. I to dżetowcami. Gruba Ciocia Klejda i pani Teofila zabrały obzerne kąpielówki, a Lillian i Gloria nie zapomniały w bagażu swe wiozły ok kuszących bikini, czyli tych listków figowych, przewiezionych z Europy przez krewnych zezłego lata.

— Pli, — niechby Chicago, Milwaukee, Minnesotę i Indianę oddał z powrotem w środowisku. Są to 1) snobi arystokratyczni, 2) snobi artystyczni i 3) snobi intelektualni. Wspólna ich cecha, ołów rodzącego poczucia własnego znaczenia i osobistej ważności jest powaga wiary w prawdziwość owych tytułów do przechwałek, połączone z uroczyстым brakiem poczucia humoru. Gdyby mieli więcej w stosunku do samych siebie, unikaliby ośmieszenia, ograniczając pozę do minimum i wiedząc, że nie wszyscy ludzie na świecie są jednakowo nałwini.

Nie będziemy tu wracać do omówionej już poprzednio sprawy różnic między pisarzami z prawdziwego i nieprawdziwego znaczenia. Tych z polotem i tych, co mając go mało, snobują się na artystów. Sojusznikiem snobów artystycznych są snobi intelektualni, których sporo jest m. in. wśród krytyków i recenzentów. Wiedząc o sztuce więcej od zwykłych śmiertelników, wykazują oni często profesjonalną deformację specjalizyjną, która może się wyrażać w braku zdolności logiczno-selekcyjnej i braku perspektyw.

Widać to wtedy, gdy nie potrafią odróżnić naturalnej twórczości artystycznej od sztucznej i bronią tej ostatniej ze stanowiska osobistej do niej sympatii. "Snobi wszystkich gatunków łącznie się w snobistycznej solidarności!"

Braki w perspektywie spojrzenia krytyka, wąskie wymiary jego specjalizacyjnej inteligencji powodują niekiedy, że operując wiedzą o szczegółach — gubi się on w tem co wie. Nie rozumie zaś całości, wymagającej szerszego spojrzenia, które specjalizacja tę lub ogranicza. Im większe mają braki, tem chętniej szczyca się swą rzekomą przewagą, przybierając ton autorytatywny. Uzaśnają nim swe rzekome prawo do monopolu i nieomyślności sądów, podkreślając z namaszczeniem i dostojną powagą, że "oni sami się na tem znają", inni zaś "złelonogę pojęcia o sztuce nie mają." Ci obok ci pewni siebie erudyty specjalistyczni — pisałkowicie przypominają często łachniście przysłówie "EX LIBRO DOUTUS, EX CAPITTE STULTUS." "Uczono" wypowiedzi takich snobów w intelektualnych nie zawsze można uznać za mądre, choćby byli tego pewni ich autorzy.

Dzieci chwalą się, że babcia jednego z nich umarła, szukając w tem tytułów do wywyższenia, w stosunku do innych, których babcia jeszcze żyje.

Dorośli chwalą się babciami w inny sposób. Mianowicie tem, że babcia była hrabiną z prawdziwego, lub nieprawdziwego zdarzenia, że miała dobrą na Ukrainie lub w Kongresówce, że znała siostrzenicę damy dworu wielkiej księżny Anastazji Mikołajewny itp.

I znowu, być może popelniam niekiedy w stosunku do osób, które podkreślając przywiązanie do tradycji rodowej podpisują się takimi pseudonimami jak "Popieł". Oznacza on nazwę majątku "babci hrabiny", uniemiśmiertelnego w publicystyce na tym, czy innym poziomie. To oczywiście stanowi nieszkodliwą, choć śmieszniejszą formę snobizmu arystokratycznego, niekiedy występującego w sojuszu ze snobizmem artystycznym i snobizmem intelektualnym.

Dążenie wielu (choć nie wszystkich) polskich żołnierzy w Szkocji do imponowania lokalnym przyjaćciółkom — fikcyjnymi tytułami do "arystokratycznego" wywyższenia było nie tylko śmieszne, ale i szkodliwe. Odbywało się na koszt sprawy polskiej, ułwatwia to bowiem międzynarodową propagandę, uzasadniającą wprowadzenie w Polskę komunizmu — koniecznością reform społecznych w tym feudalnym kraju, w którym nawet prości żołnierze są w większości hrabinami i "landlordinami."

Andrzej Jeziorański.

MIZAR Wywiadowca od Rumuńszyn, Białe w Rzesz, Nogosz, Krynkiach. Białe zostanie umieszczony na niebezpiecznym Czerw. Czerw. na dół szkieł 97.00. Należy do wywiadu wra. s. mand. wieniem. Pomoc gwarantowana. Nie wolno pisać wódek i ani palid palisierów. To szkoda na serce każdego. Złocić się do: Joseph Sorokowski 999 N. Taylor Ave. Oak Park, Ill. sub do: Apteka Kazimierza Cabańskiego 1147 N. Ashland

Z Kensington i Okolicy

Koło No. 3ci Morskie Oko Związku Podhalan w Ameryce urządza Zabawę Towarzystwa w niedzielę następną, 28go marca, o godz. 2-jej po południu, w sali Kościuszkowskiej Post Nr. 30ty., 12001 S. Indiana Ave.

Zapraszamy całą Polonię na naszą zabawę. Będzie wyświetlony film z Polski, zobaczymy swoje rodzinne strony. Po programie bufet będzie urządzany oraz inne niespodzianki będą dla uczestników zabawy.

Prosimy o przybycie i do zobaczenia się na naszej Podhalańskiej Zabawie. — Za zarząd Koło No. 3ci Morskie Oko. — Michał Kurzejka, prezes. (20, 24)

Do Byłych Parafian Ciążenia, Pow. Słupca

Wszyscy Ciążeniacy, byli parafianie z Ciążenia, powiat Słupca, woj. poznański — proszeni są w niedzielę, 21 marca, o zebranie się w domu p. Antoniego Haskiewicz pnr. 4809 S. Throop ul., o godzinie 2:30 popołudniu — a to celem wspólnych obrad w sprawie nadesłanych listów z Ciążenia, z Polski.

Listy nadesłał ks. proboszcz par. w Ciążeniu Stanisław Dabiec, który zwraca się z prośbą do byłych parafian Ciążenia o pomoc finansową na konieczny remont kościoła w Ciążeniu. Listy w tej sprawie od księdza Dabiec otrzymali poza p. Ant. Haskiewiczem — nado pani Maria Lustofin Stawicka, oraz p. Stefan Rybarczyk.

Wszyscy Ciążeniacy będą na zebraniu tym mile widziani. (16,20)

KALENDARZYK

Dziś sobota, 20 marca. — Aleksandra, Anatola, Teodora.

Jutro niedziela, 21 marca. — Benedykta op.

Pojutrze poniedziałek, 22 marca. — Oktawiana, Katarzyna.

VEGA International Travel Service
201 N. WELLS ST. Tel. Wells 1-1421
Zaprasza Na WYCIECZKĘ DO POLSKI
na M/S BATORYM, pod kierownictwem ANNY RUTKOWSKIEJ
ODJAZD W DNIU 28 MAJA 1965
(najlepsze ceny, bo Batory nie ma rejsu w czerwcu br.)
CENA TYLKO \$695 OD OSOBY obejmując bilet kolejowy do Montrealu i z powrotem, bilet okrętowy w obie strony, 12 dniową turę w Polsce — z wycieczkami w Krynicy, oraz wiele pokoi. Powroty indywidualne.
BIURO PODRÓŻY VEGA specjalizuje się w sprowadzaniu krewnych na pobyt stały i czasowy, organizuje wyjazdy samolotowe i okrętowe, grupowe i indywidualne — WYSTŁA PACZKI do Polski. • Do Polski jechać w grupie 25 osób — \$524.
Diana Serednicka i Anna Rutkowska
Obsługa W a Fachowo i Przyjaźnie
Godz.: pon. i czw. 9-7 wiecz., sob. 9-12, pozostałe robocze dni 9-5 popoł.

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno!
Jeśli chcecie zabezpieczyć się od ognia, dymu, meble, automobil lub cokolwiek zasekurować, prosimy przyjąć do naszego biura. Zabezpieczenie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonicznie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.
Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej
"Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.
GENERAL AGENTS
American Indemnity Company
Fire & Casualty Ins. Co. of Conn
General Fire & Casualty Co.
Hanover Insurance Co.
Highway Insurance Company
Home Insurance Company
Home Indemnity Company
LaSalle Casualty Company
Mercury Mutual Insurance Company
Monarch Insurance Company
National Union Fire Insurance Co.
New York Fire Insurance Co.
Pacific National Fire Insurance Co.
Security Insurance Company
Western Fire Insurance Company
Western Casualty & Surety Company
222 W. Adams Ul.
Pokój 800
Telefon Central 6-5200
CHICAGO

Jak Wróżyć z Kart?
Sztukę tę możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanej Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Ta prosta metoda nauki jest wróżenia w bardzo krótkim czasie.
Z kart możecie przeprowadzić przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciół i znajomym. Czy chcecie wróżyć te brach na serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się zaraz o jeden taki
Samouczek "

NIE ZWLEKAJcie!
TERAZ zróbcie rezerwacje
NA WYJAZD DO POLSKI
OKRETEM LUB SAMOŁOTEM
JETEM \$529⁰⁰ Z GRUPĄ 25 OSÓB

• Sprowadzamy rodziny na stałe lub z wizytą
• Wysyłamy paczki PEKAO oraz przekazy pieniężne

CENTRAL TRAVEL, INC.
T. KUCZEWSKI, Kierownik
4102 Archer Ave. Telefon FR 6-6399

Wielki Kiermasz Harcerski Koła Przyjaciół Harcerstwa

Jednym z głównych celów Koła Przyjaciół Harcerstwa zrzeczających wszystkich rodziców, których dzieci należą do Harcerstwa, oraz wszystkich tych, którzy dobro wychowania młodzieży leży na sercu, jest niesienie pomocy finansowej. Aby to niesienie pomocy było wystarczające

potrzebna jest nam pomoc wszystkich członków i sympatyków Harcerstwa. Wspólny wysiłek instruktorów, oraz rodziców zrzeczających w Koło Przyjaciół Harcerstwa dać może pełne rezultaty na odrodzeniu wychowania młodzieży w duchu harcerskim. Wysiłek w prowadzeniu Harcerstwa z dala od kraju rodzinnego jest ogromny. Dobrze są nam znane narastające trudności z dnia na dzień w prowadzeniu Harcerstwa.

Aby to służyć grono instruktorów, które poza codzienną swą pracą mogło w dostatecznych warunkach harcerskich prowadzić ku służbie Bogu i Polsce — jest im potrzebna pomoc od nas wszystkich. Spada na nas dziś wielki obowiązek przyjąć z pomocą harcerstwu na naszym terenie. Jednym z takich obowiązków jest poparcie kiermaszu harcerskiego, który organizuje Koło Przyjaciół Harcerstwa wspólnie z Harcerzami, a z którego dochód idzie na bieżącą pracę Harcerską i akcje letnią. Wszystkich przybyłych gości czeka bardzo wiele niespodzianek, które przygotowują nam harcerki i harcerze.

Do współpracy nad urządzeniem kiermaszu K.P.H. zaprasza wszystkich. Niechaj nikogo nie zabraknie. Kto może niech przysięgnie fanty zgłaszając je do: prezesa L. Siko, tel. AR-6-8698; skarbniczki B. Michałowska, tel. HU-6-7539; lub do p. A. Śniechowskiego LA-2-0158. Kto nie może ofiarować fantów niech poprosi z pomocą osobistą do kierownika imprez p. C. Kuslaka, tel. HU-6-0077, a kto nie może ofiarować z pomocą, ani ofiarować fantów niech przysięgnie znajomych i przyjaciół, byśmy wspólnymi siłami bez oglądania się na jałmużnę, pomogli tym, którzy naszej pomocy potrzebują.

Kiermasz Harcerski odbędzie się w sobotę i niedzielę, dnia 27 i 28 marca b.r. w salach Sokoln, przy 1812 S. Ashland Ave. Już dziś prosimy o zarezerwowanie sobie soboty i niedzieli na ten wielki Kiermasz Harcerski, by każdy kto pragnie przyjąć z pomocą Harcerstwu mógł przybyć pożyteczne i przyjemne z pożytecznym.

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

Korshak — Na Dyr. Podatkowego

Mayor Daley oświadczył w czwartek, że jest on gotów z zadoleniem i doraźnie Marshall Korshak'a, trustyści Chic. Dystryktu Sanitarnego — na urząd stanowego dyrektora podatkowego. Dotychczasowy dyrektor Harry Hulman wniósł swą rezygnację i w ciągu kilku tygodni opróżni to stanowisko. Mayor określił, że Korshak pełnił swą służbę dla społeczeństwa jako Senator w wybitny sposób i jest liderem społecznym.

W międzyczasie, jeśli Gub. Kerner nie ogłosi zamianowania, zastępcę dyrektora podatkowego Harold Casswell prowadzi będzie tę funkcję tak długo, jak tylko służba będzie tego wymagała.

Casswell przybył do służby w departamentie podatkowym w roku 1962, za dyrektorstwa Theodora I s a a c k a, który zrezygnował ubiegłej jesieni. Podobnie jak Hulman, Casswell był pracownikiem i ekspertem podatkowym w firmie Sears Roebuck and Co.

Z Wydz. Kobiet Okręgu 13 ZNP

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 13go ZNP odbędzie się we czwartek 1go kwietnia o godz. 7:30 wieczorem w sali Moskala pnr. 831 N. Ashland Ave.

Prosimy panie delegatki o łaskawe przybycie gdyż mamy dużo ważnych spraw, które muszą być załatwione na tym posiedzeniu. — Zofia Buczkowska, Komisarz, Władysława Niedziakowska, Sekretarka.

Tow. Obrona Polski Grupa 172 ZNU

Tow. Obrona Polski Grupy 712 ZNP urządziła z okazji 60-letniego Jubileuszu krótki program Jubileuszowy, połączony z niespodziankami dla uczestników, czyli tzw. "Social Party" Między innymi będzie cenny obraz malowany na płótnie, przez malarza w Polsce, a który ofiarował jako dar jeden z urzędników. Jubileusz ten odbędzie się w niedzielę, 28 marca w lokalu Dyrektora ZNP p. Edwarda Moskala, 831 N. Ashland Ave. Początek o godzinie 2 po południu. Zapraszamy naszych Przyjaciół Związkowców i Polonię. Kawa bezpłatnie.

Za Zarząd: Jan Wadycik, prezes; Janina Pieściuk, przewodn. Komitetu. (20, 24)

J. Klein & Sons

We buy scrap iron, radiators, furnaces, bathtubs, boilers, sinks, metals, brass, copper, aluminum, lead also rags and paper.
• BASEMENT & ATTICS CLEANED AT LOW PRICES
CALL ANYTIME
City & Suburbs
IR 8-6642

WYCIECZKI DO POLSKI NA STATKU "BATORY"
I WYCIECZKA — dnia 28 maja, 1965 roku (odjazd z Chicago po południu dnia 27 maja). Kierowniczką wycieczki p. Eugenia Bielewicz, współwłaścicielka biura podróży Intercontinental Travel Ltd. Okres pobytu w Polsce dowolny, również udział w turze krajoznawczej po Polsce — dowolny. Koszt przejazdu z Chicago i z powrotem do Chicago \$582.00.
II WYCIECZKA — dnia 2 lipca, 1965 roku (odjazd z Chicago dnia 1 lipca). Koszt pobytu w Polsce dowolny, jak również udział w turze po Polsce. Powrót na "Batory" lub lotniczo przez Rzym i Paryż. Kierownik wycieczki Ks. J. Tyłkowski prowadzi grupę przez Rzym i Paryż.
Wskazana jest jak najszybsza rezerwacja na inne rejsy statku "Batory", ponieważ ilość miejsc jest ograniczona.
Prosimy pisać lub telefonować o szczegóły do:
INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.
DWA BIURA:
828 N. State Street Chicago 10, Ill. Tel. SUPERIOR 7-4440, 7-4441
5047 S. Ashland Avenue Chicago 9, Ill. Tel. OLDFIELD 4-3545
T. W. BIELOBRADK, Kierownik; E. MAROLEWSKA, Kierowniczką

Jubileusz 35-lecia Pracy Scenicznej i Artystycznej Józefa Wieszcza



Józef Wieszcza

Z inicjatywy Stow. Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej w Chicago, której Józef Wieszcza jest członkiem i jednym z założycieli, zawiązał się Komitet Wykonawczy dla uczczenia Jubileuszu Artysty. Komitet ten składa się w większości z Prezesów organizacji i osób najbardziej związanych wspólną pracą z Jubilatem. Jubileusz odbędzie się w niedzielę, 9-go maja.

W Komitecie

Do Komitetu Wykonawczego wchodzi:

Przewodniczącą Kazimierz Łukomski, prezes Stow. Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej; Członkowie: red. Elżbieta Krzemieńska — kierowniczka Teatru Nasza Reduta; Lidia Pucińska — kierowniczka Teatru Scena Polska; red. Józef Białasiewicz; Kazimierz Kasprzycki — prezes Stow. B. Żołn. i-cy Dyw. Panc.; Władysław Szlag — komendant Plac. 5 SWAP; Konstanty Trela — prezes Chóru im. I. Paderewskiego; Redaktor Programu Pamiątkowego: Stanisław Garczyński — wiceprezes Zw. Akademików Polskich w St. Zj.; Kierownik Prasowo-Informacyjny: Zbigniew Radoniewicz.

Święty Artysta Rewiowy

Józef Wieszcza jest znaną nam wszystkim postacią aktora radiowego i scenicznego, oraz świetnego artysty rewiewowego, który w okresie ostatnich 35-ciu lat swoimi zdolnościami artystycznymi, doskonałą dykcją, niezrównaną miłką i zawsze wyśmienitym humorem bawił nas wspaniałymi, dającą zapomnienie osobistych trosk i zmartwień.

Ma to szczególne znaczenie w czasie od września 1939 roku, kiedy to czarna noc wojny pochłonięła świat i szczególnie dotkliwie pogrążyła nas Polaków w ciężki okres rozpacz i zwątpienia. Józef Wieszcza, od pierwszych dni wojny i przez cały czas jej trwania jeździł z występami po polskich zgrupowaniach i obozach w Rumunii, we Francji i w Wielkiej Brytanii. Swoim wspaniałym i

zawsze aktualnym humorem daje nam chwile zapomnienia i podnosi na duchu zbolełe polskie serca. I mimo, że sam przez cały ten czas ma głębokie osobiste zmartwienie, nie mając żadnej wiadomości od swojej ukochanej żony, jednak kryje on swoją rozpacz głęboko w sercu i przynosi nam zawsze uśmiech, humor i piosenkę.

W Okresie Powojennym

...Tak trudno jest teraz ocenić, jak wiele dobrego zrobił wówczas z jego występów — jak bardzo krzepił nas i dodawał się do przetrwania, w najcięższych chwilach załamania i zwątpienia. A i później również w okresie powojennym, Józef Wieszcza w niezliczonych swoich występach w Niemczech, w Anglii i w Szkocji, oraz tutaj w Ameryce — rozweselał i podnosił na duchu nas zwątpionych, zmęczonych i łuczających i poniewierką po obcych krajach.

Nie było Akademii, uroczystości narodowej, jubileuszu, czy Wieczoru Artystycznego, w którym by Józef nie brał bezinteresownie udziału. Zawsze jest on gotowy do występu i chętnie ofiarowuje swój czas dla dobra sprawy ogólnej i nie tylko sam występuje, ale również pisze własne skecze i reżyseruje, chociaż — jak dobrze o tym wiemy — nie zawsze zdrowie pozwala mu na ten dodatkowy wysiłek, poza jego codzienną pracą zarobkową.

35 Lat Pracy Na Scenie

Józef Wieszcza, przez ten długi okres 35-ciu lat swojej pracy radiowej, aktorskiej i społecznej, zrobił dla nas bardzo wiele — dał nam swój olbrzymi talent i dał nam go swym całym, wielkim i gorącym polskim sercem. My, chociaż raz jeden — w dniu jego jubileuszu — podziękujemy mu szczerze i gorąco za to wszystko co dla nas uczynił. Weźmy wszyscy udział w jego wielkim święcie — przyjdźmy na jego jubileusz, ażeby złożyć mu życzenia i równocześnie jak zwykle z Józefem Wieszcza spędzić przyjemny wieczór, urozmaicony doskonałym programem artystycznym.

Uprzejmie prosimy o zarezerwowanie sobie już dzisiaj czasu w niedzielę, dnia 9 maja. Dalsze szczegóły i informacje w sprawie Jubileuszu, będą kolejno ukazywały się w prasie i w radio.

W dniu Imienin Józefa Wieszcza, poświęcamy Jemu ten pierwszy artykuł na temat jego Jubileuszu wraz z serdecznymi życzeniami od Komitetu Wykonawczego. — Zbigniew Radoniewicz, kier. prasowo-informacyjny Komitetu.

• VIKING MOVERS •

CHICAGO AND SUBURBS
Cover 50 Mile Radius
WE MOVE YOU ANYWHERE
24 HR. SERVICE Call 278-1576

Jutro Bankiet 50-lecia Chóru Kalina

Chór Pań i Panien Kalina urządził jubileuszowy bankiet 50-lecia swego istnienia, jutro w niedzielę, 21go marca w sali Fontana D'Ore, pnr. 6425 W. Grand Ave., początek o godz. 5:30 wieczorem.

Wskakując odmówi ks. Franciszek Mysko, kapelan Okr. 2go Zw. Śpiewaków Polskich. Przemawiać będą — Teodor Niedzielski, honorowy dyrygent Zw. Śpiew. Pol. (toastmistrz), Józef F. Czechlewski, prezes Zarządu Głównego Zw. Śpiew. Pol., Józef Zieliński, prezes Okręgu 1go ZNP i Zyg. Franciszkiewicz, wiceprezes ZNP. Chór Kalina wystąpi ze śpiewem pod kierownictwem dyrygenta p. R. Ryterband, z solistką Joanną Roskoską.

Podczas programu zostaną uczczone były prezeski Kalin — panie Adalia Ryll, Antonina Rydecka, Franciszka Wójcik-Mack, Albina Kozioł-Kraszewska, Helena Havił, Franciszka Micek, Janina Kroll i Lottie Zaber. Będą także odznaczone honorowe członkinie chóru — panie Adalia Ryll, Waleria Wawrzyszewicz, Walentyna Kędziór, Maria Sobota i Franciszka Micek, oraz będą nadane specjalne odznaczenia dla członkini — Franciszki Juszczyk, Bronisławy Kowalskiej i Stanisławy Heines.

Do licznego udziału w bankiecie zapraszamy członkinie, przyjaciół i sympatyków.

Podajemy do wiadomości że w sobotę 27go marca, Chór Kalina wystąpi w 45cio minutowym programie śpiewu na wystawie ogrodowej (Chicago World Flower & Garden Show) w McCormick Place, o godz. 3ej po południu. — Janina Kroll.

STOCK LIQUIDATION SALE
Nat. known Brands Living Rm., Bedroom, Dining Rm. — Furniture and Appliances. — Complete Line. Discounts up to 75%. E. Z. Terna.
FURNITURE MART OUTLET
3071-75 Lincoln Ave.
Daily to 5:30; Mon., Thurs. to 9:30
Open Sun. 10-5.

"WOMEN—MEN"

Massage treatment in the privacy of your home by appointment. If you can afford the best you'll enjoy this luxurious STIMULATING EXPERIENCE, wonderful for arthritis, poor circulation, etc., whirlpool, vibrator & massage.

COMPLETE TREATMENT \$15
WHIRLPOOL ALONE \$6
MALE & FEMALE OPERATORS
For appointment call:
L. ERNST — AN 3-5972

KURSY INŻYNIERYJNE

American Institute of Engineering and Technology rozpoczyna zapisy na kursy inżynierskie. Kursy te przeznaczono dla Polaków którzy ukończyli w tej szkole kursy kreślarskie i projektowania, oraz dla tych którzy pracują już jako kreślarze i którzy ukończyli dziedzinę kursu kreślarskiego.

Wszystkie kandydaci winni mieć ukończoną studia gimnazjalne na poziomie Amerykańskiego high school.

Zapiszcie się zaraz a zdobędziecie dyplom inżyniera mechanika "Bachelor of Science in Mechanics".

W celach zapisu należy się zgłaszać w biurze szkoły w godzinach rannych i wieczornych, informacje w języku polskim uzyskać można w sobotę od 9:00 rano do 1:00 po południu.

Pamiętajcie

kursy inżynierskie w

AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY

mieszczącym się pnr.

1135 W. Fullerton Ul.
Tel. Wellington 5-2520

Na WESELA - BANKIETY - PRZYJĘCIA
Nowoczesne Ochładzane Sale
Mieszczą od 100-do-500 osób
Smaczne Potrawy Parking
5356 W. BELMONT AVE.
TEL. 282-7744

Apel Do Prezesów i Sekretarzy Gmin w Sprawie Manifestacji 3-Majowej

Posiedzenie Odbędzie Się w Poniedziałek, 22-go Marca

Prezesi i Sekretarze Gmin Z.N.P. w Okręgach 12 i 13 ZPN., proszeni są o przybycie na posiedzenie w sprawie tegorocznej Manifestacji Narodowej i Obchodu Rocznic Konstytucji 3-go Maja. Posiedzenie odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, b.r. o godz. 8:00 wieczorem, w Bibliotece Z.N.P., 1520 W.

Ruptura?

Ruptura może powodować napięcie nerwowe, bóle pleców, bóle nóg i t.j., że czujecie się fatalnie. Oto jest NOWA NAUKOWA metoda kontrolowania ruptury. Ten MIĘKKI PRYZRĄD TYPU POWIETRZNEGO podtrzymuje i wygodnie i bezpiecznie. Będziecie mieli nową żywotność i energię. Będziecie się znówu czuli wyśmienicie. Nasza NOWA metoda jest całkowicie odmienna. Zasklepi ona otwór rupturalny aby ZAPOBIEŻĆ SKRĘTOWI, BEZ PASOW — BEZ REZYMOW NA NOGACH. Skorzystajcie z długotrwałej ulgi, ciesząc się tym i mając spokojną głowę. Oferujemy wam uczciwą, odpowiedzialną WYKONANĄ NA ZAMÓWIENIE OBSŁUGĘ popartą 37 latami WIEDZY i doświadczenia, które jest największe w Chicago.

Rezultaty Gwarantujemy
CASS DIADUL WŁASCIEL

Cass LA 5-0123
3737 N. Halsted St.
NASZA JEDYNA LOKALIA

HOME OWNERS
We are in the concrete business. Specializing in replacing old and dangerous walks and stairs. Patio colors or pebble finish. All shapes. Free estimates. Call today.
LAVERDURE CONCRETE
827-1284

UDAJĄC SIĘ DO POLSKI ...

...mąż i żona mogą

OSZCZĘDZIĆ RAZEM SUMĘ ...

\$441.50 do WARSZAWY
w porównaniu z ekonomicznymi opłatami za przelot
Jestem w obydwie strony

Korzystając z jednego w swoim rodzaju

PLANU ICELANDIC LOTNICZO/KOLEJOWEGO!

Oto szczegóły tego planu. Lećcie Icelandic do Luksemburga ... następnie docieracie do miejsc swoich podróży za pośrednictwem szybkich, wygodnych i dogodnych pociągów. Łączna suma za przelot samolotem i koleją w obydwie strony jest o wiele niższa, niż ekonomiczna opłata za przelot Jetem w obydwie strony. Podane powyżej dla przykładu oszczędności wynikają z niewzajemności opłat w okresie sezonu oszczędnościowego Icelandic — obecnie w mocy.

Pamiętajcie, że opłaty Icelandic za przeloty do Europy są najniższe ze wszystkich regularnych linii lotniczych. Są one najniższe kiedykolwiek w ciągu całego roku — w jedną stronę lub za loty w obydwu stronach w okresie całego roku. Ponadto lećcie w atmosferze komfortu, szybko, nowymi aparatami Rolls-Royce 400 Jet Props lub niezawodnymi daleko-dystansowymi aparatami DC-8B. Bezpłatne posiłki, trunki, kanapki. W sprawie wyczerpujących szczegółów zwróćcie się teraz do Waszego agenta podróży.

Z NEW YORKU DO: ISLANDII — ANGLII — SZKOCJI — HOLANDII — NORWEGII — SZWECJI — DANII — FINLANDII — LUKSEMBURGA

Lećcie na Icelandic — oszczędzacie, podróżujecie do wszystkich krajów Europy i poza nią.

PIONIER niskich opłat za podróże do Europy

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR

37 So. Wabash Ave., Chicago 3, Ill. • Financial 6-2341
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO
*Opłaty za przeloty mogą ulec zmianie bez zawiadomienia. BROZURKĘ XP

Karty Kredytowe American Express akceptowane

Trwała Ondulacja \$5.95 i Wyżej

— 22 —
Swieżym, Szamponem i Ułożeniem Gładko lub w Loku według Ostatniej Mody.

Godziny: codziennie od 9 do 5; w środy zamknięte.

Nie trzeba zamawiać.

Charm Beauty Shop
4828 S. Ashland YA 7-3575

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY

NA WSZYSTKICH KONTACH WAŻNE OD ZARAZ!

Korzystajcie z naszej dużej parceli do bezpłatnego parkowania po drugiej stronie ulicy. Oszczędzajcie Poczta.

TRIDENT SAVINGS OSZCZĘDZAJCIE BEZPIECZNIE

AND LOAN ASSOCIATION
1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill.
Prospect 8-5800

GDY DO POLSKI - TO NA M.S. BATORY

Najbliższy zniżkowy odjazd z Montrealu do Gdyni

30 KWIEŚNIA 1965

Koszt przejazdu w jedną stronę do U.S. \$226
275 lb. bagażu na osobę bezpłatnie

NASTĘPNE LETNIE ODJAZDY

28 Maja 1965
2 Lipca 1965
30 Lipca 1965

Zgłaszajcie się do lokalnych Agentów lub

POLISH OCEAN LINES
GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay Street Toronto 1, Ont.

Bezpłatna INFORMACJA i REZERWACJA przez telefon: **WERA KAPLIŃSKA**
M/BATORY • AN 3-4032 30 W. Washington St. Chicago 60602

WIOSENNA DZIECIĘCA ODZIEŻ

DOSKONAŁEJ JAKOŚCI JAKOTEŻ NA ŚWIĘTA WIELKANOCNE

Już mamy wielki i bogaty wybór pięknej w najnowszych stylach wiosennej odzieży, jakoteż na Święta Wielkanocne wszystkie numery i wielkości od jednego roku do lat czterdziestu, wszystkie rozmiary, także sub-teen i chubby, tak dla chłopów jakoteż i dla dziewcząt. Możecie przy zakupie skorzystać z naszego "Lay-Away" planu.

Przy każdym zakupie dajemy Znaczkę Oszczędnościową

SUSINA'S CHILDREN'S WEAR
Anna Susina, Właścicielka

3624 W. 26th St., róg Millard

Doskonała Jakość — Najnowsze Style — Bogaty Wybór



Zgłaszajcie się do lokalnych Agentów lub

POLISH OCEAN LINES
GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay Street Toronto 1, Ont.

Bezpłatna INFORMACJA i REZERWACJA przez telefon: **WERA KAPLIŃSKA**
M/BATORY • AN 3-4032 30 W. Washington St. Chicago 60602

Kuham's FOOD SHOP

OTWARTE CODZIENNIE (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

Kuham's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP
Polskie Wina
Polskie Wódki i Likiery
Polskie Piwo
Polskie Konserwy Mięsne
Polskie Wędliny
Polskie Dania Gotowe
Polskie Sery
Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, wina i likierów.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Kuham's FOOD SHOP

Zmiana Daty Sejmiku Wydziału Kob. Okręgu 13go ZNP Na 19go Września

Z niezmiennie ważnych powodów Sejmik Wydziału Kobiet Okr. 13go ZNP zwołany na niedzielę, 25go kwietnia b. r. do sali Moskala, pnr. 881 N. Ashland Ave. na godzinę 1:30 popołudniu — odbędzie się w terminie późniejszym.

Data sejmiku została zmieniona na niedzielę, 19go września, a odbędzie się on w sali Moskala, jak zapowiedziano.

Z Działalności Zrzesz. Nauczycieli Polskich w Chicago

Zarząd Zrzeszenia Nauczycieli Polskich w Chicago podaje do wiadomości, że w dniu 21go marca (niedziela) o godz. 5ej po południu, w sali Kongresu Polonii Am., 1838 W. Division, zostanie wygłoszony odczyt na temat "Szkołnictwo w dzisiejszej Polsce".

Referent p. Bronisław Mikolajczyk, znający dokładnie niniejsze zagadnienie omówi ustrój całego szkolnictwa, oraz cele i zadania programowe poszczególnych rodzajów szkół. Po referacie dyskusja. Niewątpliwie, samo zagadnienie, oraz związana z nim dyskusja zainteresują obecnych.

Na odczyt zaprasza się członków zrzeszenia, jak również nauczycieli niezrzeszonych.

W dalszym programie pracy Zarządu przewiduje się na 24go kwietnia, Wieczór Towarzystwa Zrzeszenia, zaś 9go maja następnego referat na temat ustroju szkolnictwa w Stanach Zjednoczonych. Referat ten zostanie wygłoszony przez fachowców nauczycieli amerykańskich.

Szczegóły odnośnie tych dwóch zebrań zostaną podane w późniejszym terminie.

**"GODZINA RELIGIJNA
OJCÓW SALWATORIANÓW"**

w Każdą Niedzielę
o godz. 12-iej w południe
Na Podzielnice 1230 A.M.

Ze Stacji Radiowej
WJOB

Veon Creations
RELIGIOUS GIFTS

OIL PAINTINGS
FLORAL ARRANGEMENTS
HANDMADE BABY SETS
APRONS - DOLL CLOTHES
CENTER PIECES FOR RENT
WEDDINGS - BABY SHOWERS

OPEN SUNDAYS
4601 S. Washtenaw
Phone: 247-2209

MARIO'S RESTAURANT
6732 Cermak Road, Berwyn
GRAND OPENING FEBRUARY 27-28
FREE GIFTS FOR EVERYONE

Italian Food - Steaks - Seafood & Chicken
VISIT OUR MARIO Lanza MEMORIAL ROOM
Catering To Small Parties - Open 11 A.M. - 1 A.M., Fri. & Sat. 2 A.M.
Call Pioneer 9-2840 Serving Cocktails

SERVITE FATHERS
ANNOUNCE
RETREATS FOR MEN AT STONEBRIDGE PRIORY
Friday 7 p.m. - Sunday 3 p.m. • For reservations call
STONEBRIDGE RETREAT HOUSE
LAKE BLUFF, ILL. Parish Groups Invited CE 4-7100

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce
Kudzińskiego

Ofis: BERkshire 7-6176 albo KEdzie 3-2568. Res.: MEdrimas 7-5719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

LOT OWNERS Custom Built Homes
3 BEDROOM RANCH
FULLY COMPLETED \$13,500

ON YOUR LOT—YOUR PLANS OR OURS
FREE DESIGNING
ARCHITECTURAL SERVICE

456-5787
GL 2-8334
Open Daily & Sun. 'til 5
Mon., Thurs. 'til 9

7438 1/2 W. NORTH AVE. **ELMWOOD PARK**

KALENDARZ ZWIĄZKOWY NA ROK 1965

W Kalendarzu Związkowym na rok 1965 znajdziecie kalendarium, wykaz imion oraz pouczające informacje dotyczące wynalazków i najnowszych osiągnięć ludzkich. Kalendarz zawiera bogaty materiał na który składają się nowsze, opowiadania, prawdziwe zdarzenia, dużo humoru oraz ciekawych fotografii z Polski i całego świata.

Kalendarz zawiera także pytania i odpowiedzi potrzebne do Egzaminu Obywatelskiego oraz wykaz polskich firm w Stanach Zjednoczonych.

Zamówcie sobie już dzisiaj u Sekretarza Finansowego Waszej Grupy lub piszcie: Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

KALENDARZ ZWIĄZKOWY
Cena Kalendarza przy indywidualnym kupnie—\$1.50
Przy zamawianiu Kalendarza przez Grupy i Gminy Kalendarz jest sprzedawany po cenie kosztu.

Odczyt w Polskim Uniwersytecie Ludowym

W najbliższą niedzielę, 21 marca, w ramach odczytów Polskiego Uniwersytetu Ludowego, o godz. 2:30 w sali KPA, 1838 W. Division St., mgr. Władysław Stępień wygłosi odczyt p. t. "Naród a państwo".

Prelegent omówi rolę organizacji państwowej w życiu narodu, z specjalnym uwzględnieniem roli państwa w ustrojach zachodnich w przeciwstawieniu do systemów komunistycznych. Prelegent zwróci szczególną uwagę na różnice jakie zachodzą w dziale opieki nad obywatelami w państwach komunistycznych i w państwach demokracji zachodnich.

Przed odczytem wyświetlany będzie film. Wstęp wolny.

NA CZWARTEK

Zabawa Towarzyska Gminy 39 ZNP

Gmina 39 Z.N.P., urządza Zabawę Towarzyską w sobotę dnia 20-go marca, o godzinie 7-mej wieczorem, w sali Kościuszkowej pnr. 1758 W. 48-ma ul., na którą zaprasza wszystkich delegatów i delegatki i prosi uśmiesznie o poparcie. — Tadeusz Radosz, przewod. Kom.; Joanna Pietrzyk, sekr.

Z Kensington

Posiedzenie Tow. Naród Polski, Gr. 132 ZNP odbędzie się w niedzielę, 21go marca, w Domu Polonii, 11955 S. Michigan Ave. Początek o godzinie 2ej po południu, punktualnie.

Upraszam się wszystkich członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie. Wiele ważnych spraw jest do załatwienia. Prosimy członków o większe zainteresowanie się pracą w grupie, a w szczególności o przyniesienie nowych członków do naszej Grupy.

Członkowie zalegający z podatkami, proszeni są o wyrównanie zaległości na tym posiedzeniu. Sekretarz finansowy będzie urzędował na sali od godz. 12:30 w południe. — Franciszek Kabał, sekr. prot. (16, 20)

For Fast Dependable Service on your Automatic Washer & Dryer. Maytag Factory Trained Service Men

RICHEY'S APPLIANCE SERVICE
374-4191
All work guaranteed
All Makes Serviced

TILE (All Types)
CERAMIC - MOSAIC PLASTIC VINYL FLOOR TILE, ETC.
Furnished and Installed
Or Do It Yourself.
Free Tools and Instruction
Largest Selection

Royal Mosaic & Ceramics
3939 W. Touhy LINCOLNWOOD 679-1938

THE NEW RAINBOW RESTAURANT
(Formerly Keith's Annex)
Fine Food & Cocktails
Open Daily 9 A.M. 'til 1 A.M.
18033 DIXIE HIGHWAY
HOMERIDGE
"Your Hostess: MRS. PASS"

RELIGIOUS GIFTS
OUR SPECIALTY
Holy Quran & Other Bibles
Complete Line of Religious Goods & Gift Items
Incense - Oils - Herbs

819 W. 14th 666-2033

MANISCO PLATING
COPPER, BRASS & SILVER
PLATING, BUFFING & LACQUERING. FREE EST.
FREE PICK UP & DELIVERY
DE 7-8798

SEWING MACHINE REPAIRS & ELECTRIFIED
Over 20 years experience.
Service 7 days a week.

F. J. McDERMOTT
1748 BALMORAL 561-6458

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nie udało się dopasować OKULARY, to dajcie zgłębnić swoje oczy u Dra CHMIELIŃSKIEGO, O.D., a napewno pozbędziecie się kłopotu.

Oczy mogą być zupełnie prawidłowe, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM pokój 306. TELEFON BR 8-4811.

Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTEKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł. Poza godzinami przyjęć, za umówieniem tylko. Tel BR 8-4811. (P.R.M.)

Tow. Biała Róża Gr. 2326 ZNP Obchodziła Jubileusz 40-to Lecia

Zarząd Centralny ZNP Reprezentował Dyrektor Stanisław Józefiak, Który Wygłosił Przemówienie i Dokonał Odznaczenia Zasłużonych Członków. — Cenzor Kozmor Nadał Życzenia.

W niedzielę 14go marca, Tow. Biała Róża Gr. 2326 ZNP obchodziła uroczysty Jubileusz 40to lecia swego istnienia. Uroczystości jubileuszowe zostały zapoczątkowane nabożeństwem w kościele św. Piotra i Pawła, przy 35ej i So. Paulina ul., w którym wzięły liczny udział członkinie grupy jubilatki oraz wybitni goście na czele z dyrektorem ZNP p. Stanisławem Józefiakiem.

Obiad Jubileuszowy

Obiad jubileuszowy odbył się o godz. 1ej po południu w sali McKinley Post pnr. 1954 W. 35ta ul. Po spożyciu smacznego obiadu przyrządzonego przez p. Władysława Bara-Ciciora, prezesa grupy jubilatki p. Maria Szlag powitała licznie przybyłe członkinie i gości i w krótkości streściła historię 40ta letniej pracy Gr. 2326 ZNP oddając hołd s.p. J. Królówczy, s.p. Bradeł, s.p. W. Chodźnińskiej, s.p. K. Obarskiej którzy wiele przyczynili się do powstania i rozwoju grupy, oraz panom — K. Zaremskiemu, M. Piekarczy, i J. Sibiak za długoletnią pomoc i zachęty. Podała do wiadomości, że otrzymała miły list z życzeniami od Marii Sakowskiej, pierwszej dyrektorki Zarządu Centralnego ZNP, która także wiele przyczyniła się do powstania i rozwoju grupy jubilatki. Pani Sakowska znajduje się obecnie we Florydzie na poratowanie zdrowia.

Mowa Dyrektora Józefiak
Piękną mowę wygłosił dyrektor ZNP p. Stanisław Józefiak, który przemawiał w imieniu własnym jak i w imieniu Zarządu Centralnego ZNP z prezesem Karolem Rozmarnikiem na czele. Podkreślił on doniosłą rolę Związku Narodowego Polskiego w pracy dla odzyskania niepodległości dla Polaków, w niesieniu pomocy narodowi polskiemu, jak i wzmocnieniu wpływów i znaczenia Polonii Amerykańskiej. Wzywał do powiększenia szeregów ZNP przez zapisywanie nowych członków do organizacji naszej w obecnym kontekście jubileuszowym 85cio lecia ZNP.

Dyrektor Józefiak następnie dokonał odznaczenia zasłużonych Związkowców za pracę dla ZNP. Odznaczenia zostały im przyznane przez Zarząd Centralny.

Życzenia Od Cenzora Kozmora
Cenzor ZNP Edward Kozmor przesłał nader serdeczne życzenia życząc Gracie Jubilatce dalszego pomyślnego rozwoju na niwie związkowej.

Krótko przemówił prezes Gminy 143 ZNP p. Edward Bodnicki, a następnie życzenia złożył — Klemens Zaremski, były prezes Gm. 143 ZNP. Prezeska Szlag przedstawiła wybitnych gości w osobach: — M. F. Piekarczy, prezes Gr. 353 ZNP, W. Szlag, prezes Gr. 1919, W. Baran z żoną, pp. Henrykowie Ogórek, sponsorzy ligi kreglarskiej przy Gr. 2326 ZNP.

Prezeska Szlag wyraziła o sobie skromne upominki paniom — K. Antos, kasjerka, Z. Hatz, radna i Jadwiga Gierut, w uznaniu za ich długoletnią pracę dla grupy. Sekr. Fin. S. Pyra dziękowała p. H. Orłós, która postawiła o 200 białych róż i kwiaty na stoły, oraz odczytała długą listę zmarłych członków Gr. 2326 ZNP którym oddano cześć przez powstanie.

Dalej prezeska Szlag dziękowała za donacje złożone na przyjęciu, przez następujących: — po \$10 — Gmina 143 ZNP i p. J. J. Gierut; po \$5 — dyrektor S. Józefiak, M. F. Piekarczy, J. M. Flejtuch, W. Baran, K. Zaremski, Świątkowski; po \$4 — J. J. Gierut, Peca; po \$3 — V. Pribal, M. Jedowski; po \$2 — N. Bukowski, Z. Kopera, W. Bara, Szurek, W. Szlag, J. Wontroba, G. Pruchniewski, M. Polecki, L. Baldyga, Kveton, Miller i Solec. Razem złożono w donacjach \$88.

Komitet 40to lecia Gr. 2326 ZNP stanowią panie: — S. Zebrowska, przew., R. Kurtz, H. Orłós, W. Solec, L. Szurek, L. Bartus, N. Kocifski, S. Gierut, A. Lechowicz, V. Pribal, M. Wiecezorek, K. Antos, J. Pyra, S. Pyra, sekr. kom., V. Badoń, Z. Hatz, H. Kwilosz, M. Zawila i Maria Szlag, prezesa. — Maria L. Szlag, przew. programu bankietowego.

8 BARWNYCH SZKLANEK Z POLSKIMI TAŃCAMI

Przy załączeniu CZTERECH KUPONÓW kolejnych z Sobotniego wydania DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

OŚMIEM TAŃCÓW—OŚMIEM SZKLANEK Tylko \$1.50

UWAGA!—Przy załączeniu pieniędzy należy przesać dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej: DLA STANÓW ILLINOIS i INDIANA—25c DLA WSZYSTKICH INNYCH STANÓW—50c

—Kupon No. 264—

Na ośmiem SZKLANEK z kolorowymi polskimi tańcami narodowymi.

DO KANADY SZKLANEK NIE WYSYŁAMY!

Kupon niniejszy należy wraz z następnymi kolejnymi kuponami jakie ukażą się w następne soboty i wraz z sumą \$1.50 plus 25c lub 50c (odpowiednio do lokacji) na opłatę pocztową przesać pocztą z gotówką, czekiem czy też przekazem pocztowym, lub przynieść osobiście.

IMIĘ I NAZWISKO _____
ULICA _____
MIASTO _____, ZONE _____, STAN _____
(Prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami!)

Apel 5 Placówki SWAP i Korp. Pom.

Komendant i Zarząd Placówki Macierzystej 5 prosi wszystkich kolegów i koleżanki Korpusu Pomocniczego przy Placówce o czynne poparcie Bazaru Igo Okręgu SWAPu, który odbędzie się w dniach od 19 do 21 marca w domu Okręgowym przy 1239 North Wood ul., w Chicago.

Zebrań ogólnie odbędzie się w sobotę, 20 marca, o godzinie 7ej wieczorem.

Dary na Bazar prosimy przynieść w dniu 19 marca przed rozpoczęciem się Bazaru i złożyć je u kolegi lub koleżanki Dzwonkiewicz, za co z góry Zarząd Placówki serdecznie dziękuje. — Władysław F. Szlag, Komendant Plac. 5; Franciszek Rybicki, adj.

Z Gminy 79 ZNP

Gr. 77 ZNP Tow. Jedność odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 21go marca, w sali Jedność, 2300 S. Whipple. Początek o godz. 2ej popoł. Prosimy o liczne przybycie.

Piotr Borkowski, prezes; E. Andrzejewski, sekr. fin.

Tow. Nowa Polska, Gr. 736 ZNP ma swe posiedzenie w niedzielę, 21go marca, w sali Białka, 25-iej i Rockwell ul. o godz. 2ej popoł. Prosimy o punktualne przybycie.

Mieczysław Rybski, prezes; E. Lewandowski, sekr. fin.

Tow. Kosynierów Polskich Gr. 1405 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 21go marca, w sali Kłimek, 2421 S. Troy ul. Początek o godz. 2ej popoł. Ponieważ są ważne sprawy, prosimy o liczne przybycie.

Jan Juszczyk, prezes; Henryk Bogdan, sekr. fin.

Gmina 79 ZNP ma swe posiedzenie w poniedziałek, 22go marca w sali św. Kazimierza, 2226 S. Whipple ul. Początek o godz. 8ej wiecz. Prosimy delegatów i delegatki o punktualne przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. Mieczysław Rybski, prezes; Adela E. Kozłowska, sekr.

BLACK BULL
Restaurant & Cocktail Lounge
2190 N. Elston Ave.
Prize Steaks and Lobster
Open Flame Broiled
Catering to Weddings and Parties
Bring this Ad for your personalized key ring.
Reservations Call 772-6696

WIGS
(South Side)
• The Exciting New Natural Look in Men's Hair Pieces
• Latest in Women's Wigs Made of 100% European Hair
Ignatius Weiss & Son
Phone BU 8-8770
5050 S. East End Ave. Chgo., Ill.

Swimming Pools
Built to Order
COMPLETE SERVICING AND SUPPLIES
Go Anywhere — City or Suburbs
50 Mile Radius
LEONE
SWIMMING POOL CO.
32 E. North Ave. Northlake
Call for appt. 562-0620

KLAUS BEAUTY SHOP
Najbardziej zaufane fryzjery przy Nowej Trzebieży
Ondulacji Klaus.
Barwienie włosów, wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.
1 blok na północ od Diversey i Kimball.
Otwarte wieczorami w poniedziałek i czwartek.
BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku

FINE PORTRAITS
Baby Children
Wedding Graduation
Commercial & Family
PHOTOS BY BORIS STUDIO
1153 Diversey Blvd.; 248-0944
Open Sunday By Appointment
Closed Wednesday

SPECIALIZED HELP FOR THOSE MOST SEVERELY DEAFENED
COMPLETE BROCHURE FREE
Did you know MY-KEL gives 20% off list price on Hearing Aid Batteries? Mailed to four Homeowners at No Extra Cost.
MY-KEL RADIOEAR
209 West Hubbard Street
Phone: CO 4-1795
Hrs. 10 to 6 PM
We Come to You Home by appt.

Nemecek Bros.
MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE
Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.
OD \$55 (wysył) 2700 SO. DRAKE
5908 Cermak Rd. Berwyn
Tel. 522-0220

CHOROBY SKÓRNE → OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 30 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali, gdy swierzbiana rana nie da ci spać, niech lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opierzenia, Spalenia, HEMOROIDY, swierzbienie i wysypki. PSORIASIS, (choroba powodująca suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Polica, Pałeczka Skóra od Mocy (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁAMY NA RĘKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEPKANA SKÓRA i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi przyczynami. Po 89c. \$1.50 \$4.00. w APTEKACH lub przysłać "money order" do:

LEGULO, (DEPT. "DZ"), 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO, ILL. 60634

Z Życia Koła Nr. 31 S.P.K.

Imienia 2-go Korpusu

Nowo wybrany Zarząd na Walnym Zebraniu w dniu 7 lutego br. z początkiem marca przeprowadził reorganizację i podzielił pracę i rozpoczął swoją działalność.

W sobotę, 20 marca o godz. 7:30 wieczorem w sali K.P.A., 1838 W. Division odbędzie się "Wieczór Towarzystwa" na którego program złożą się:

- 1) Wystawa najnowszych prac malarskich Prof. Olgi Pasternak.
- 2) Odczyt prof. Zdzisława Gołab n.t. "Język polski na tle języków słowiańskich".
- 3) Film z ostatniego "Sylwestra" Kola.
- 4) Film z walk 2 Korpusu, poświęcony bezinteresownie na tę imprezę przez pana Wajsmanna.

Przy kawie i ciastku "Wieczór" ten zapowiada się na przyjemną i interesującą imprezę, na którą zapraszamy członków i sympatyków Kola.

"Akademia Katyńska"

W dniu 11 kwietnia — w niedzielę — o godz. 2:30 w sali Lane Technical School, na rożniku Western i Addison, odbędzie się uroczysta Akademia z okazji 25-oletniej rocznicy mordu katyńskiego. Akademia ta będzie oddaniem hołdu bestialskiemu pomordowanemu żołnierzom Armii Polskiej, a na-

szym Kolegom i protestem przeciwko przemianom tej zbrodni i pozostawieniu zbrodniarzy bez potępienia i kary.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weźmie udział w tej Akademii z poczem sztandarowym. Spodziewamy się, że nie zabraknie na tej Akademii by z całą Polonią połączyli się w obchodzie tej tragicznej rocznicy.

Kole nasze weź

KRONIKA I WIADOMOŚCI Z

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

Zastraszający Wandalizm Wśród Naszej Młodzieży

Wandalizm wśród naszej młodzieży przybiera tak zastraszające rozmiary, że władze bezpieczeństwa nie mogą dać sobie z nim rady. Statystyki wykazują wzrost przestępczości wśród naszej młodzieży, sądy dla małoletnich są przepełnione podobnie jak "Domy poprawy", w których młodzi przestępcy mają raczej sielankę, niż karę.

Wystarczy zacytować fakt, że na naszych ulicach skradziono w roku ubiegłym 2,936 samochodów, to jest o 18% więcej niż w roku poprzednim i porównując je do wskazywa, iż dokonali tej kradzieży młodzi hulani.

W ubiegłym tygodniu dwóch 15-letnich chłopaków wzięto do sądu za kradzież samochodu. W tym samym czasie w miejscowości Stevens Point banda wandalów zniszczyła i porzuciła 72 pomniki na cmentarzu miejscowym, a w miejscowości Sun Prairie wandalowie wypisali farbą nieprzyzwoite zdania na samochodach zaparkowanych na ulicach.

Natomiast w Milwaukee zanotowano dwa wypadki wtargnięcia i zdemolowania budynków szkolnych. Niedawno temu czterech 16-letnich chłopaków wtargnęło do szkoły West Allis High School, gdzie pobili kilku uczniów, a jednego z nich zranił ciężko. W tym samym czasie w szkole w Greenfield dwóch 12-letnich chłopaków wybiło okna wyrzucając szkło na \$400.

Oczywiście nie wszystkie wypadki wandalizmu i przestępstw zostają wykryte, bowiem wiele z nich uchodzi uwagi, lub ludzie

Drobne Wiadomości z Milwaukee

W ubiegłym tygodniu odbyły się prawyborczy na stanowisko sędziego sądu najwyższego w Wisconsin, oraz na dyrektorów Rady Szkolnej.

W prawyborach wzięło udział 342,000 zarejestrowanych wyborców, co stanowiło 60% z 560,000 do tego czasu. Podczas gdy w krajach europejskich a zwłaszcza poza żelazną kurtyną ludzie są pozbawieni tych praw a nawet w stanach południowych Murzyni walczą o prawo do rejestracji i prawo wyborcze często z narażeniem życia, tu ludzie którzy mają prawo lekcjonarza je i nie korzystają z tego przywileju.

Według raportu FBI przestępstwa kryminalne w naszym mieście wzrosły od 20 do 25% w ubiegłym roku w stosunku do roku 1963.

Najwyższy wzrost przestępstw wykazywa gwałty, które skoczyły o 25%, a na drugim miejscu idą morderstwa, które wzrosły o 20,3%. W roku ubiegłym było 2,936 wypadków kradzieży aut czyli o 18% więcej niż w roku 1963. Również inne wypadki kradzieży podskoczyły o 17,4% w porównaniu z rokiem 63m.

Następnie idą rabunki których było 245; napadły 442 i włamania 2,234. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, iż liczba przestępstw kryminalnych w całym kraju wzrosła o 13% w porównaniu do 20-25 w Milwaukee to zdany sobie sprawę, iż jest to stan alarmujący.

Równocześnie statystyki wykazują, że ludność w Milwaukee w ubiegłych czterech latach wzrosła jedynie o 3%. W roku 1960 liczba mieszkańców Milwaukee wynosiła 742,896 a w roku 1964 763,260 mieszkańców. Jeżeli chodzi o powiat Milwaukee to w tym samym czasie ilość mieszkańców wzrosła o 5% to jest z 1,036,144 w roku 1960 do 1,092,630 w roku ubiegłym. Natomiast na przedmieściach ilość ludności wzrosła o 10%.

Jeżeli chodzi o zarobki to w czterech powiatach: Milwaukee, Waukesha, Ozaukee i Washington

poszkodowani dla "świętego spokoju" wolą nie zawiadamiać policji.

Również przeciętny obywatel przechodzi obojętnie obok tam, gdzie jest dokonywana zbrodnia, bowiem uważa, iż to nie jest "jego interes."

JAK ZARADZIĆ ZŁU

Dla samoobrony powstają komitety obywatelskie, które same nie mogą wiele zdziałać, domagają się większej opieki policji, oświecenia zauków, zaostreżenia istniejących praw i ostrzejszą walkę ze szkodzącą się zbrodnią.

Kościół, ośrodek społeczne, szkoły i policja są często bezsilne wobec tego prądu. Naprzód dziecko powinno dostać wychowanie w domu i to jest podstawą. Dlatego przede wszystkim wino spada na rodziców, którzy albo nie chcą albo nie są w stanie zająć się wychowaniem własnych dzieci. Nie wiedzą oni co i kiedy ich dzieci robią, z kim się zadają, jakie programy TV, czy kinowe oglądają, jakie książki czytają.

Następnie należałoby zastrzyczyć dyscyplinę szkolną i dać większe prawa karania nauczycielom, nie mamy na myśli kar fizycznych.

Wreszcie trzeba wprowadzić ostryjść prawo dla przestępców młodocianych, i zamiast do sielankowych "domów poprawy" wysłać ich do specjalnych obozów pracy, oraz zaciągać do służby wojskowej.

Wspólna święconka Posterunku Woodrow Wilson No. 11 i Oddziału Pań Pomocniczych przy Posterunku odbędzie się w sobotę, 24 kwietnia, w Domu Posterunku, 977 W. Lincoln ul. o godzinie 5:30.

40-lecie Oddziału 11go będzie obchodzone uroczystości w niedzielę, 10go czerwca. Msza św. w kościele św. Wincentego o godz. 10ej rano, zaś bankiet jubileuszowy w dolnej sali kościelnej o godzinie 5:30.

Doroczny piknik Oddziału 11go odbędzie się 8go lipca (czwartek) w parku Wilson. Początek o godzinie 12ej w południe.

Msza św. za zdrowie członków Oddziału odbędzie się w czwartek, 6go maja, o godz. 8ej rano. Msza św. za zmarłe członkinie 7go października o 8ej rano. Msza św. za Weteranów odbędzie się 11go listopada o 9ej rano — wszystkie

Msze św. zamówione w kościele św. Jana Kantego.

Przeska Oddz. kol. Ludwika Podlańska jest przewodniczącą na Stan Wisconsin do szpitala Weterańskich i jako reprezentantka Oddziału 11go Pomocniczych Pań Pol. Leg. Wet. Amer. jedzie do Chicago na konferencję Veterans Administration Volunteer Service.

Z nią jadą panie Zofia Antosiewicz, repr. do szpitala Wood, Wis., Wanda Zalewska, reprezentantka do szpitala Tomah, Wis. Maria Ignasiak, reprezentantka do szpitala Madison, Wis.

Weterani ze stanowej kwatery również wysyłają swych reprezentantów w osobach Wład. Zalewskiego i Nick Katzor. Wszyscy są członkami VAVS Committee w Milwaukee.

Różne Obowiązki Naszej Policji

Od czasu do czasu podnoszą się krytyczne głosy na tak zwaną "brutalność" naszej policji. Oczywiście najczęściej pochodzą one od Murzynów, którzy uważają, że policjanci traktują ich surowiej niż białych. Wiemy doskonale, iż są to tylko, albo odosobnione wypadki, ale najczęściej są one nieuzasadnione.

Możemy stwierdzić z całą stanowczością, iż nasza policja jest wzorowa i może nawet w wielu wypadkach za pobłażliwa.

Jeżeli zdany sobie sprawę z ciężkiej i odpowiedzialnej służby, jaką pełni nasza policja, pilnująca ładu i porządku i mająca często do czynienia z przestępcami kryminalnymi, dla których morderstwo jest powszednim chlebem, to będziemy mieli więcej zrozumienia.

Post. Nr. 11 PLWA

Posterunek Woodrow Wilson Nr. 11-ty Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich, odbędzie swe miesięczne zebranie w niedzielę, dnia 28go marca, o godzinie 2:00 po południu, we własnym siedzibie, mieszczącej się pnr 977 W. Lincoln ave.

Członkostwo posterunku przypomina się — tą drogą — że na zebraniu w kwietniu będzie wybór zarządu, oraz zarządcy kwatery weterańskiej. Kandydaci na stanowisko zarządcy, proszeni są o zgłaszanie się w dyrekcji po aplikację. Również należy się rozglądać za odpowiednimi kandydatami na urzędy w posterunku.

Obecnie jest w toku Kontest Werbunkowy, który należy wykonać w pełni staraniami o zdobycie jak największej liczby nowych członków, szczególnie młodych weteranów, których trzeba stopniowo sposobić do pokierowania interesami Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich. Stanisław Achezyński, komendant; Franciszek Plichta, tymcz. adj.

Ważne Zebranie Wydziału Kobiet Okręgu 14-go Związku Pol. Nar.

W czwartek, dnia 25 marca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali domu Związku, 809 West Burnham ul., odbędzie się bardzo ważne zebranie Wydziału Kobiet Okr. 14 ZNP.

Wszystkie dyrektorki Wydziału Kobiet są proszone o punktualne przybycie. — Władysława Podkorska, prez.; Maria Krolasik, sekr.

Prezydent Uniwersytetu Wisconsin Broni "Pupilków"

W odpowiedzi na list gubernatora stanu Knowlisa prezydent uniwersytetu Wisconsin Fred Harlington wystąpił w obronie dziennika The Cardinal jak i klubu W.E.B. Du Bois.

Twierdzi on, iż gazeta jest dobrze redagowana i ze względu na wolność prasy może drukować co jej się podoba. Natomiast jeżeli chodzi o Klub Du Bois, który został zakwalifikowany przez FBI jako komunistyczny to twierdzi on, że Klub został zarejestrowany według wymogów i przepisów uniwersytetu.

Jakkolwiek prezydent uniwersytetu The Cardinal w swoich wywiastach pościł za daleko na lewo i często utrzymuje wyraźną linię prokomunistyczną a jego redaktorzy są pomawiani o ściąganie z komunistami i będąc pod ich wpływem świadomości, lub nieświadomie szerzą propagandę komunistyczną wśród studiuje młodzieży.

W ostatnim miesiącu The Cardinal został ostro skrytykowany przez komentatorów radiowych w Madison oraz przez senatora stanu Leonarda, który zażądał wyjaśnień w tej sprawie. Nawet

gubernator znany z bardzo tolerancyjnych przekonań miał dość tego i napisał list z prośbą o wyjaśnienie.

W ubiegłym miesiącu odbyła się konwencja klubów De Bois na uniwersytecie w Madison, gdzie delegaci wypowiadali się ostro przeciw dotychczasowej polityce prez. Johnsona i wydali rezolucję w której zażądali natychmiastowego wycofania Amerykanów z Wietnamu. Później zostały zorganizowane protestacyjne marsze na Kapitol, gdzie studenci wśród których byli również nieszczęśliwi i profesorowie demonstrowali przeciw naszej polityce w Wietnamie.

Demonstracje te były "kubek w kubek" podobne do demonstracji urządzanych przez studentów w Moskwie pod ambasadą amerykańską i domagające się tego samego kursu.

Tak więc z jednej strony budzi się opinia publiczna a nawet jest zamiar poddania działalności uniwersytetu pod badania Komisji anty-Amerykańskiej działalności a z drugiej prezydent uniwersytetu broni swoich niewinnych "pupilków."

Wiadomości z Oddz. 11 Pomoc. Pań Przy Polskim Legionie Wet. Amer.

Wspólna święconka Posterunku Woodrow Wilson No. 11 i Oddziału Pań Pomocniczych przy Posterunku odbędzie się w sobotę, 24 kwietnia, w Domu Posterunku, 977 W. Lincoln ul. o godzinie 5:30.

40-lecie Oddziału 11go będzie obchodzone uroczystości w niedzielę, 10go czerwca. Msza św. w kościele św. Wincentego o godz. 10ej rano, zaś bankiet jubileuszowy w dolnej sali kościelnej o godzinie 5:30.

Doroczny piknik Oddziału 11go odbędzie się 8go lipca (czwartek) w parku Wilson. Początek o godzinie 12ej w południe.

Msza św. za zdrowie członków Oddziału odbędzie się w czwartek, 6go maja, o godz. 8ej rano. Msza św. za zmarłe członkinie 7go października o 8ej rano. Msza św. za Weteranów odbędzie się 11go listopada o 9ej rano — wszystkie

Msze św. zamówione w kościele św. Jana Kantego.

Przeska Oddz. kol. Ludwika Podlańska jest przewodniczącą na Stan Wisconsin do szpitala Weterańskich i jako reprezentantka Oddziału 11go Pomocniczych Pań Pol. Leg. Wet. Amer. jedzie do Chicago na konferencję Veterans Administration Volunteer Service.

Z nią jadą panie Zofia Antosiewicz, repr. do szpitala Wood, Wis., Wanda Zalewska, reprezentantka do szpitala Tomah, Wis. Maria Ignasiak, reprezentantka do szpitala Madison, Wis.

Weterani ze stanowej kwatery również wysyłają swych reprezentantów w osobach Wład. Zalewskiego i Nick Katzor. Wszyscy są członkami VAVS Committee w Milwaukee.

Różne Obowiązki Naszej Policji

Od czasu do czasu podnoszą się krytyczne głosy na tak zwaną "brutalność" naszej policji. Oczywiście najczęściej pochodzą one od Murzynów, którzy uważają, że policjanci traktują ich surowiej niż białych. Wiemy doskonale, iż są to tylko, albo odosobnione wypadki, ale najczęściej są one nieuzasadnione.

Możemy stwierdzić z całą stanowczością, iż nasza policja jest wzorowa i może nawet w wielu wypadkach za pobłażliwa.

Jeżeli zdany sobie sprawę z ciężkiej i odpowiedzialnej służby, jaką pełni nasza policja, pilnująca ładu i porządku i mająca często do czynienia z przestępcami kryminalnymi, dla których morderstwo jest powszednim chlebem, to będziemy mieli więcej zrozumienia.

Możemy stwierdzić z całą stanowczością, iż nasza policja jest wzorowa i może nawet w wielu wypadkach za pobłażliwa.

Jeżeli zdany sobie sprawę z ciężkiej i odpowiedzialnej służby, jaką pełni nasza policja, pilnująca ładu i porządku i mająca często do czynienia z przestępcami kryminalnymi, dla których morderstwo jest powszednim chlebem, to będziemy mieli więcej zrozumienia.

Możemy stwierdzić z całą stanowczością, iż nasza policja jest wzorowa i może nawet w wielu wypadkach za pobłażliwa.

Dookoła Spraw Millenium Polski w Milwaukee, Wis.

W ubiegłym tygodniu odbyło się zebranie w Domu Zjednoczenia w celu omówienia dalszych planów związanych z obchodem Millenium Polski.

Zebrań zajął p. Leona Woźnińska, przewodnicząca, robiąc krótki przegląd dotychczasowych obchodów i prac przygotowawczych.

Komitet Millenium Polski powstał w Milwaukee w roku 1962 dzięki inicjatywie Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej. Na czele komitetu stanął nasz kongresman Klemens Zablocki, a prezeską wykonawczą została p. Woźnińska. W skład komitetu weszły wszystkie polonijne organizacje z Kongresem Polonii i Centralą Pułaskiego na czele.

W roku 1963 opracowano rezolucję, oraz odbył się koncert Chóru Nowe Życie. W ubiegłym roku odbył się w sali Don Bosco obchód 600-lecia Uniwersytetu Jagiellońskiego, który cieszył się wielkim powodzeniem.

Program Na Rok 1966

Proponowany jest koncert muzyki Millenium pod dyrykcją prof. Jerzego Bojanowskiego. Zwrócono się w tej sprawie do majora miasta, który obiecał poprzeć myśl, aby Milwaukee Orkiestra Symfoniczna zaprosiła jako gościa dyrygenta naszego sławnego rodaka prof. Bojanowskiego i by taki koncert odbył się w następnym sezonie.

Dalej zwrócono się do poczmistrza Gronoskiego z prośbą o wydanie znaczka pocztowego na Millenium Polski i otrzymanie przychylnej odpowiedzi.

Planowany jest pochód po ulicach miasta, oraz będzie rozpisan konkurs do wszystkich high schools i colleges na prace o kulturze polskiej, oraz o znaczeniu 1000-lecia Polski Chrześcijańskiej.

Będą wydane trzy nagrody za najlepsze prace dla studentów

Z Działalności Klubu Kulturalnego Polanki

W piątek wieczorem, 26 lutego, na pół godzinny program telewizyjny p. t. "Showcase" — (Channel 10) wystąpiły grupy narodowościowe, należące do tutejszego Instytutu Międzynarodowego. Program prowadził p. Dawis, dyrektor Instytutu. Pokazy tańeczne różnych narodowości wypadły efektownie. Grupę polską, z ramienia Polank, reprezentował zespół tańeczny "Piast", wykonujący oberek.

Ku uczczeniu pamięci p. Zdzisława Jaskorzyńskiego, Polanki ofiarowały grafikę polską, wykonaną przez artystę Stefana Sulerbka, do Layton School of Art w Milwaukee.

Pokaz Pisanek

W środę, 24 marca, o godz. 7:30 wiecz., w górnej sali Instytutu Międzynarodowego będzie pokaz dekorowania jajek wielkanocnych przez panie: Barzycką, Dyndul, Laskowską i Zakrzewską. Osoby zainteresowane proszone są o przybycie. Wstęp \$1.00.

W niedzielę, 4 kwietnia w Milwaukee Journal ukazuje się kolorowe zdjęcie, wyobrażające p. Dyndul w czasie ozdabiania pisanek.

13 kwietnia, w Instytucie Międzynarodowym, będzie wystawa stołów wielkanocnych różnych narodowości dla dzieci szkolnych. Polanka, p. Sadowska, będzie

W środę, 24 marca, o godz. 7:30 wiecz., w górnej sali Instytutu Międzynarodowego będzie pokaz dekorowania jajek wielkanocnych przez panie: Barzycką, Dyndul, Laskowską i Zakrzewską. Osoby zainteresowane proszone są o przybycie. Wstęp \$1.00.

W niedzielę, 4 kwietnia w Milwaukee Journal ukazuje się kolorowe zdjęcie, wyobrażające p. Dyndul w czasie ozdabiania pisanek.

13 kwietnia, w Instytucie Międzynarodowym, będzie wystawa stołów wielkanocnych różnych narodowości dla dzieci szkolnych. Polanka, p. Sadowska, będzie

W środę, 24 marca, o godz. 7:30 wiecz., w górnej sali Instytutu Międzynarodowego będzie pokaz dekorowania jajek wielkanocnych przez panie: Barzycką, Dyndul, Laskowską i Zakrzewską. Osoby zainteresowane proszone są o przybycie. Wstęp \$1.00.

W niedzielę, 4 kwietnia w Milwaukee Journal ukazuje się kolorowe zdjęcie, wyobrażające p. Dyndul w czasie ozdabiania pisanek.

13 kwietnia, w Instytucie Międzynarodowym, będzie wystawa stołów wielkanocnych różnych narodowości dla dzieci szkolnych. Polanka, p. Sadowska, będzie

W środę, 24 marca, o godz. 7:30 wiecz., w górnej sali Instytutu Międzynarodowego będzie pokaz dekorowania jajek wielkanocnych przez panie: Barzycką, Dyndul, Laskowską i Zakrzewską. Osoby zainteresowane proszone są o przybycie. Wstęp \$1.00.

W niedzielę, 4 kwietnia w Milwaukee Journal ukazuje się kolorowe zdjęcie, wyobrażające p. Dyndul w czasie ozdabiania pisanek.

MOJE CREDO:

Niekróć mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

high schools i trzy dla colleges.

Konkurs odbędzie się w tym roku, a nagrody będą wydane w grudniu.

Nawiązano ścisłą współpracę z duchowieństwem i honorowym prezesem komitetu został arcybiskup Milwaukee Cousin, a do komitetu wchodzi wszyscy biskupi z Wisconsin.

Przyjazd Kard. Wyszyńskiego

Punktem kulminacyjnym uroczystości Millenium będzie przyjazd kardynała Polski S. Wyszyńskiego, który jest przewidziany na Milwaukee w dniach 30 i 31 sierpnia 1966.

W związku z jego przyjazdem na ratuszu Milwaukee będzie umieszczony napis "Welcome Cardinal Wyszyński—Millenium 966-1966."

Ponieważ kar. Wyszyński zabawi tylko dwa dni w Milwaukee, więc trzeba uzgodnić z władzami duchownymi szczegółowy program. Dostanie on doktorat honorowy na Uniwersytecie Marquette, oraz weźmie udział w uroczystościach 100-lecia najstarszej polskiej parafii św. Stanisława.

Aby dać możliwość wszystkim spotkaniu kard. Wyszyńskiego jest planowany na dzień 30 sierpnia wielki bankiet w hotelu Phistia.

Oczywiście szczegóły są dopiero w opracowaniu.

Sprawy Finansowe

Na ostatnim zebraniu najwięcej czasu poświęcono sprawom zdobycia potrzebnych pieniędzy na realizację tak szeroko zakrojonego programu.

Przewodniczący komitetu finansów V. Persk przedstawił w ogólnych zarysach formy zdobycia pieniędzy, a najbardziej konkretnym planem okazało się wydanie Pamiątknika w formie książki. Z patronatowi i ogłoszeń powinno się zdobyć odpowiednie fundusze. Ażury omówić te sprawy szczegółowo postanowiono zebrać się ponownie w szerszym gronie w piątek, dnia 26go marca i postanowić w szczegółach cały plan.

Na zebraniu tym, na którym miał być obecny kongr. Zablocki stawiało się wielu przedstawicieli naszych urzędników miejskich i powiatowych, byznesistów, adwokatów, lekarzy i innych profesjonalistów, którzy przyrzekli swoją pomoc.

Kongr. Zablocki przysłał list, w którym tłumaczy dlaczego nie może opuścić Washingtonu w tym czasie i obiecał wziąć osobiście udział w następnym zebraniu.

W niedzielę, 4 kwietnia, o godz. 3ej po poł. w sali SPA przy 3068 South 13th St., Milwaukee, odbędzie się odczyt i film kolorowy, pokazujący życie niewidomych dzieci i starszych w zakładzie dla ociemniałych w Laskach pod Warszawą. Prelegentką będzie prezeska amerykańskiego Komitetu dla Ociemniałych w Polsce, p. Halina Rodzińska, wdowa po sławnym dyrygencie orkiestry symfonicznej. Wstęp wolny.

Upraszta się o jak najliczniejsze przybycie. — I. J. 20-27-3

W niedzielę, 4 kwietnia, o godz. 3ej po poł. w sali SPA przy 3068 South 13th St., Milwaukee, odbędzie się odczyt i film kolorowy, pokazujący życie niewidomych dzieci i starszych w zakładzie dla ociemniałych w Laskach pod Warszawą. Prelegentką będzie prezeska amerykańskiego Komitetu dla Ociemniałych w Polsce, p. Halina Rodzińska, wdowa po sławnym dyrygencie orkiestry symfonicznej. Wstęp wolny.

Z Karty Żałobnej

W ubiegłym tygodniu odbył się pogrzeb śp. Stefana Kornackiego, który zmarł na raka w szpitalu św. Łukasza w wieku lat 55.

Karierę swoją zawodową rozpoczął w roku 1925 jako chłopak w tutejszej gazecie The Milwaukee Journal, w której dopiął się do stanowiska drukarza. Był on również właścicielem tawerny przy South 6th i W. Hayes w roku 1940 a później pod adresem 2401 W. Maple.

Należał on do licznych organizacji a między innymi do Związku Narodowego Polskiego. Pozostawił w ciężkiej żałobie żonę Joannę i siostrę Pearl Elhaust.

Pogrzeb jego odbył się z domu pogrzebowego Róża do bazyliki św. Józefa a stąd na cmentarz św. Wojciecha.

Edwin V. Fons znany realnościowiec i współwłaściciel firmy realnościowej na Polonii Fons & Co, zmarł na raka w szpitalu weterańskim w Wood, Wis. W ostatnich latach był on kierownikiem działu realności i mieszkań pnr. 9610 W. Cleveland Ave., West Allis. Przy zgonie liczył lat 59. Był on weteranem II-iej wojny światowej i od lat należał do stowarzyszenia realnościowców w Milwaukee.

Pozostawił on w ciężkiej żałobie żonę Ambra, trzy siostry Helen Polcyn, wdowę po byłym szefie policji milwaukeej, Wandę Kueger i Reginę Grim zamieszkałą w Tucson, Arizona.

Pogrzeb jego odbył się w domu pogrzebowego A. Sasse, 1515 W. Oklahoma Ave. na cmentarzu Hickory w Antioch, Illinois.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

Składki rocznego członkostwa zostały wysłane do Fundacji Kościuszkowskiej w New Yorku, do tutejszego Instytutu Międzynarodowego i do Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, oraz \$500.00 jako drugą ratę na budowę nowego gmachu Instytutu Międzynarodowego. Trzecia rata zdeklarowanej donacji klubu będzie uiszczona w przyszłym roku.—I. J.

**APTEKA
BERNARD
DZIEDZIC**
Kadow Pharmacy
Wypełniamy wszelkie recepty. Wysyłamy Lekarstwa do Polski. Wypożyczamy sprzęty inwalidzkie.
1950 W. Mitchell
(Narożnik S. Muskiego Ave. i W. Mitchell)
Milwaukee, Wis.
Tel. OR 2-9651

Dobrá muzykę słyszeć lepiej — na —
Ultra Krótkich Falach (FM)
Wesoła
Milwaukee Fala
Polski Program Radiowy nadawany co niedzielę ze stacji WTOS 103.7 FM od godz. 12 do 1 w południe.
Wielki Wybór
AP. RADIOWYCH UKF, TELEWIZYJNYCH, GRAFOMFONÓW i POLSKICH PŁYT
znajdzione w sklepie
FALA RADIO
2873 South 13th
Tel. 645-7417

ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE
Wśród wielu pięknych tradycji polskich jest dzielenie się jankim i składanie sobie życzeń Wesołego Alleluja w czasie świąt Wielkanocnych. Organizacje, byznesiści i poszczególni działacze korzystając z tej okazji składają takie życzenia szerszemu ogółowi poprzez łamy prasy polskiej. Prasa ta jest na Wasze usługi przez cały rok zamieszczając niktyle ogłoszenia i sprawozdania z życia Polonii, ale również broniąc praw polonijnych i Polski.
Jest ona bastionem polskości w Stanach Zjednoczonych i dlatego powinniśmy jej pomóc.
Właśnie dziś nadarza się świetna okazja do tego przez zamieszczenie życzeń świątecznych w Dzienniku Związkowym.
Prosimy uprzejmie o nadsyłanie życzeń Wielkanocnych na adres:
M. E. PANKIEWICZ
1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

Announce Lineups For 24th Annual District 12 PNA Bowling Tourney At Archer-Kedzie Lanes March 28

Johnny Cichon, August Kmak, Ed Ucho, Ed Kwasny And Nick Cortez Sport Top Averages; Council 139 PNA To Host Six Teams And Guests

The official lineups of the six teams—Councils 2-29-37-123-139-143—which are scheduled to compete in the 24th annual District 12 PNA Bowling Tournament on Sunday, March 28, at the Archer-Kedzie Lanes, 4036 Archer Ave., have been submitted by PNA Director Stanley Jozefiak, chairman of the District 12 Sports Committee which sponsors these annual pin-topping events.

Council 87, whose starting lineup, headed by Nick Cortez's 177 and Stan Wiedenski's 175, averages 861 per tilt, will be pitted against Council 2, averaging 860, whose top keepers are E. Kwasny with 179 and Frank Bazan 173.

Council 123, with an average of 849, sparked by Jerry Jedzejak's 176 and Dennis Pienias' 173, will line up against a 778-average Council 143, whose Leo Baldyga sports a 164 and Chet Bala 160 to pace the offense.

The high-powered Council 39, flashing a 886 average, has been pitted against 871-average Council 139, Johnny Cichon with 187, Ed Ucho with 181 and Walter Nawojski with 175 are the top Council 39 shooters. August Kmak boasts a 183, Frank Smola 174 and Edward Jerzak 173 for the 139s.

Council 79, out of this year's competition, also has one leg on the present trophy.

In addition to this award, beautiful PNA Sports-Youth Department trophies will be awarded to the winners immediately at the conclusion of the March 28 games, with PNA Vice-President Frank M. Prochot, chairman of said Commission, which also includes PNA Directors John Ziemba, Melanie Winička, Edward Moskal and Stanley Jozefiak, doing the honors.

On hand for the pre-game and post-game ceremonies will be District 12 PNA Commissioners Frank Jendryaszek and Helen Orawiec, the presidents of the touring vying Councils, namely, Mike Mokrzycki (Council 2), Frank Prochot (Council 39), Stanley Wozniak (Council 87), Tom Paczynski (Council 123), Leon Jozefowski (Council 139) and Edward Bodnicki (Council 143).

Incidentally, Mr. Jozefowski will head the host Council 139 committee, which will wine and dine the bowlers and guests following the presentation of awards at the conclusion of the contests.

OFFICIAL LINEUPS

COUNCILS 39

Al Powers	169	21
Frank Stec	174	17
Ed Ucho	181	13
John Cichon	187	9
Walter Nawojski	175	7
Alt: Henry Surdej	178	15

COUNCIL 139

August Kmak	183	11
Edward Jerzak	173	19
Al Mienius	170	20
Frank Smola	174	17
Chet Walong	171	19
Alt: Chester Rzeszut	165	19

COUNCIL 87

Mick Cortez	177	15
Stanley Wiedenski	175	17
Ted Zator	171	19
Henry Hadzima	170	20
Mike Latka	168	21
Alt: Ray Pietraszek	166	22

COUNCIL 2

Frank Bazan	173	19
Ed Kwasny	170	20
Edmund Desceki	171	19
Frank Gresik	172	18
Ed Kwasny	179	14
Alt: John Jeziorski	167	22

COUNCIL 123

Jerry Jedzejak	1776	16
Dennis Pienias	173	19
Tim Frankowski	171	19
Matt Pienias	168	21
Tommy Chwierut	161	26
Alt: Kenny Kunesh	167	22

COUNCIL 143

Leo Baldyga	164	24
Chester Bala	160	27
John Gajda	157	29
Ed Bodnicki	153	31
Joe Pyra	144	37
Alt: Mike Wegryzn	128	48

Shamrocks Play Knights Tonight In Indoor Polo

STANDINGS	W.	L.
Shamrocks	6	2
Ranchers	6	3
Ramblers	4	4
Knights	1	5

The Shamrocks, aiming for sole possession of the Indoor Polo League title, can control their own destiny tonight by winning over the Milwaukee Knights on the doubleheader program in the Chicago Ave. Armory.

The Shamrocks have already clinched a share of the championship. On a nine game schedule the Shamrocks are currently showing six victories and two defeats. The second place Ranchers concluded the season a week ago with a record of six triumphs and three losses.

An equalizer in tonight's game could be the mid week attack of flu incurred by Shamrock scoring star Pat Connors. Connors who says he'll play has 45 goals in eight games.

The Knights, last year's champions, have had a rough year and would like nothing better than to upset the Shamrocks. Bill Stevens, who missed two games because of a cracked right knee cap, is at his best again. Stevens has 30 goals in six games for an average very close to Connors.

If the Shamrock trio of Jerry Fordon, his son Rome and Connors wins tonight, it will be the fourth time a Shamrock team has won or shared a title since the league was organized in 1953.

The Knights turned in one good effort downing the Ranchers 7 to 6 on Feb. 27. George Cokinis and Don MacCarroll will team with Stevens.

In the exhibition game at 7:30 the Hawk team of Pat Mullady, Dick Donovan and Ernie Lambesis with Harold Reskin as alternate will oppose the Lancer lineup of Jim Bramson, Tom Hughes and George Rittos.

Tonight's doubleheader is sponsored by the Scholarship and Guidance Association and proceeds will help support the Association's program of counseling teen agers. Mrs. Theodore Donaldson is chairman of the benefit and Mr. George S. Smith II is president of the Association.

Adios Draws Away From Bull Lea As Most Profitic Stud

The two-horse race for honors as the most successful stallion of all time apparently is over. Harness racing's Adios and flat racing's Bull Lea have battled neck and neck for years, with the get of both great studs earning huge sums in their respective sports. Now, with Bull Lea no longer around to contest the issue and with Adios still siring harness racing's highest priced colts and fillies, Adios has drawn out to a conclusive lead. His sons and daughters have won \$14,064,478 to date, Bull Lea's \$13,382,151.

FOREIGN BUYERS HELP FLOW

The international appeal of harness racing continues to grow at an amazing rate, and as the sport mushrooms in popularity in Canada and Europe it is proving a boon to the U.S. standardbred economy.

Canadian buyers spent \$863,475 for 264 horses at major U.S. harness horse auctions last year, and Europeans paid \$206,000 for 15 head of top breeding and racing stock. Eight foreign purchases brought \$20,000 or more.

Highest auction prices were the \$50,000 given by Adrienne and Gerard Miron of Montreal for the yearling Adios filly Battling Bess and the \$44,000 paid by Walter Heimann of Germany for the Dean Hanover broodmare Puff Hanover, but the Italians, as usual, won the high price championship. Shunning the auctions and operating by negotiation and private sale, they came up with the title when Count Paolo Orsi Mangelli gave a reported \$150,000 for the free-for-all trotting stallion Marco Hanover.

FARRINGTON ROARS ON: GETS 26 WINNERS IN TWO WEEKS

Bob Farrington, American racing champion in 1961 with 201 victories, in 1962 with 203 and in 1964 with 312, apparently hopes for an early knockout in 1965. After 12 nights of racing in Chicago and 2 in Arizona, Farrington leads his nearest rival, Del Insko, 26 wins to 13.

Kalina Ladies Chorus Golden Jubilee Banquet Sunday



The Kalina Ladies Chorus will present their Golden Jubilee Banquet tomorrow at the Fontana D'Oro, 6425 W. Grand Ave., at Narragansett.

The festivities will commence at 5:30 P.M. with Rev. Fr. P. Mysko, chaplain of Circuit No. 1 PSA, giving the invocation, after which dinner will be served.

Theodore M. Niedzielski, honorary director of the PSA, will then take over as toastmaster.

On the program, the Chorus will sing several of their favorite songs; Joan Roskoske will delight guests with her vocal renditions; while director prof. Roman Ryterband will play a medley of Kalina's tunes.

Among the past presidents of the Chorus who will be honored are: Adalia Ryll, Antoinette Rydzek, Frances Wojcik-Mack, Albina Kozio-Kraszewski, Helena Havlik, Frances Micek, Jean Kroll, and the present prexy, Lottie Zaber.

Awards will be presented to honorary members of the Chorus: Adalia Ryll, Valerie Wawszkiewicz, Valerie Kedzior, Mary Sobota and Frances Micek.

Others to receive special awards are: Bernice Kowalski, Stella Heines, and Frances Juszczyk.

The members have been devoted to their Chorus and, on

such an important occasion, should be remembered.

Addresses and remarks will be made by Joseph F. Czechlewski, National President of the Polish Singers Alliance of America; Joseph Zielinski, president of Circuit No. 1 of PSA, and by Sigmund Franszkievicz, vice-president of Circuit No. 1 PSA.

And with the closing of the program the song "Jak Szybko Mijaja Chwile" will linger for a long time in the hearts of all those present.

Next Saturday, March 27th, the Kalina Ladies Chorus will present a 45-minute Program of song at the Chicago World Flower and Garden Show at the McCormick Place, at 3 P. M.

Slate Illinois Semi-Finals In U. S. Amateur Cup Play; Eagles Hope To Play Tanners Squad Sunday

By A. KORSOWER

The Illinois semi-finals of the U. S. Amateur Cup competition is slated for Winnemac Park, or Stadium (groundkeepers permitting) this Sunday with the Rams going against the Green-White at 1:00 p.m., and the Kickers vs. Schwaben at 2:45 p.m.

In the event the games are to be played on the outside field, which seems likely, the tentative arrangement between the Eagles and Tanners to play their "Peel Cup" game on the same field at 2:00 p.m. will fall through. If the Stadium is available, then the Eagles-Tanners game will proceed.

Schwaben, defending champions of the U.S., barely eked out a 1-0 win over the Eagles last

Sunday. Unless they come up with something better than last week's effort there is little doubt that the Kickers will knock them out of the running.

The Kickers have the best of this setup, in spite of Adolph Bachmeier's absence. Their Ernie Tuchscherer, Walter Ronge, Florian Bachmeier, Frank Radoz, Alfred Mittl, Joe Soehn, etc., certainly reads better than the Schwaben lineup. As for the "spirit" of the team, there's no comparison. The Kickers are in. The preceding match, if it is to be played at all, offers a good and even match between the Rams and Green-White. No matter which one wins, there is very little chance of either of them beating the Kickers or even Schwaben.

In the U.S. Open Cup competition the Maroons travel to Oakbrook for a delayed showdown with Hansa. While the Maroons will be without Ed Murphy, Hansa will be handicapped by the absence of Willie Roy and Cornell Krieger. These players are due to arrive in Chicago on Monday evening, after a three week tour with the U.S. team which took them to Bermuda, Los Angeles, Mexico City, Guatemala, and Honduras. (Who says you can't get anywhere in U.S. soccer?)

The Eagles will have to do much better than they did last Sunday, against a very weak Schwaben team, if they want to survive in Peel Cup competition.

Facing the Tanners could be a tough assignment for them. The management would have been wise had they scheduled a few friendly games before taking on a Cup game. Since there is no schedule pressure on the Peel Cup commitment at the present time, a friendly game or two could give a team a bit of valuable training.

Be it as it may, the Eagles, full of confidence, have to score goals in order to beat the Tanners. It should be an interesting game. And... how come Johnny Bocwinski, one of the better players in the Midwest, former player for Eagles and All-Stars,

signed for the newly formed Argentine A. C. (which will be in the Third Division)?

SCHEDULE

U. S. AMATEUR CUP

(Illinois semi-finals): Rams vs. Green-White Winnemac Stadium 1:00 pm

Schwaben vs. Kickers Winnemac Stadium 2:45 pm

U. S. OPEN CUP: Hansa vs. Maroons Oakbrook 2:00 pm

ILLINOIS STATE CUP ("Peel Cup")

Eagles vs. Tanners Winnemac Park 2:00 pm

Fortuna vs. Croatia Hanson Park 2:00 pm

Celtic vs. Adria Revere Park 1:30 pm

Council 30 PNA Soccerites Drop Final 2 Games

The Council 30 PNA Soccer club, after capturing the North Section Khoury Senior Soccer league championship, was defeated in its last two games of the season to fail to qualify for the playoffs, according to Frank Stojeba, District 5 PNA Organizer, St. Louis, Mo.

All things considered, the PNA soccerites enjoyed a highly successful season and played remarkably well against the finest combines in the St. Louis area.

LODGE 1134 PNA PREXY INJURED IN CAR ACCIDENT

Mr. Stojeba also informs us that Mr. Stanley Srumowski, president of Lodge 1134 PNA and also of the Dramatic Circle, was injured in a car accident in the Riverview and Chain of Rock (Lewis-Clark) area and was rushed to the Christian Hospital, 4411 Newstadt Ave., St. Louis, where he continues to convalesce.

We join with all our readers in wishing a speedy recovery to Mr. Srumowski, and an early return to his duties as one of the leaders of PNA activities in the Mound City family.

Mrs. Anna Kania and Mrs. Sophie Niemczyk are still on the "sick list" but steadily improving. Members are urged to remember them with cheerful notes or cards.

Appropriate birthday and anniversary songs were sung to the following members at the meeting:

Mrs. Edward Jerzyk—birthday March 1st.

Mrs. Joseph Marek—birthday March 20th.

Mr. & Mrs. Michael Rzeczek—Anniversary March 19th.

Mr. & Mrs. Al Tyrakowski—Anniversary March 26th.

MRS. EDWIN (WANDA) RAPACZ (Recording Secretary)

Character Inn And Ogurek-Son Keg Squads Cop 2 In Council 143 PNA

STANDINGS	W.	L.
Character Inn	49	29
Ogurek-Son	46 1/2	31 1/2
White Roses	37 1/2	40 1/2
Kozera F. H.	37	41
Baldygas	21	57
Urbanek F. H.	43	35

Chet Pat Bara fired a 528 series and Dolores Soper 446 to spark Character Inn to a pair of wins over Urbanek Funeral Home, thereby retaining their 2 1/2 game edge over Ogurek and Son, who were taking a pair from the Baldyga Boosters, in the Council 143 PNA Mixed Bowling loop race last Sunday evening at the Globe Bowl.

Rose Marie Kuhn chalked up a 470 for Urbanek, John Gajda 476 for Ogurek, and Leo Baldyga 227-552 for the Baldyga crew.

Kozera Funeral Home tripped up the White Roses, 2 to 1, thanks

to a 511 by Ken Bodnicki and a 500 by Joe Nemtusak. John Miller rolled 450, Virginia Pribal 425 and Wanda Solek 421 for the White Roses.

URBANER: H. Buras 362, P. Wojniewicz 370, J. Molek 387, J. Zielinski 431, R. Kuhn 470.

OGUREK-SON: M. Wegryzn 367, B. Swiatkowski 374, J. Pyra 368, J. Pyra 418, J. Gajda 476.

BALDYGA'S: M. Palecki 305, L. Baldyga 260, J. Baldyga 420, M. Palecki 352, L. Baldyga 552.

KOZERA F. H.: J. Nemtusak 500, S. Mytych 278, A. Bodnicki 328, K. Bodnicki 511, E. Bodnicki 458.

WHITE ROSES: G. Miller 374, H. Orlos 360, V. Pribal 425, W. Solek 421, J. Miller 450.

CHARACTER INN: A. Sobol 376, C. Jurkowski 356, L. Nykiel 366, C. Bara 528.

Chester's Bombers Pace C. 123 PNA By 13; Fran's Coral Lounge Wins 3

STANDINGS	W.	L.
Chester's Bombers	56 1/2	18 1/2
B-M Construction No. 2	43 1/2	31 1/2
Fran's Coral Lounge	42	33
Johnny Parka	37	38
Joe's Character Inn	35	39
B-M Construction No. 1	33	42
Speedy T. U.	27	45
Wally's Place	24	51

Chester's Bombers boosted their Council 123 PNA loop lead to a stratospheric 13 games over B-M Construction No. 2 by defeating the latter twice last Sunday evening at the Globe Bowl, thanks to a 567 by Bob Buras, a 554 by Tom Chwierut, a 535 by Joe Sequens and a 535 by Ray Kurbki.

Dennis Pienias rolled 563 and Chuck Gustaitis 523 for the losers.

Fran's Coral Lounge moved to within 1 1/2 games of second place via a clean sweep over Wally's Place. Ray Kuhn walloped a 545 and Richard Skrodensis 526 for the winners.

JOHNNY PATKA: A. Sedakis 411, J. Jeracki 430, R. Sedakis 546, S. Marek 410, J. Jedzejak 519.

CHARACTER INN: W. Garpel Jr. 411, T. Donay 390, B. Miodzinski Jr. 510, T. Lukosus 460, R. Laba 445.

SPEEDY TV: F. Jeras 421, C. Dombrowski 347, J. Zielinski Jr. 459, J. Robb 457, S. Wojciechowski 84.

Mrs. Stanley Boblak and Mrs. Anniersary March 26th.

H.F.A. Ladies Auxiliary Games Party April 4th

The annual Games Party sponsored by the Holy Family Academy Ladies Auxiliary will be held on Sunday afternoon, April 4th, at the HFA Auditorium, 1444 W. Division St., corner Cleaver St., starting at 2 o'clock, according to Mrs. Mary Bykowski, president of the sponsoring group.

A matchless afternoon of entertainment has been planned by the committee, with many valuable prizes to be awarded to the fortunate participants.

The officers and members of the HFA Auxiliary join in extending a cordial invitation to all friends and followers to take part in this worthy presentation, the entire proceeds of which will revert to the HFA School Fund.

Tickets are nominally priced at one dollar apiece, and may be purchased in advance or at the entrance to the HFA Auditorium on Sunday, April 4.

Stuart's 2 Homers Win For Phillies

Dick Stuart's new Philadelphia Phillies teammates are beginning to think the big slugger is almost as good as he says he is.

It's a good-natured relationship Stuart has with his teammates. He talks with a lot of bravado and they listen with polite laughs. And so there was good news, indeed, at the Phillies' Clearwater, Fla., camp Thursday when Stuart hit a three-run homer off Glen Hobbie in the sixth inning to help the Phillies tie the score and then hit his second homer of the game in the 12th to give Philadelphia its third straight victory.

The Red Sox beat the Cleveland Indians 7-3, the Chicago White Sox topped the New York Yankees 6-5, the Los Angeles Angels nipped the San Francisco Giants 8-7, the Los Angeles Dodgers routed the Washington Senators 13-5, the Houston Astros defeated the New York Mets 7-4, the Cincinnati Reds beat the St. Louis Cardinals 4-1, and the Minnesota Twins scored a 9-8 10-inning victory over the Milwaukee Braves in other games.

Rookie Manly Johnston snuffed out a Yankee rally in the ninth inning as the White Sox dealt the American League champions their second straight setback. Pet Ward and Bill Skowron hit homers. Skowron's homer came in the 9th and proved to be the winning margin.

Queen Of Polish Mountaineers In "Polish Picnic"



RENE SZYMCAK

The Queen of the Polish Mountaineers (Królowa Podhala) Miss Irene Szymczak, will appear in "Polish Picnic" presented by the Polka Theatre Group under the direction of Chet Schafer (Szafraniec), WTAQ Radio Announcer.

This musical comedy will feature popular Polka artists of Radio, TV and Records, and will take place Sunday, March 21st, 7:00 p.m. at Kelly High School Auditorium, 4150 S. California Ave., at Archer.

Polish songs will be presented by Marion Lush and John Zurawski and the Old Country Village Musicians. The Pala Brothers Orchestra from Hegewisch will make a guest appearance. Comedy roles will be handled by "Wesoly Siak" Lyskawa, Helen "Zosia" Dudek, comedian Eddie Shields, Jean Salamon and Stanley Mono.

Folk dances in colorful costumes will be performed by a group of 26 Emily Mucha's Dancers. Guest appearance of the Polka Teen Tappers and other variety acts are planned.

Another performance of "Polish Picnic" will be given Sunday, March 28th, at 3:00 p.m., in Hammond, Indiana, at St. Michael's Hall, 1230 — 170th Place.

Madonna Hi School Mothers' Club Holds Card Party March 28

The Madonna High School Mothers' Club will sponsor a Card Party, Sunday, March 28, in the school's auditorium, at Belmont and Karlov Avenues.

A new 1965 Ford Custom 4 Door Sedan will be awarded, plus many other prizes. The donation for this affair is \$1.25. Proceeds from this event will be donated to the building fund.

Mrs. S. Zelasko, chairman for this affair, and her co-chairmen, Mrs. J. Gajda and Mrs. J. Stojak, extend an invitation for all to attend.

Publicity Chairman for the sponsoring group is Mrs. V. Vangelista of 3717 N. Nottingham Ave.

City Clerk Marcin On Sig's Show March 25

City Clerk John C. Marcin will be special guest on the Sig Sakowicz Show, Thursday, March 25 via WTAQ, 12:30—1:30 PM.

RAINBO CLUB COCKTAIL LOUNGE

1150 North, Damen Avenue Phone Humboldt 6-2085

Friendly Atmosphere Good Entertainment MARGI KING Pianist Fine Wines, Liquors - Beer

PODULKA, Prop. n until 4 A.M. lay until 5 A.M.

MORTGAGE LOANS CONVENIENT TERMS

POLISH NATIONAL ALLIANCE

1520 W. Division Street

AR 6-0700

F. W. MICHALAK

Manager

Apply: Real Estate Dept.

Secret Agent X9



By Bob Lewis

Registered U.S. Patent Office

POLISH NATIONAL ALLIANCE

Ze Sceny i Ekranu

Film Polski "Dwa Żebra Adama" Zawiera Wiele Subtelnej Satyry Niezwyczajnie Zabawna Historia Bigamisty i Różnych Punktów Patrzenia Na Jego Bigamie

W przyszłym tygodniu wej-
dzie na ekran kinoteatru Mil-
ford, na Pulaski rd., nowy
film polskiej produkcji "Dwa
Żebra Adama." Jest to kome-
dia, a raczej subtelna satyra
nie szczędząca nikomu
"szpileczki." Na tym filmie
dostaje się nawet coś niecoś,
niewiele wprawdzie, wszech-
władnej w Polsce komuni-
stycznej partii.

Czy Inżynier Wiktor Jest Bigamistą?

Jedną z głównych postaci
w tym filmie jest młody i
zdolny inżynier Wiktor, któ-
ry mając ślub kościelny z Pol-
ką poślubił za granicą pięk-
ną Włoszkę zawierając z nią cy-
wilny związek małżeński. Jest
to oczywiście bigamia, ale
komizm sytuacji polega na
tym, że nie widzi jej ani
ksiądz proboszcz, ani reży-
mowy prokurator. W oczach
kapłana katolickiego nie za-
chodzi tu wypadek bigamii,
bowiem według niego ważne
jest tylko małżeństwo zawar-
te zgodnie z wymogami pra-
wa kanonicznego, czyli że
Włoszka Paula jest tylko ko-
chanką inżyniera, którą po-
winien on jak najprędzej od
siebie oddać, żeby nie wy-
woływać zgorszenia. Reży-
mowy prokurator ocenia
sprawę bigamii inżyniera od-
wrotnie niż ksiądz proboszcz.
Z punktu widzenia obowiązują-
cych w Polsce ustaw jest
ważne małżeństwo cywilne, a
nie kościelne, czyli, że legal-
na małżonka inż. Wiktoru
jest Włoszka Paula, a Polka
nie ma do niego żadnych
praw będąc jedynie kochan-
ką.

Opinia Publiczna

Akcja filmu odgrywa się
w małym miasteczku, gdzie
sąsiedzi "wiedzą gdzie i
kto siedzi." Gdy zupełnie nie-

spodziewanie zjawia się na
widowni Włoszka, która
przychodzi z zagranicy nie po-
dejrzewając, że jej mąż jest
żonaty z inną kobietą, całe
miasteczko oczekuje wielkie-
go skandalu. Wszyscy spo-
dziewają się, że nadobne nie-
wiasty oczy sobie wydrapią
lub co najmniej powyrwają
sobie wzajemnie garściami
włosy. Tymczasem, ku obu-
rzeniu opinii publicznej w do-
m inżyniera panuje zupełny
spokój. Tęgo spokoju nie wy-
trzymują nerwy mieszkańców
miasteczka i wybuchają oni o-
burzeniem. Oczywiście "świę-
tym gniewem" na niemoral-
ność małżeńskiej trójki pała-
ją pochwałą. Doskonale jest
obyczajnie pozostawiają sobie
wolność do życia. Satyra fil-
mu nie ma dla nich litości.

Film Jest Pogodny

Film jest przyjemny dzięki
temu, że cały czas jest utrzy-
many w dobrym tonie. Satyra
jest w nim dawkowana umie-
tnie i subtelnie. Film zmu-
sza widza do myślenia po pro-
stu czynnego udziału w akcji
i w ten sposób dobrze go ba-
wi. Gra artystów zasługuje
na pochwałę. Doskonale jest
Renata Kossobudzka w roli
archiwariuszki w magistracie.
Uroczą Joanną Kostusie-
wicz stworzyła doskonały typ
Włoszki Pauli. Tak ładnie
mówi ona po włosku i tyle
ma południowego wdzięku,
że wprost trudno uwierzyć,
że rolę Pauli gra Polka. Równie
dobry jest Ewa Waroń jako
"pierwsza" żona zwiariowa-
nego inżyniera, którego gra
umiejętnie Zygmunt Kęstow-
icz.

W filmie tym często razi
ucho forma "towarzyszu" lub
"obywatelu." Być może nie
omylimy się, jeśli przyjmie-
my owe tytułowanie, jako
szpileczkę satyry. Niedawno
w warszawskiej prasie zos-
tało stwierdzone, że forma
zwracania się per "wy" nie-
tylko, że nie przyjęła się w
miastach "Ludowej Polski,"
ale została nawet wyparta
przez "pan" i "pani" na wsł.

Prześliczny Dodatek

Obok czarno-białego filmu
"Dwa Żebra Adama" (z an-
gielskimi napisami) będzie
wyświetlany amerykański pa-
noramiczny film kolorowy
"Półnawłazki Perel." Zdjęcie
podwodne jak również tropi-
kalnej japońskiej wyspy są
naprawdę przepiękne. Film
ten posiada kilka momentów
utrzymujących widza w na-
pięciu. Szczególnie wrażeń
robi walka pod wodą dwu
młodych japończyków z gro-
źnym rekinem. Dziewczęta
zręcznie zabijają tego mor-
skiego ludożercę, plażę morską
południowych.

Obydwa filmy są interesu-
jące i warto je zobaczyć.

Uderzył Policjanta

Policja ujęła w środe wie-
czorem 31 lat liczącego Do-
nalda Hood z pnr. 3100 Keat-
ing ave., więźnia na parolu,
którego oskarżają o zabranie
rewolweru policjantowi i ude-
rzenie go rekością w głowę
tak, że ten padł na ziemię
oszołomiony.

Hood wyznał rewolwer
z pachy policjanta Michael
Coconato, kiedy ten zatrzy-
mał go w rejonie ulic Grand
i Mannheim — za wykrocze-
nie przepisów kołowych.
Hood zdołał wyjąć rewolwer,
skierował go do policjanta,
nakazał mu się odwrócić i
wówczas — od tyłu uderzył
go w głowę — poczem odje-
chał swym autem.

Coconato podniósł się mimo
oszołomienia, wsiadł do auta
policyjnego i ruszył w pościg,
ale po kilku blokach stracił
auto tego z oczu. Hood zaś
powrócił na miejsce swego
napadu i najął taksówkę. Kie-
rowca jej Dennis Galli został
ostrzeżony przez radio i za-
trzymał taksówkę przy Bel-
mont i Kilpatrick, gdzie cze-
kała policja.

Zmarł Ojciec Ks. Biskupa A. Wycisło

W dniu 18 marca zmarł,
przeżywszy 85 lat, śp. Szy-
mon C. Wycisło, ojciec J. E.
Ks. Alojzego J. Wycisła, Bi-
skupa Sufragana Archidiece-
zy Chicagowskiej. Zmarły był
emerytem, po długoletniej
pracy w charakterze maszyni-
sty w Western Electric.

Był on honorowym człon-
kiem Stow. Marszałków Ko-
ścielnych parafii Matki Bo-
skiej Częstochowskiej, człon-
kiem Tow. Im. Jezus, Ryce-
rzem Kolumba w Cardinal
Council No. 1961, oraz człon-
kiem Catholic Order of Po-
resters.

Pogrzeb śp. Szymona C.
Wycisła odbędzie się w ponie-
dzialek, 22 marca o 9:30 rano
z zakładu pogrzebowego Szy-
mański i Syn, pnr. 2945 S.
49th Ave., Cicero, Ill., do ko-
ścioła Matki Boskiej Czę-
stochowskiej, a stamtąd na cme-
tarz Zmartwychwstania Pań-
skiego.

Zmarły osierocił trzech sy-
nów: Ks. Biskupa oraz Willia-
ma i George'a, trzy córki: panie
Mary Pyzdrowski, Dorothy
Wojer, Frances Loch i Mar-
garet Jasek, oraz 17 wnucząt.

ONE STOP
All Household Appliance
Repairs & Service
WALLY & POLLY
287-9793
5243 W. Chicago Ave.

MILLER'S
SHELTERED CARE
HOME
Male Patients Only
Balanced Meals
Fireproof
Practical Licensed Nurse
On Duty 24 Hours
Licensed by State of Illinois
Personal Physician Welcome
Phone LI 2-2744
24 S. Line
DuQuoin, Illinois

**"WIECZÓR PRZY
MIKROFONIE"**
W KAŻDY WTÓREK
W GODZ. 9-10 WIECZOREM
Stacja WSBC
1240 kilocykli
Kierownik programu
Romuald Matuszczak

Zapraszamy Do Słuchania
Programów
Prowadzonych Przez
Wiktora Borzkowskiego!
Radiowy Teatrzyk
w każdą niedzielę o 3 pp.
Radiowa Syrena
w każdą sobotę
od 7:30 do 8:30 rano
ze Stacji WSBC
(1240 Kilocykli)
Słuchajcie — Słuchowiska — Migawki
WIERZĘ — MUZYKA
I KOMENTARZE POLITYCZNE
Współpracują: S. Szymanska
A. Borzkowska, A. Wojtowicz
i A. Poreda
We wszelkich sprawach radiowych
prosimy dzwonić pod numer
CO 1-2481

Z Polski i o Polsce

Zatonął Polski Frachtowiec "Nysa" Wrz z Załogą Złożoną z 18 Osób Katastrofa Wydarzyła Się Podczas Silnego Sztormu Na Morzu Północnym

Szczecin (DP). — Motoro-
wiec "Nysa" ze Szczecina,
frachtowiec Polskiej Żeglugi
Morskiej o wyporności 680
ton, zatonął w zimie w czasie
sztormu na Morzu Północnym,
w drodze z Leith do
portu Tofthen, koło Oslo, w
Norwegii (450. mil), dokąd
wiozł ładunek 561 ton złomo-
wanych szyn.

Zginęła cała załoga z 18 o-
sób. Odnaleziono jedynie na
wodach Skageraku dwie pu-
ste szalupy "Nysy."

Dzieje Frachtowca

Statek, zbudowany w roku
1951 w Gdańskiej Stoczni,
miał maszynę o mocy 540 HP.
W ciągu 14 lat przepłynął o-
koło 170,000 mil morskich,
przewożąc ponad 100,000 ton
różnych towarów. Odwiedzał
wszystkie porty bałtyckie i
północno-europejskie, m. in.
Londyn i inne porty w Wiel-
kiej Brytanii.

Fundusz "Nysa"

Przyczyna zatonięcia nie
została dotąd ustalona.
Po katastrofie utworzono w
Kraju z dobrowoli ofiar
fundusz "Nysa" na zasłanki i
zapomogi dla rodzin po zag-
inionych marynarzach i ryba-
kach. Wpłynęło już ponad
400,000 złotych.

"Tygodnik Morski" w
Gdańsku wydrukował w ca-
łości list kondolencyjny dyr.
E. W. Masfielda z londyń-
skiej firmy "Polex", którą
zmarli tragicznie członkowie
załogi "Nysy" odwiedzali
przy postojach statku w Lon-
dynie. Firma "Polex" posłała
na fundusz "Nysy" plaszczy-
z nylonowego futra wartości
£9.

Kolejne fazy podróży, zag-
nięcia i bezowocnych poszu-
kiwań motorowca "Nysa" by-
ły wspomniane w oficjalnym
rejestrze żeglownym lon-
dyńskiego Lloyd'a.

Pierwsze Szpaki

Gdy ogromne przestrzenie
Polski spowite są śniegiem —
w okolicach Nowej Soli, na
środkowym Nadodrzu, poja-
wiły się pierwsze oznaki na-
dchodzącego wiosny — pierwsze
szpaki. I zaczęła kwitnąć le-
szczyzna.

Choroba Rapackiego

O nagłej chorobie reżymo-
wego ministra spraw zagra-
nicznych Rapackiego doniósł
z Warszawy Reuter.
Jeszcze parę dni temu wi-
dziano Rapackiego w najlep-
szym zdrowiu.

Gołębia "Olimpiada"

Polscy hodowcy gołębi po-
cztywoli wybrali 17 gołębi na
"gołębią olimpiadę", która
odbyła się niedawno w Lon-
dynie. Z 17-ki tej dwa gołę-
bie zdobyły złote medale, a

12 uzyskało dyplomy wyróż-
nienia.

Jeden ze zwycięzców "o-
limpijskich" jest własnością
górnik z Brzezin Śląskich.

Praca Polskich Stoczni

Lloyds Register of Shipping
notuje, że w wodowaniu stat-
ków w roku 1964 Polska zaj-
mowała 9-te miejsce w świe-
cie.

Jeżeli idzie o liczbę statków
przekazanych do eksploatacji,
stocznie polskie zajęły 11-te
miejsce w świecie.

Skutki Brakoróbstwa

W czasie przerwy między
wykładami oberwał się nagły
fragment sufitu w jednej z
sal wykładowych Wydziału
farmacji Akademii Medycznej
w Lublinie. Na głowy studen-
tów spadło kilkadziesiąt kilo-
gramów gruzu.

Kilku z obecnych na sali
odniosło lżejsze obrażenia.
Komisja stwierdziła, że
przyczyną osunięcia się sufi-
tu było... brakoróbstwo.

Dwa i Pół Miliona Pączków

W karnawałowy Tiusty
Czwartek ludność Warszawy
skonsumowała rekordową i-
lość pączków: dwa i pół mi-
lionu! Ale nawet i ta ilość o-
kazała się niewystarczającą.
Pod wieczór zabrakło w mi-
eście ulubionego przysma-
gu karnawałowego Warsza-
wianów.

Meksykański Balet Występuje Już w Crown Theatre w McCormick Pl. Piękne i Pełne Życia Meksykańskie Tańce — Jak Również Prześliczne Wielobarwne Stroje Ludowe Robią Duże Wrażenie Na Chicagowskiej Publiczności

Jeszcze tylko dwa ostatnie
dni, to znaczy dziś w sobotę
i jutro w niedzielę, jest spo-
sobność zobaczenia meksy-
kańskiego zespołu w progra-
mie urzekających pięknem lu-
dowych tańców i strojów. Po-
dobno istnieje jakieś pokre-
wienie między polską i meksy-
kańską sztuką ludową i meksykańską.
Wiele osób twierdzi, że po-
między niektórymi motywami
ludowego zdobnictwa, dwu od-
ległych od siebie narodów, za-
chodzi przypadkowe podo-
bieństwo. Bez względu na to

czy jest to prawda czy też nie,
warto jest zobaczyć te wystę-
py i zapoznać się bliżej z meksy-
kańskim folklorem.
Dwa Przedstawienia
Popołudniowe i Dwa
Wieczorowe
Bilety wstępu są w cenie od
\$3 do \$6 od osoby. Odbędzie się
jeszcze tylko 4 przedstawie-
nia, jedno popołudniowe i jedno
wieczorowe w ciągu soboty
oraz jutrzejszej niedzieli. Bi-
lety można zakupić wcześniej
w Allied Arts Corp., 20 N.
Wacker Drive, Room 228.

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE! "PROGRAM WIECZORNY"
TADEUSZA KUCZEWSKIEGO
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

NOW PLAYING!
CONGRESS
BALABAN & KATZ
2135 MILWAUKEE AVE.

HELD OVER
2nd Big Week!
JAMES BOND IS BACK IN ACTION!
ALBERT R. BROCCOLI PRESENTS
HARRY SALTZMAN & SEAN CONNERY AGENT 007
"GOLDFINGER"
by IAN FLEMING'S
TECHNICOLOR
Directed by UNITED ARTISTS

1 Milion Dolarów — Na Uczelnię

John F. Healy i jego żona
Ramona, zamieszkali pnr. 1400
Lake Shore Dr., złożyli we
wtorek dar w postaci 1 milio-
na dolarów — na Uniwersytet
of San Francisco.

Oboje małżonkowie pocho-
dzą z San Francisco i John
Healy jest absolwentem tegoż
Uniwersytetu. Prezydent tej
uczelni, ks. Charles W. Dul-
lea oświadczył, że pieniądze
te przeznaczone zostaną na
budowę pierwszych pomiesz-
czeń dla studentek.

John Healy posiada w śró-
mieściu w Chicago, agencję
podróży.

Zakonnica Napadnięta

29 lat licząca Siostra Alma,
zakonnica napadnięta zos-
tała w czwartek nad ranem i
dotkliwie pobita przez dwóch
osobników w korytarzu kla-
storu Loretto pnr. 6541 So.
Stewart ave.

W wyniku pobicia, doznała
pęknięcia kości nadgarstka,
rany ciężkiej na głowie i wielu
sińców po całym ciele od u-
derzeń jakimś twardym na-
rzedziem — stwierdza poli-
cja. Rabcusie mają być w wie-
ku około 20 lat, obaj murzy-
ni, o silnej budowie ciała, je-
den z nich miał kurtkę skó-
rzaną na sobie, oraz wąsiki.

Policja przypuszcza, że o-
sobnicy ci weszli na korytarz
od strony gmachu byłej szko-
ły Wyższej Loretto pnr. 6535
S. Stewart ave., a który to
budynek był 3 lata temu
sprzedany Radzie Edukacyj-
nej. Budynek posiada kory-
tarz stanowiący połączenie
między Konwentem a Szkołą.
Rabcusie wybili szybę w gna-
chu szkoły i waleśli się po
korytarzu.

Siostra Alma zbudzona zo-
stała ze snu około 3ej godzi-
nie nad ranem odgłosami roz-
mowy na korytarzu. Ubrała
się i wyszła z swego pokoju,
a wówczas została uderzona
w głowę i okładana dalszemi
razami. Na jej krzyki nadbie-
gło 12 innych zakonnic, a w
międzyzczasie rabcusie uciekli.

LEKI DO POLSKI
WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ
Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze
wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata.
Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż
załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką
europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w
dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do
wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.
**OBECNIE JEST NAJLEPSZY OKRES DO WYSYŁKI DLA
WASZYCH KREWNYCH I WASZYCH RODZIN W POLSCE
PACZKI ŻYWNOSCIOWEJ.**
Czas Pomyśleć o Wielkanocy.
PACZKA NA WIELKANOC
Paczka Nr. 67 **\$10.00** Lub Paczka **\$13.00**
Za Cene Nr. 72 Za Cene
CABANSKI PHARMACY INC.
1147 N. ASHLAND AVE.
Tel. Humboldt 6-9376 Chicago 22, Illinois
OTWARTA W DNI POWSZEDEJNE od 10 Rano do 9 Wieczór.
za wyjątkiem środy od 10-tej do 7-ej wiecz., a w soboty
od 10-tej do 8:00 wieczorem.
W niedzielę od godz. 11-tej do 3:00 po południu.

Potrzebne Sekretarki Do Służby Zagr.

Departament Stanu ogło-
sił, że potrzebuje sekretarek
na placówki zagraniczne w
amerykańskich ambasadach i
konsulatach. Wymagany wiek
— 21 lat i wyżej oraz pewne
doświadczenie w pracy sekre-
tarskiej, dobrą znajomość pi-
sania na maszynie oraz ste-
nografii, ukończenie szkoły
średniej (Wyższej), dobre
zdrowie, dobre cechy charak-
teru i stan niezależny t. zn.
osoba starająca się niema ni-
kogo na swym utrzymaniu.
Przyjęte wyjadą na placów-
ki zagraniczne na 2 lata, o-
trzymując potem wakacje od
6 do 8 tygodni i ponownie zo-
stają skierowane na nową
placówkę. Płaca jest wcale
wysoka, dodatkowo — mies-
kanie lub dodatków w miesz-
kanie wynoszący do 25 pro-
cent gaży.

Potrzebne też są do Depart-
mentu do Washingtonu: ur-
zędniczek biurowe, maszyni-
stki i stenografistki. Płaca u-

zależniona jest od kwalifika-
cji i egzaminu. O te prace
mogą starać się obywatelki
ameryk., w wieku od lat 18 w
górę z ukończonym High
School, dobrym zdrowiem i
uzdolnioną.

Zainteresowane osoby ze-
chcą napisać do: The State
Department Recruiting Of-
ficer, Room 1048, Main Post
Office, Chicago, Ill. 60607.

CZEMU PŁAĆ WIĘCEJ? POŻYCZKI NA AUTA

\$100
Rocznie
na nowe auto
BEZ
DODATKOWYCH
BEZ KOSZTÓW
ZA OBSŁUGĘ!
AMALGAMATED
BANK
111 South
Dearborn St.

SULLIVAN
ELECTRIC SERVICE
• ELECTRICAL WORK •
Overloaded Circuits Corrected
100 AMP Services
Lighting Fixtures Replaced
Call JU 8-8419

VIKING'S MOVERS
• CHICAGO AND SUBURBS
Cover 50 mile radius
We move you anywhere
24 Hr. Service 278-1576

J. C. GEYER
PLUMBING CO.
Complete
Plumbing Service.
Fully insured.
Call
ESTebrook 8-0226

**KOMPLETNA OBSŁUGA
BANKOWA**
• KONTA CZEKOWE
• KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE
• POŻYCZKI REALNOŚCIOWE
Manufacturer
National Bank
OF CHICAGO
1200 NORTH ASHLAND AVENUE
Chicago 22, Illinois BR 8-4040
FRANK BOBRYTZKE C. N. PALECHNY
Przewodniczący Dyrekcji Prezes
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.
Darmo Wiele Miejsca do Parkowania dla Klientów

PACZKI ŚWIĄTECZNE DO POLSKI
PEKAO
250 DEALERÓW ORAZ
PEKAO TRADING CORPORATION
25 Broad Street, New York, N. Y. 10004

STAN POGODY

Dzisiaj częściowo pogoda słoneczna, lecz w dalszym ciągu zimno. Najwyższa temperatura 20 stopni, najniższa 10. Wiatry zachodnie 6 mil na godzinę.

Jutro będzie częściowo pochmurnie i w dalszym ciągu zimno.

Wschód słońca 5:54, zachód 6:02.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 67 Rok (Vol.) LVII 2 CZĘŚCI PARTS CHICAGO, ILL., SOBOTA, 20-GO MARCA (MARCH), 1965 Telephone BRunswick 8-8700

WOJSKA FEDERALNE IDĄ DO AKCJI W ALABAMA

Pekin Podburza Ukraińców Przeciwno Moskwie

Nowe "Wybory" w Polsce Do Sejmu i Rad Narodowych Odbędą Się z Końcem Maja

Przypuszcza Się, że Tegoroczne "Wybory" Odbędą Się Według Tych Samych Sowieckich Wzorów, Jak i Poprzednie

New York (FEC) — W dniu 16 kwietnia b.r. kończy się czteroletnia kadencja reżymowego Sejmu i Rad Narodowych. Ponieważ na temat nowych wyborów nie było dotąd żadnej konkretnej wzmianki w prasie i radiu warszawskim, powszechnie przypuszczano w Polsce —

Z Dnia

— KŁOPOTLIWA
— SYTUACJA
— Z EGIPTEM
— ORAZ IZRAELEM

Zerwanie stosunków dyplomatycznych między Egiptem a niektórymi innymi krajami arabskimi a Niemiec Republiką Federalną nie przyniesie korzyści ani jednej ani drugiej stronie. Jest rezultatem obustronnych błędów i braku poczucia rzeczywistości.

Kancelarz Erhard zrezygnował całą sprawę niestychanie niezręcznie.

Przeliczył się, myśląc że zerwaniem umowy na dostawę broni dla Izraela ułagodzi Nasser i zapobiegnie wizycie Ulbrichta. Gdy wizyta ta doszła do skutku i Egipt zażądał utworzenia konsulatów we wschodnim Berlinie, Erhard odpowiedział decyzją uznania Izraela i nawiązania z nim stosunków dyplomatycznych.

Być może Erhard chciał przerzucić decyzję zerwania z Kairem, na Nassera. Ale przeliczył się mając nadzieję że wiele innych państw arabskich nie pójdzie za przykładem Kairu.

Ale dla Nassera i krajów arabskich bilans też jest żalony. Ich reakcja jest nie logiczna: utrzymują stosunki z dziesiątkami krajów, które uznają Izraela. Także blok sowiecki ma ambasady w Tel Awiwie. Dlaczego więc NRF nie ma jej mieć? Zerwanie z Bonn będzie dla krajów arabskich kosztowne: reżym Ulbrichta nawet przy współudziale innych krajów bloku, nie zastąpi pomocy NRF.

Niemcy zachodnie nie uznają NRD ale nie zamierzają likwidować siły drugiego państwa niemieckiego. Arabowie natomiast chcą siłą zlikwidować Izrael. Obecny kryzys jest groźny dlatego że zbiega się z gorączkowymi przygotowaniami obu stron do wojny.

Normalnie woda gasi ogień ale na Bliskim Wschodzie wody Jordanu mogą rozpaść pożogę wojenną. Izrael ostrzegł że jeśli Arabowie odprowadzą wodę z dopływów Jordanu, potraktuje to jako akt agresji.

Pociąg rakietowy Nassera będą mógł niebawem zadać Izraelowi ciosy poważne!

Są jednak tacy, którzy podejrzewają że Nasser zapowiada atak Izraela "lada chwila" aby stworzyć zasłonę dymną dla własnego uderzenia n.p. pod pretekstem ochrony prac wodnych przy dopływach Jordanu.

Wszystko to składa się na najgroźniejszy od Suez kry-

jak informowaliśmy ostatnio — że reżym zamierza przeprowadzić je w jesieni, z czteromiesięcznym opóźnieniem tak jak ostatnie wybory w 1961 roku.

30 Maja

W dniu 12 marca b.r. Radio Warszawa podało, że "we wtorek 16 marca rozpocznie się plenarne posiedzenie Komitetu Centralnego PZPR. Na porządku dziennym obrad znajdą się sprawy wyborów do Sejmu i Rad Narodowych." W komunikacie tym Radio nie podało daty nowych wyborów, ale z informacji Agencji Reutera ("New York Times" 14. 3.) dowiadujemy się, że "w dniu 13 marca r.b. ogłoszono w Warszawie, że wybory do Sejmu i terenowych Rad Narodowych odbędą się w niedzielę 30 maja."

Według Tych Samych Wzorów

Wspomniana Agencja nie podaje żadnych szczegółów na ten temat. Przypomina tylko, że w 1961 roku wyborcom przedłożono ustaloną z góry listę kandydatów, na której (w poszczególnych okręgach) figurowało więcej nazwisk niż było mandatów do obsadzenia. O wyborze decydowała jednak niewielka różnica uzyskanych głosów. Nie miało to jak wiadomo żadnego wpływu. W 80 okręgach wyborczych kandydowało 616 osób, wybranych zaś zostało 460. W całym kraju wyborcy mogli skreślić zaledwie 156 kandydatów. W Sejmie więc, podobnie jak w Radach Narodowych, znaleźli się dobrani przez komunistów ludzie. Należy przypuszczać, że i tegoroczne "wybory" odbędą się według tych samych sowieckich wzorów.

Rembrandt Sprzedany Za \$2,234,000

Londyn. (UPI) — Na licytacji w Galerii Sztuki w Londynie obraz Rembrandta, stanowiący portret syna artysty Tytusa, został sprzedany do Fundacji Sztuki w Los Angeles za fantastyczną sumę \$2,234,000. Jest to cena bliska rekordowi światowego na obraz Rembrandta.

Inny obraz Rembrandta został sprzedany w 1961 roku do Muzeum Sztuki w New Yorku za sumę \$2,300,000.

Wspomniany obraz był malowany w 1660 roku i należy do najlepszych dzieł Rembrandta.

Komuniści Chcą Wyrzucić Książki U.S. z Islandii

Reykjavik, Islandia (UPI). — Komuniści w Radzie Miejskiej stolicy Islandii zgłosili wniosek o usunięcie amerykańskich książek ze szkół średnich w Reykjavik. Chodzi o podręczniki historii i geografii Stanów Zjedn. Komuniści twierdzą, że te książki wywierają "zły wpływ na nierozwinięte umysły".

W tym rejonie. Mocarstwa zachodnie, zobowiązane do obrony Izraela, mogą znaleźć się niebawem wobec sytuacji poważniejszej jeszcze niż w Wietnamie. Wątpliwe jest czy są do niej przygotowane.

"Smaragd" Nad Saharą

Udana Próba Francuskiej Rakiety

Paryż (DP). — Po wielu początkowych trudnościach i trzech niezbyt udanych próbach dokonano z doświadczonej wyrzutni francuskiej w Hammaguir na Saharze czwartego bardzo prawidłowego ostrzału nową francuską rakiety "Smaragd", która ma być w niedalekiej przyszłości pierwszym członem rakiet napędowej dla satelity "Diamant".

Prawidłowa Koncepcja

Udanie się tego wystrzału stwarza nadzieję, że wbrew przewidywaniom wielu specjalistów nie będzie potrzebne rewidować dotychczasowej koncepcji zasadniczej "Diamantu".

Rakietą "Smaragd" poruszana jest paliwem płynnym. Następna próba odbędzie się w ciągu najbliższego miesiąca lub dwóch i jeśli uda się tak jak ostatnia, specjaliści francuscy przystąpią do następnego etapu realizacji programu "Diamant".

Przewiduje on na jesieni b.r. liczne próbną ostrzał dwustopniowych rakiet złożonych ze "Smaragda" jako pierwszego członu i "Topaza" na paliwo stałe "sproszkowane" jako drugiego.

"Diamant" w 1966 r.

Gdy próby te dadzą dobre rezultaty technicy przystąpią do budowy rakiety trzy-stopniowej, wreszcie do wystrzelenia satelity "Diamant", co może nastąpić w pierwszych miesiącach 1966 roku.

Satelita ten ma ważyć kilkadziesiąt kilogramów.

Zgon Czerwonego Wodza Rumunii Georgija Deja

Wiedn. (UPI) — Wczoraj zmarł w Bukareszcie w wieku 64 lat Georgij Dej, prezydent i szef rumuńskiej Partii Komunistycznej, który w ostatnich latach miał odwagę przeciwstawiać się rusyfikacji swego kraju.

Pogrzeb Deja odbędzie się na koszt państwa, jak podało wczoraj radio Bukareszt. Dej rządził Rumunią od 1947 r.

Ostatnim aktem oporu Deja przeciwko dyktatowi Kremia był bojkot ostatniej "konferencji konsultacyjnej" światowych partii komunistycznych w Moskwie w sprawie konfliktu Moskwa-Pekin.

Stodki Grapefruit

Syrakuzy, Sycylia (UPI). — Włoskim ogrodnikom udało się skrzyżować słodką mandarynkę z gorzkim grapefruitem. Nowe drzewo, nazwane po włosku "tangelo", wydaje owoce słodkie i bardzo soczyste, a wielkości takiej jak grape-fruity.

Henry H. Fowler Sekretarzem Skarbu

Washington (UPI). — W czwartek prez. Johnson mianował Henry H. Fowlera następcą Douglasa Dillona na stanowisku sekretarza skarbu. Wczoraj ta nominacja została zatwierdzona przez Komitet Finansowy Senatu.

Mówi Im o Polityce Rusyfikacji

Chińczycy Chcą Oslabić Z.S.S.R. Od Wewnątrz

Londyn (DP). — W okresie ostrego konfliktu z Chruszczowem — Pekin skrzętnie zbiera angielskie wydania książek o kolonializmie sowieckim oraz o zbrodniach, jakie bolszewicy popełnili na Ukrainie, szczególnie w tym czasie, gdy namiestnikiem Stalina był tam Chruszczow. Materiału do oskarżenia Sowietów oczywiście nie brakowało.

Podburzenie Ukraińców W Wojsku

Teraz przyszły nowe sensacyjne informacje o chińskiej kampanii przeciw Kremłowi. Oto Chińczycy przez radio podburzają żołnierzy narodowości ukraińskiej, pełniących służbę wojskową w dywizjach sowieckich na Dalekim Wschodzie. Audycje w streszczeniu brzmią podobno tak:

— Ukraińcy! Dlaczego jesteście umieszczeni nad Amurem, nad brzegami Pacyfiku, nad morzem Ochockim, na wyspach Kurylskich i na Sachalinie? Czego tutaj szukacie, co was tu interesuje? Zostaliście przewiezieni tutaj wbrew swojej woli. Dlaczego nie ma was nad brzegami Dniepru, nad morzem Czarnym lub Azowskim? Dlaczego są tam umieszczeni przeważnie żołnierze rosyjskiej narodowości? Wszystko to robi Moskwa dlatego, by zniszczyć wszystko, co ukraińskie, by wszystko zrusyfikować, także to, co nigdy nie było i nie chce być rosyjskim.

Słabe Punkty Związku Sowieckiego

Należy naturalnie czekać na potwierdzenie tych sensacyjnych doniesień i ustalenie, kiedy te audycje radiowe były nadawane. Przed obaleniem Chruszczowa (15 października 1964) czy też całkiem świeżo, gdy Moskwa stara się udobruchać Chińczyków?

W każdym razie Pekin dostrzegł, gdzie są słabe miejsca Związku Sowieckiego.

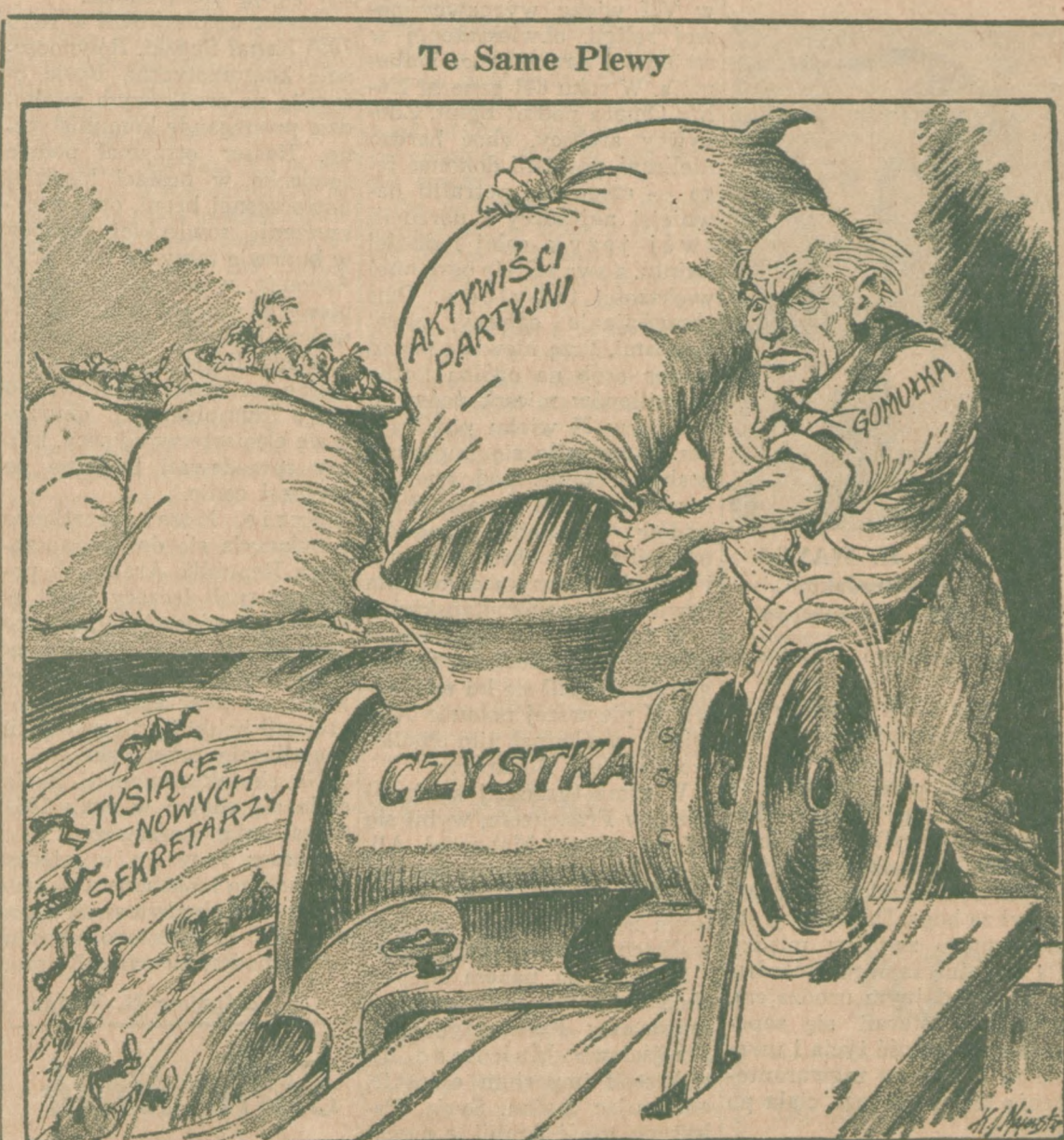
Co do Sowietów natomiast, to już przed 2 laty okazywały one zainteresowanie zbiegami, chroniącymi się na Syberii przed terrorem i nędrą panującą w Chinach. W stosownej chwili ci uchodźcy mogliby prosić Kreml o "wyzwolenie" jakiejś granicznej prowincji chińskiej.

Turbiny z ZSSR Do "Żelaznych Wrót" Na Dunaju

Moskwa. (DP) — Rosja ma jakoby przyczynić się poważnie do budowy tamy i elektrowni koło Żelaznych Wrot na Dunaju.

Ta wielka impreza techniczna była pomyślana jako manifestacja zbliżenia między Jugosławią i Rumunią. W ostatnich czasach Georgij Dej dwukrotnie udał się na jugosłowiańską stronę Dunaju aby spotkać się z Titą głównie w tej sprawie. Uroczystości towarzyszyły podpisanu umowy na wspólną budowę tamy i elektrowni kosztem ok. miliarda dolarów.

Jakoby w toku są rozmowy o dostarczenie przez Rosję 3 turbin dla projektowanej elektrowni.



Delegacja Kongresu P.A. Zabiega w Stolicy w Sprawie Odszkodowań Dla Ofiar Hitlera

Sędzia Adesko, Wiceprezes KPA, Na Czele Delegacji. — Interwencja Zbiega Się Ze Zwiększeniem Funduszy Przewidzianych Na Wypłatę Odszkodowań Wojennych

Washington, D. C. 18 marca. (ZPPA). W dniach 16 i 17 marca delegacja Kongresu Polonii Amerykańskiej komitetu do spraw odszkodowań przeprowadziła w Washingtonie rozmowy w sprawach odszkodowań dla ofiar Nazizmu. W skład delegacji wchodził sędzia Tadeusz V. Adesko wiceprezes Kongresu Polonii przewodniczący, dwaj wiceprzewodniczący komitetu me. Antoni Leszczyński i Leopold Stefanek oraz redaktor Karol Burke, przedstawiciel Kongresu Polonii w Washingtonie.

Dłuższe Konferencje

Odpowiednie wnioski ustawodawcze zostały wniesione w bieżącej sesji Kongresu tak w Senacie jak i w Izbie Reprezentantów to też rozmowy z naszymi ustawodawcami zbiegają się z ostateczną sprzedażą General Aniline and Film Corporation i ze znacznie zwiększonymi funduszami przewidzianymi na wypłatę odszkodowań wojennych. Delegacja przeprowadziła dłuższe konferencje z Senatorem Paul Douglasem oraz z jego asystentem ustawodawczym Ken MacGrath, a w Izbie Reprezentantów z Kongresmanami Romanem Pucińskim, Danielem Rostenko wskim, Johnem Dingell, Norbertem Macdonald, Frankiem Annunzio, Samuelem Strattonem, Klemensem Zablockim oraz z ich asystentami ustawodawczymi.

Delegacja Kongresu Polonii miała również dłuższe konferencje w biurach Wiceprezenta Stanów Zjednoczonych

28 Górników Ginie w Katastrofie Górniczej w Turcji

Istanbul (UPI). — Wskutek wybuchu gazów w kopalni węgla w Turcji nad Morzem Czarnym poniosło śmierć 28 górników, a 40 innych zostało odciętych od świata na głębokości 1000 stóp. W czasie katastrofy 125 górników pracowało pod ziemią.

"Woschod" Był w Płomieniach Przy Lądowaniu

Moskwa (UPI). — Sowietka agencja prasowa TASS podała dzisiaj, że samolot przestworzy "Woschod" znalazł się w płomieniach w atmosferze ziemskiej przy lądowaniu, gdy zapaliła się antena zewnętrzna.

Wskutek tego "Woschod" pozostawał czasowo bez komunikacji z ziemią. Ale dwaj astronauty raportowali, że w tym czasie przerwy komunikacji i szymbowania w płomieniach przez atmosferę ziemską, czuli się dobrze. "Woschod" zrobił 17 okrążeń ziemi w 26 godzinach, pokonując trasę 500,000 mil.

Autobus z Dziećmi Zleciał w Przepaść

Taipeh, Formoza. (UPI) — Najcięższy wypadek drogowy od wielu lat wydarzył się wczoraj na Formozie. Oś autobus szkolny z 66-ma dziećmi poślizgnął się na krętej, górskiej drodze i zleciał w przepaść głęboką 70 stóp.

W rezultacie 28 dzieci znalazło śmierć na miejscu, a 48 dzieci odniosło rany. Dzieci były w wieku 10 do 12 lat. Również zginął szofer autobusu.

Wypadek Polskich Biskupów

Warszawa. (DP) — Arcybiskup poznański, ks. Antoni Baraniak i jego sufragani biskup Tadeusz Etter zostali porażeni w wypadku samochodowym pod Poznaniem.

Stan arcybiskupa Baraniaka nie jest groźny, ale pozostanie on w szpitalu ok. 10 dni. Biskup Etter ma złamanie ramię i nogę i będzie się musiał leczyć w szpitalu parę miesięcy.

Prezydent Wydał Dzisiaj Taką Proklamację

Gwardia Narodowa Alabama Została Sfederalizowana

Johnson City-Montgomery. — (UPI) — Dzisiaj po pół nocy, o godzinie 1:27 prez. Johnson podpisał w swej prywatnej rezydencji w Johnson City, w Teksasie, deklarację, na mocy której Gwardia Narodowa Alabama została sfederalizowana i wespół z wojskiem federalnym ma protegować wielki marsz demonstracyjny, jaki jutro w południe wyruszy z Selma do Montgomery, stolicy Alabama.

Odmowa Gub. Wallace

Przed podpisaniem tej proklamacji prez. Johnson stwierdził, że gub. Wallace poinformował go, iż stan Alabama nie jest w stanie i odmawia dostarczenia wystarczającej protekcji dla maszerujących, gdyż marsz potrwa do czwartku włącznie.

Konsekwencja i Rezultat

Proklamacja Prezydenta o postawieniu Gwardii Narodowej w Alabama na stopie wojsk federalnych jest zatem konsekwencją takiej niedolności i odmowy stanu Alabama do ochrony maszerujących i jest też rezultatem ostatnich tragicznych wydarzeń w Selma i Montgomery.

Prezydent wyraził też obawę, że takie tragiczne wypadki mogą się podczas marszu powtórzyć skoro władze stanowe odmówiły wykonania prawa federalnego.

A zatem Gwardia Narodowa i wojska federalne wejdą jutro do wspólnej akcji w Alabama celem ochrony kolumny maszerującej z Selma do Montgomery — na trasie 50 mil.

Zalecenie Katzenbacha

Prez. Johnson wydał proklamację na zalecenie prokuratora generalnego Nicholasa Katzenbacha, który wczoraj do północy konferował w stolicy ze swym dwoma asystentami nad sytuacją w Alabama. Prezydent położył się do łóżka wcześniej, bo o godzinie 9 wieczorem i po pomocy został zbudzony do odebrania raportu Katzenbacha z Washingtonu, po czym zdecydował podpisać proklamację o sfederalizowaniu Gwardii Narodowej w Alabama.

Bryt. Minister Przybywa Do Waszyngtonu

L n (UPI). — Brytyjski minister spraw zagranicznych Michael Stewart przybywa jutro do Washingtonu dla poinformowania oficjalnie rząd Stanów Zjednoczonych o odmowie Związku Sowieckiego kooperacji w wysiłkach celem zakończenia wojny w Pld. Wietnamie.

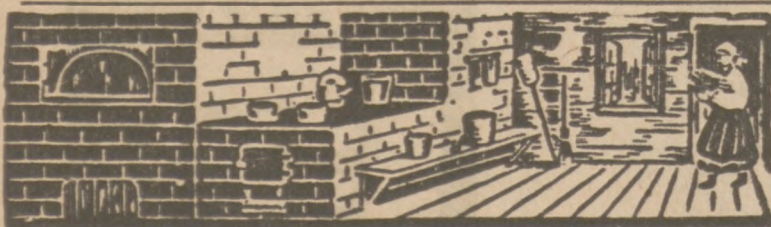
Spodziewane jest, że Stewart spotka się z prez. Johnsonem i sekretarzem stanu Deanem Ruskim.

Ostatnio bawił w Londynie sowiecki delegat zagraiczny Andrej Gromyko i on odmówił wszelkich konferencji rozbrojeniowych, jak i rozmowy w sprawie zjednoczenia Niemiec i zapłaty długu sowieckiego dla Narodów Zjedn.

Komputer Do Gry w Szachy

Moskwa. (DP) — Światowy mistrz szachowy Michał Botwinnik nie stanie w tym roku do zawodów, bo zajęty jest konstruowaniem komputera, który ma grać w szachy lepiej od ludzi.

Sowiecki medrec szachowy nie wycofuje się jednak całkowicie z wszystkich turniejów międzynarodowych.



Z Podróży Dookoła Świata Zbigniewa i Haliny Waydów

Egipt Starożytny i Dziejny. — Dobroczynne Wylewy Nilu. — Egipcjanie Stworzyli Najstarszą Duchową Kulturę. — Dzieje Starożytne. — Podboje Serbskie, Greckie i Rzymskie. — Triumf Chrześcijaństwa. — Cywilizacja Mahometańska. — Nowe Imperium Mohameda Ali'ego. — Kanał Suezki. — Konkurencja Francji i Anglii. — Nowa Republika

Egipt jest darem Nilu. Kraj ten położony w północno-wschodnim kącie Afryki, stanowi obszar pustynny, za wyjątkiem wąskiego pasa przybrzeżnego nad morzem Śródziemnym. Na obszarze tym ilość opadów jest znikoma i nie pozwala na istnienie rolnictwa. Tylko dolina Nilu jest urodzajna dzięki wylewom Nilu, powtarzającym się rokrocznie w miesiącach od lipca do października, a powodowanymi opadami w górach Abisynii, gdzie bierze swój początek tak zwany Nil Niebieski.

Wylewy te pozostawiają narzucić nadzwyczaj urodzajnej na której corocznie otrzymuje się trzy różne zbiory, a jednocześnie dostarczają glebie wody nieodzownej dla rozwoju roślinności. Ten bezcenny dla Egiptu dar przyrody — wymaga jednak od człowieka wyjątkowej, planowej i jednolitej kierowanej pracy. Wylewy bowiem są niejednokrotnie i nierównomiernie; zarówno zbyt wysokie, jak i niedostateczne, są szkodliwe dla uprawy tego skrawka ziemi. (1/30 część Egiptu) który musi wyżywić cały kraj. Przez odpowiednią sieć kanałów i rzek wodę — człowiek potrafił zaprowadzić i regulować nawodnienie. Koniecznym warunkiem tego jest istnienie silnej władzy rozporządzającej pracą zbiorową ludności. Okresy osłabienia tej władzy powodowały okresy upadku gospodarczego i nędzę szeroko wiskania.

O Życiu Pozagrobowym

Egipcjanie należą do grupy ludów zwanych mianem biblijnych Hamitów, które od początku historii zamieszkiwały Afrykę północną od Atlantyku, aż po Morze Czerwone. Jednak, gdy wszystkie inne ludy hamickie pozostały na stosunkowo niskim poziomie kultury i życia aż do czasów obecnych — głównie z powodu, że Egipcjanie stworzyli najstarszą i przez co najmniej cztery tysiące lat najwyższą cywilizację.

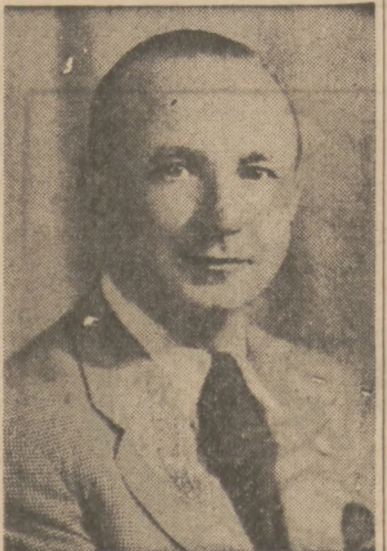
W cywilizacji tej najwyższą rolę odgrywała religia. Religia ta, wyróżniająca się od innych religii pogańskich przez wielki nacisk kładziony na moralność, szczególnie wpłynęła na wyobrażenia Egipcjan o życiu pozagrobowym. Według wyobrażeń dawnych Egipcjan los duszy po śmierci zależał od cnotliwego życia na ziemi i unikania 42 grzechów głównych. Ta droga dochodziła się do wiecznej szczęśliwości i unikania się męki wiekielst na którą skazane były dusze potępione.

Dlatego w Egipcie dopatrujemy się nie tylko cywilizacji materialnej, ale i kultury duchowej, która stanowi istotny dorobek postępu ludzkości. Pierwociny tych wierzeń religijnych w stosunku do stanu kultury innych ludów w pierwotnych, były dużym krokiem naprzód. Zaczęły ona zresztą na długich tysiącach rozwoju ludzkości.

Egipcjanie położyli podwaliny pod wierzenia i zasady moralne późniejszych, wyższych form, objawionych w Starym i Nowym Testamencie, form, które dopiero w chrześcijaństwie znalazły swój pełny i ostateczny wyraz. Egipcjanie są więc odkrywcami idei nieśmiertelności.

Organizacja Starożytna

Nie tylko w dziedzinie kultury Egipcjanie okazali wyjątkowe uzdolnienia, lecz także w dziedzinie życia państwowego i organizacji politycznej. W najdawniejszych czasach Egipt rozpadł się na kilkadziesiąt drobnych państw, lecz już w połowie piątego tysiąclecia przed Chrystusem, państewko te zostały zjednoczone w dwa państwa — Górne i Dolne Egipt.



ZBIGNIEW H. WAYDA
Były Współredaktor
Dziennika Związkowego

— Górnego i Dolnego Egiptu. Potrzeba silnej władzy, o której wspomnieliśmy wyżej, została zaspokojona w sposób najprostszy przez monarchię nieograniczoną. Władca — Faraon — nie tylko miał bezwzględne posłuszeństwo poddanych, ale, co więcej, uważany był za boga. Dopatrując się mistycznego związku między siłą żywota samego króla-boga, a żywota państwa, Egipcjanie starali się zapewnić mu ciągłość życia i uważali za konieczne zagwarantowanie trwałości jego ciała po śmierci.

To doprowadziło do udoskonalenia metod balsamowania ciała zmarłych królów. Zachowanie mumii umożliwilo, ich zdaniem — ponowne odrodzenie króla-boga i jego dalszą opiekę nad własnym ludem, a zwłaszcza nad jego dobrobytem. Nawet zmarli i zabalzamowani król byli u starożytnych Egipcjan uosobieniem bóstwa.

Dzieje starożytnego Egiptu, podzielone na 30 dynastii, spisali egipski kapłan Manethon, w języku greckim. Dzieje te obejmują historię Egiptu aż do utraty niepodległości starożytnego Egiptu w roku 342 przed Chrystusem, na skutek podboju Persów.

Kres perskiemu podbojowi położył niebawem król macedoński, Aleksander Wielki. Był on założycielem miasta Aleksandrii w Egipcie — które w krótkim czasie stało się największym miastem starożytnego świata. Jednakowoż większość ludności tego miasta stanowili Grecy, tak że Aleksandria stała się głównym ogniskiem kultury hellenistycznej.

Imperium Aleksandra Wielkiego rozpadło się po jego śmierci. Egipt stał się znowu samodzielnym państwem pod rządami dynastji Ptolemeuszów, której założycielem był jeden z generałów Aleksandra — Ptolemeusz. Jednak w tym Egipcie narodowości panującą byli Macedończycy i Grecy, a językiem urzędowym był język grecki. Egipcjanie nie chcieli się pogodzić z rządami obcych. Ich powstania przyczyniły się do osłabienia państwa, które w III wieku przed Chrystusem zajmowało pierwsze miejsce w świecie hellenistycznym.

W ostatecznym rezultacie Egipt dostał się w roku 30-tym przed Chrystusem pod panowanie rzymskie, które trwało aż do końca starożytności.

Rządy rzymskie obliczone były na bezwzględny wyzysk zasobów gospodarczych Egiptu, przynosząc szkody ludności egipskiej. Rolnik egipski przysmierał głodem, a zboże egipskie wywożono masowo do Rzymu, aby karmić nim dar-mo motłoch stolicy.

Triumf Chrześcijaństwa

Narodowość starożytnych Egipcjan znalazła koniec za rzymskich czasów nie na skutek ucisku politycznego i gospodarczego, lecz na skutek rewolucji duchowej, spowodowanej przez triumf chrześcijaństwa.

Chrześcijaństwo szerzyło się w Egipcie bardzo wcześnie i bardzo silnie, a wyznawcy jego zrywali zupełnie z kulturą pogańską, która była ostoją narodowości egipskiej. Różnice między Egipcjanami a Grekami, nie znikły jednak w Egipcie chrześcijańskim, ponieważ chrześcijanie pochodzenia egipskiego wyznawali herezję monofizyczną (uznając w Chrystusie tylko jedną naturę boską), zaś Grecy wyznawali pierwotny katolicyzm.

Cywilizacja Mahometańska

Z walk pomiędzy katolikami i monofizytami skorzystał w VII wieku wyznawcy nowej religii, obwieszczony w sąsiedniej Arabii przez Mahometa. W roku 641 generał Kalifa Omara podbił Egipt. Zdobycy arabscy, choć bardzo niechętni, potrafili dokonać tego — czego nie potrafili dawniejsi najeźdźcy i narzucili swój język całej ludności Egiptu, a swą religię ogromnej większości tubylców. Dziś chrześcijanie egipscy, zwani Koptami, liczą niewiele ponad milion osób na ogólną liczbę 26 milionów mieszkańców.

Gdy w X wieku po Chrystusie rozpadło się imperium arabskie, Egipt pod rządami muzułmańskich dynastji Fati-midów — a potem Ejulidów przeżył znowu okres rozkwitu i stał się głównym ośrodkiem cywilizacji mahometańskiej.

W roku 1517 — Egipt został podbity przez Turków. Od tego czasu chylił się ku upadkowi. W pierwszej połowie XIX wieku, zawiądnął nim chwilo-wo Napoleon Bonaparte.

W armii tureckiej wystąpił przeciw Francuzom, wybitny młody oficer Mahomud Ali, który nie umiejąc czytać ani pisać, potrafił dzięki wybitnym zdolnościom po długich walkach opanować cały Egipt.

Stał się on panem Egiptu, choć formalnie był wasalem Sultana w Konstantynopolu. Prześciwio Mahomud Ali wskrzesił imperium egipskie, obejmując Sudan, Syrię, Palestynę, część Arabii, a nawet wyspę Krete. Imperium to wprawdzie zburzone zostało w roku 1841 przez koalicję mocarstw europejskich z Anglią na czele, ale dynastia Mahomud Ali'ego utrzymała się w Egipcie przy władzy.

Kanał Suezki

W roku 1854 Ferdinand de Lesseps otrzymał koncesję na budowę Kanału Suezkiego. Wkrótce rozpoczęto budowę Kanału, którą ukończono w roku 1869. Budowa Kanału Suezkiego kosztowała 57 milionów funtów angielskich, (Kanał Panamski kosztował 75 milionów funtów angielskich).

Pieniądze te pochodziły od Francji i od Egiptu. Anglia zrazu nie brała w tym udziału, obawiając się, że kanał ten podetnie jej handel. Dopiero w roku 1875, gdy premier angielski Lord Beaconsfield do-wiedział się, że władca Egiptu potrzebuje pieniędzy, pożyty zrazu bez wiedzy parlamentu angielskiego, od Rot-szylda i wykupił od Egiptu część jego udziału. W ten sposób Anglia stała się właścicielką 44 procent udziałów Kanału Suezkiego; stała się największym akcjonariuszem.

Na skutek zamieszek w Egipcie w roku 1882 — Anglia wkroczyła do Egiptu i okupo-wała kraj. Później, w roku 1904 ogłosiła protektorat. Ale wobec budzącego się w Egipcie poczucia narodowego i buntu przeciw przemocy wpływowi obcych — Anglia w roku 1922, formalnie zrezygnowała z protektoratu i u-znała Egipt za państwo nie-podległe.

W roku 1936 — Anglia zawarła traktat przymierza z Egiptem. Tylko w rejonie Kanału Suezkiego zostały nieliczne wojska brytyjskie dla obrony Kanału. Podczas II-iej Wojny Światowej, Egipt zachował neutralność a wojska brytyjskie (Polacy też) w roku 1942 w walkach pod El Alamein (na wschód od Aleksandrii), pokonały wojska niemieckie i uchroniły Egipt przed inwazją Niemców.

W roku 1951 Egipt odwołał traktat przyjaźni z Anglią, oraz traktat z roku 1899 o wspólnym rządzeniu Sudanem wraz z Anglią.

Egipt Republika

W roku 1952 doszło do rewolucji wojskowej w Egipcie na skutek której Gen. Mahomud Naguib doszedł do władzy, a dawny król Farouk abdykował na rzecz młodociane-

go syna, lecz już w roku 1955, Egipt ogłosił się republiką i syn Farouka nie doszedł do władzy. Naguib, który stał się prezydentem i premierem, w roku 1954 zrezygnował z władzy na rzecz Gamal Abdel Nassera, który w roku 1956 na skutek referendum został prezydentem.

Nasser miał ambicję utworzenia Zjednoczonej Republiki Arabskiej — obejmującej wszystkie państwa arabskie, ale skończyło się na chwilowym pozyskaniu tylko Syrii, Jordan, Libanon, Irak i Południowa Arabia, nie uległy tej propagandzie, Sudan podkreślił swoją niezależność.

Nasser upaństwowił w roku 1955 Kanał Suezki. Równocześnie komunistyczna Rosja ożywiła na środkowym wschodzie propagandę komunistyczną. Nasser otrzymał pomoc sowiecką w postaci bardziej nowoczesnej broni, oraz przyrzeczenie sowieckiej pomocy w budowie tamy na Nilu przy Aswanie, w zamian za odstąpienie 80 procent egipskiej bawełny blokowi sowieckiemu.

Kiedy Rosja rzuciła tę bawełnę na rynki światowe po cenie "dumpingowej" oburzyli się eksporterzy egipscy, którzy sprzedawali bawełnę po wyższej cenie.

Syria, która początkowo przyłączyła się do Zjednoczonych Republik Arabskich ponieważ ruch łączący świat arabski jej odpowiadał, szybko zwróciła się przeciwko Nasserowi, gdy ten zreformował jej armię na wzór egipski, upaństwowił banki i przeprowadził socjalizację przemysłu.

Na skutek rewolucji Syria stała się znowu w roku 1961 niezależnym państwem. Nasser lawiruje między Wschodem i Zachodem — starając się z obydwu stron o pomoc dla głodującego narodu i dla zmódnizowania Egiptu.

Zbigniew H. Wayda.

Stale Brak Miejsc w Szpitalach

**Na 10 Tysięcy
Mieszkańców
Przypada 59 Łóżek**

New York. (FEC). — Według informacji warszawskiego "Tygodnika Demokratycznego" (24.2) w Polsce czynnych jest obecnie ponad 670 szpitali. "Na 10,000 mieszkańców przypada 59 łóżek szpitalnych, gdy odpowiednio wskaźniki dla Niemiec Wschodnich i Czechosłowacji kształtują się w granicach 100 łóżek." W niektórych województwach, jak np. w kieleckim na 10,000 osób przypada tylko "niedale 25 łóżek," w województwie krakowskim — 32, w łódzkim — 33 łóżka.

W szpitalach specjalistycznych deficyt łóżek jest jeszcze większy. "W całym też kraju chorzy czekają od 6 tygodni do 3 miesięcy na miejsca w szpitalu. Na porządku dziennym w ośrodkach onkologicznych są łóżka dostawne na korytarzach. Wiadomo także, że wskaźnik w psychiatrii wynosi 11 łóżek na 10,000, a wskaźnik łóżek dla chorych skórno-wenerycznie — tylko 1.3 łóżka." Oddziały ginekologiczno-położnicze mają wskaźnik 7 miejsc na 10,000, a oddziały chirurgiczne 11.1.

"Największy niedobór miejsc w szpitalach ujawnia się w woj. kieleckim i białostockim. W pierwszym na 1.8 miliona mieszkańców przypada zaledwie 5,000 łóżek, w drugim jest ich około 6,000." Warszawa (1,242,000 mieszkańców) posiada 22 szpitale miejskie, ale dysponuje tylko 11,000 miejsc.

Z dalszych informacji tygodnika dowiadujemy się, że koszt pobytu chorego w szpitalu wynosi obecnie od 90-170 złotych dziennie. Z wyjątkiem klinik i instytucji szpitalne finansowane są z budżetów terenowych rad narodowych.

"Pod uwagę bierzemy dwa wskaźniki, a więc wskaźnik 'łóżka' i wskaźnik 'osobodzień', na podstawie którego ukladają się premiarz wydatków zmieniających, czyli kwoty przeznaczonych na leki i żywność chorych."



The Queen The Duchess The Duke

PO 29 LATACH doszło do spotkania królowej angielskiej Elżbiety II z księżną Windsor, małżonką byłego króla angielskiego Edwarda VIII. Spotkanie nastąpiło w szpitalu londyńskim, gdzie przebywa księżna Windsor po poddaniu się poważnej operacji oczu. Rodzina królewska dotychczas bojkotowała dwukrotnie rozwiedzioną księżną Windsor, dla której Edward rzekł się tronu angielskiego.

Z POEZJI

Bazie

Pierwsze bazie, chłodem spryskane, z mgłą w jedno stopione poranna... Czemu nie pozwolisz nam do ust przycisnąć młodych gałązek z nad Willii, Ostrobramska Panno?

Bazie szare, jak woda w rzece, miękka, niż strzępek obłoków... Puszyste szczęście nagłe wytryska w dionach dziecka...

Wiodła do was opita wilgocia, waska, wprost od domu ścieżka... Gałęzie bezkolorowe, skruszałe w bez-rzeczy żalose, Przez was na ręce czyszej, na włosy Spada kromki chłodnego słońca rodząca się wileńska wiosna.

Na Ziemi, oczekującej cudu najpiękniejszych rozkwitów, I zapachów mocznych, jak pierwsza miłość, Na której zostało wszystko, czego już nie ma, — bo było...

W brązowych gładkich paczkach — zmarszczony ciano aksamit przyszyj zieleni. I bazie — kołysane na wierzbach Szmerem błyskotliwym śniegu — zmienionego w przyrodne strumienie...

Jeszcze nie kaczuszki, nie pierwiosnki na razie. Tylko twarz zanurzona w bukiet miękki, szeroki a szorstki — Wileńskich bazi...

Ujęty w ramę przeszłych lat, Jak najdroższa stamtąd pamiątka... Pachnące szczęściem, wilgocią i wiatrem, Bazie — z każdego nad Willią zakątką...

Maria Bochnarowa

WIECH "HUMOR"

Dmuchamy Na Znicz

(Wspomnienia z Olimpiady)

Skopane jesteśmy z Gienią niemożebnie, ledwo żyjemy. — Całe szczęście, że jeszcze jeden dzień i zdmuchniemy tego cholernego znicza. Z Tokio przeniesim się nazad do Warszawy. Przestanie nas interesować kto komu nakładał po szyi na ringu i zaczniemy dawać baczenie na to, co się dzieje na naszym podwórku.

Na ten ringu niekoniecznie z początku nam, w tem Tokio leciało. Uważam, że podczas zawodów trzeba używać trenowanej papugi.

Papuga przynajmniej kamtu nie robi, jako osobiste nie zainteresowana. Trzeba się starać, żeby na następnej olimpiadzie wprowadzić ten mowiący drób. Na razie musim się pogodzić z tem co jest i nie wolno nam robić, tak jak ten bokser argentyński, którego niekiedy argentyński z sędziego zaczął go naparzać.

Dał mu najpierw fangie w plecy, a jak się tamten odwrócił, parola w nos i blache w czoło. Wygrał te walkie i sędzia, ale został zawieszonym na wieczne czasy.

Totyz chociaż cholera nas troszkę ciskała jak żeśmy patrzyli w telewizorze na przegrywanie naszych chłopaków, nie przyszło nam do głowy sztorcować sędziów.

Razem tylko z Japończykami na sali krzykliwśmy z Gienią:

—Nie daj się Olech!
—Wal go!
—W bufet go dyszle!
—Rób mu nerekzi!

Tylko żeśmy się dziwili, że po japońsku, to wszystko tak samo się nazywa i "dyszle" i "kinol" i "zabij go, niech się



Henryk Sienkiewicz

Na Olimpie

Noc wiosenna, cicha, srebrna, pachnąca jaśminem, rosiasta!

Nad Olimpem płynie księżyc w pełni. W blasku jego śnieżny szczyt świeci smutnym, jasno zielonym światłem.

Nad Olimpem płynie księżyc czernieją gęszce świdry, rozkołysane od pieśni słowiczych, od prób, jęków, wołań, zakleć, westchnień, omdlewań. Płyną one, jak głosy fujarek i fletni, przepeli-niają noc, padają i kapla na kształt wielkich kropli dżdzu, leją się, jak strumień.

Chwilami milną i wówczas nastaje taka cisza, że słychać niemal śniegi topniejące na wysokościach pod ciepłym tchnieniem maja.

Cudna noc! ambrozyjska! wiosenna! ...

W taką noc przyszedł Piotr i Paweł i zasiedli na uplazi, aby złożyć sąd nad starymi bogami. Na głowach mieli świetliste obrączki, które rozświecały ich siwe włosy, zmarszczone brwi i surowe oczy. Poniżej, w cieniu głębokim buków, bieleł się tłum bogów opuszczonych, zapomnianych, trwożnych i czekających na wyrok zatraty.

Piotr skinął ręką. Na ów znak z tłumy wystąpił pierwszy Zeus Chmurozbiórca i szedł ku Apostołom potężny jeszcze i ogromny, jakby z marmuru przez Padjasza wykuty, ale zgrzybiały już i posępny. Stary orzeł ze złamanym skrzydłem wlokł się u jego nóg, a siny, młodszy zrudział od rdzy i przysycał grom wysuwał się z drzewi-jęcej prawicy dawnego ojca bogów i ludzi.

Lecz gdy stanął przed Apostołami, poczuł prastarej wszechmocy napełniło mu pierś obryzmą.

I podniósłszy z dumą głowę, utkwil w obliczu starego rybaka z Galilei owe boskie świecące oczy, pełne pychy, gniewne, podobne do błyskawic, straszne. Zadrzał na to w posadach, przywykły do strachu przed władzą, Olimp. Zakołebały się przerażone buki, uchyliły pieśni słowików, a księżyc, płynący nad śniegami, zbierał, jak płótno Arachny. Po raz ostatni zakrakiał krzywym złobem orzeł, a grom, jakby ożył dawna słą, rozbłysnął i zgrzytając, podniósł trójkątny, płomienny łeb, jak wąż gotowy żgnąć żądlem jadowitym.

Lecz Piotr przycisnął stopą ogniste zygalki i wgniotł je do ziemi — poczem, zwróciwszy się do Chmurozbiórcy, rzekł:

—Przekłętyś jest i potępiony na wieki!

Zeus zaś przysiągł w gniewie oka, pobił i, szepnąwszy poczemniał wargami: "Ananke!" — zapadł się w ziemię.

Drugi stanął przed Apostołami Czarnokędziorny Posejdon, z nocą w źrenicach i poszczerbionym trójzębem w ręku.

Temu atoli rzekł Piotr: —Nie ty będziesz wzburzał i uciszał odemty i nie ty będziesz wiodł do cichych ostoi zbiegające na roztoczy lodzie, jeno Gwiazda Morza.

Co usłyszawszy, ów krzyknął, jakby bólem nagłym prze-szyty, rozwił się we mgłę znikomą. ...

A potem wstał Srebrnoluki z drążoną formingą w dłoni i szedł ku świętym mężom, a za nim szło zwolna dzie-cichy kolumn podobnych. Przelekłe Muzy stanęły przed sądem, jak skamieniałe, bez

temu atoli rzekł Piotr: —Nie ty będziesz wzburzał i uciszał odemty i nie ty będziesz wiodł do cichych ostoi zbiegające na roztoczy lodzie, jeno Gwiazda Morza.

Co usłyszawszy, ów krzyknął, jakby bólem nagłym prze-szyty, rozwił się we mgłę znikomą. ...

A potem wstał Srebrnoluki z drążoną formingą w dłoni i szedł ku świętym mężom, a za nim szło zwolna dzie-cichy kolumn podobnych. Przelekłe Muzy stanęły przed sądem, jak skamieniałe, bez

temu atoli rzekł Piotr: —Nie ty będziesz wzburzał i uciszał odemty i nie ty będziesz wiodł do cichych ostoi zbiegające na roztoczy lodzie, jeno Gwiazda Morza.

Co usłyszawszy, ów krzyknął, jakby bólem nagłym prze-szyty, rozwił się we mgłę znikomą. ...

A potem wstał Srebrnoluki z drążoną formingą w dłoni i szedł ku świętym mężom, a za nim szło zwolna dzie-cichy kolumn podobnych. Przelekłe Muzy stanęły przed sądem, jak skamieniałe, bez

tchu w piersi i bez nadziei w sercach. Wtem odezwała się Pieśń: — Jam kwiat duszy ludzkiej, jam radość, jam światło i jam tęsknota ku Bogu. Ty wiesz najlepiej, Panie, że nie docleć pieśń ku niebu, jeśli połamiecie jej skrzydła — więc was zakli-nam o Świeci, nie zabijajcie Pieśni!

I nastała chwila milczenia. Piotr wznosił oczy ku gwiazdom, Paweł położył dionie na rękojeści miecza, wsparł na nich czoło i zadumał się głęboko.

Wreszcie podniósł się spo-kojnie, uczynił znak nad promienną głową bożka i rzekł: —Ży! Pieśni!

Muzy skupiły się na kształt stada białych łabędzi i drżącymi jeszcze z trwogi głosami poczęły śpiewać z cicha dziwne, niesłyszane dotąd nigdy na wysokościach Olimpu słowa:

„Pod Twoją obronę uciekamy się, Święta Boża Rodzicielko... Naszymi prośbami nie racz gardzić... Ale od wszelkich złych przygód racz nas zawsze zachować... O Pani nasza!..."

I tak śpiewały na wrzo-sach, podnosząc w górę oczy, jako białogłowe mniszki, pobożne. ...

Przyszedł i inni bogowie. Po-cleciał korowód Bakusa, dziki, wyznany, uwięzion w bluszez i winogrod, zbrojny w cytry i tyrsy. Przyleciał z okrzykami szalu, rozpacz — i zapadł się w otchłań bezdennej.

Wtem przed Apostołami stanęło inne bóstwo: wynio-słe, harde, gorzkie — i nie czekając ni pytań, ni wyro-ków, pierwsze przemówiło — wzgardliwym na ustach uśmiechem:

— Jam jest Pallas — Atene. Nie proszę was o życie, gdyż jestem tylko złudzeniem. Stu-chaj mnie i cześć Odys, wów-czas, gdy się postarzał; ślu-chaj Telemak, póki wlos nie okrył mu brody. Nieśmiertel-ności nawet wy nie zdolacie mi odjąć, ale natomiast mó-wią wam, że cieniem marnym byłam, cieniem jestem i cie-niem pozostanę na wieki.

Aż wreszcie przyszła kolej i na nią — najpiękniejszą, najwiecej czczoną!

Zbliżyła się do środka, cud-na, rozpalana. Serce biło w niej pod śnieżną pierśią, jak u ptaka, usta drgały, jak u dziecka, które lęka się kary okrutnej. Włec przypadłszy im do nóg i wyciągnawszy swe boskie ramiona, poczęła wołać z pokorą i bojaźnią:

— Jam grzeszna, jam win-na! ale, o Panie! jam szczę-ście ludzkie! Zmiłuj się! Prze-bacz, jam szczęście ludzkie jedyne!

Poczem lek łkanie odjęty jej głos. Lecz Piotr spojrzal na nią litośnie i położył dion na jej złotych włosach, a Paweł pochylili się ku kępie polnych lilii, uszczknął jeden kielich i dotknąłszy jej nim, rzekł:

—Bądź odtąd jako i ten kwiat — ale żyj. Szczęście ludzkie!

A wtem rozedniała. Różo-wa jutrenka wyrzała zza przełęcz. Słowniki umilkły, a natomiast szczygły, makoląg-wy, zięby i piegze jęły wydo-bywać z pod zroszonych skrzydeł senne głosy, strze-pywać z piorosy i powtarzać cichymi głosami: "Świt, świt!" Ziemia budziła się u-śmiechnięta i radosna, bo nie odjęto jej Pieśni i Szczę-ścia.



ZAKONNICA KATOLICKA bierze udział w modlitwie w Lafayette Park przy Białym Domu w Washingtonie, w ramach protestu przeciwko niesprawiedliwości raso-wej na południu Stanów Zjednoczonych.

'Live Down The Past' Is W. Germany's Answer To Moral Obligations

By DR. S. M. STEIN
Western Europe

"Die Überwindung der Vergangenheit" and "Die unbewaltigte Vergangenheit" (mastered past) are phrases that, so far, have not ceased to be a subject of discussions, conferences and declarations in West Germany.

They are still to be heard from the platform, they appear in the press, and sometimes in books.

As is known, they are used to designate the practical application of the moral dictate that calls for the elimination of all values and forms of behavior constituting the foundation and specific content of National Socialism both from the mentality of the people and from the organizations of collective life.

With some of the German people this is accompanied by the dictate to make amends for the crimes committed in the period of the Third Reich.

Many reports and deliberations on the subject of anti-Semitism can be found in the German press. This not only shows that the phenomenon exists, but also that it has aroused concern.

SENATE ACTION

Deliberations on this subject could not but lead to attempts to explain the mental mechanism of national and racial prejudices. This, accompanied by a certain feeling of guilt, or at least the consciousness that other nations regard the Germans as guilty, has in turn brought an increased interest in the problems of the relations between the Germans and other nations.

As I write, the West German Bundestag, or upper house, voted finally to extend the statute of limitations on Nazi crimes beyond the May 8 expiration date. The Bundestag also passed a draft law for an amendment to the West German Constitution that would force judges who had served the Nazi courts to resign. In voting for the extension of the statute of limitations, the Bundestag did not propose any new legislation.

EX-NAZI JUDGES

For many years past, the western world has been virtually ignoring the German Federal Republic to put its house in order as far as its judiciary is concerned.

For some unfathomable reason, nothing was done save for an odd suspension or two of some ex-Nazi judge or other legal luminary involved in a new scandal which could not be hushed up, such as the recent suspension of the West-Berliner Senator Carl Creifelds by President Lübke. He is, however, by no means the only official of the Federal Republic to fall victim to his own involvement in the National-Socialist apparatus.

In 1964 it was refugee Minister Kruger known to every Pole during the time of occupation. A couple of years ago it was the case of the "Hiefbraunen" Minister, Oberlander, former university professor with two doctor degrees.

The same year gave us another case of the Attorney - General Fraenkel, who was hustled into retirement. Several weeks ago it was "Oberste Nazi - Jäger" Mr. Schule who while in Warsaw on a mission stated that he never was a member of NSDAP. The frequency of such "Pannen" raises a host of awkward questions.

How could such things happen? And how many cases are still awaiting exposure? I would not want to offer an easy answer.

It would be simple to put all the blame on communists alone. Even if they do hold a damning evidence in East Berlin.

UNWITTING ADMISSION

Although the unsavory past of many judges, magistrates, public prosecutors and other judicial

personnel was known, it was affirmed that in the absence of trained substitutes, even such legal luminaries are indispensable to the proper administration of justice!

But the simple fact is that no one wants to exclude these ex-Nazis from all part in present day politics.

If radical principles were applied, a great deal of all Germans of over forty years of age would have to be excluded from public offices.

If West German "democracy" is really unable to find two thousand judges or twenty members of a cabinet, without having to go looking for ex-Nazi servants, than it is a shocking admission of poverty!

It has taken the West Germans some fifteen years to recover their bearings sufficiently to want themselves to discover and prosecute criminals of the Nazi period. Yet at the same time it has taken a lot of prodding, unhappily in the main from Communists trying to discredit the Federal Republic and all its ways, to waken public opinion in western Germany to the continuing presence in the legal sphere of several shamefully compromised figures—and to the probability that the time left in which to deal with them is fast running out.

Now, even if only some of the accused judges are found unworthy and dismissed, the Communists will have gained a moral victory. The Pankow and Kremlin will then be able to boast that neither Bonn, London nor Washington, brought about the cleansing of the West German judiciary, but Moscow. Hence another gain for the USSR in the psychological war against the western democracy.

MURKY PAST KNOWN

It is for many reasons regrettable that the West German government has to be prodded by a domestic and foreign public before it clears away morally scandalous situations, and even then gives the impression of doing so unwillingly.

The murky past of so many of the West German judiciary has been known for years past, but action to dismiss them commenced only when a campaign with world-wide repercussions began.

It may be argued that all these matters are internal ones of the German Federal Republic. But in another sense, these recurrent scandals are inextricably linked up with the problem of the free world's defense, against the efforts of Soviet Communism to secure world domination.

EXPLOITATION OF BLUNDERS
In cold war as in hot war, the adversary seeks out the weakest point for attack, and the German sector of the NATO front has several weak points—moral ones—which can all too easily be exploited in a Communist psychological offensive.

Writing in Time and Tide several years ago, Salvador de Madariaga also warns of Russia's exploitation of West German blunders and acts of omission in this field and states that this makes "the responsibility of the German government not less but more weighty." He goes on to say:

"The new Germany has evolved so quietly from the old that one hardly notices the break which one would wish to see an abyss. And too many are the Nazis that have managed to jump over this all too discreet break without having to strain their moral muscles. The German government would considerably enhance its moral standing in the world if, under its auspices, an inquiry were made of the source of the financial backing of the neo-Nazis bodies that encumber the German political stage seem to obtain all too easily."

HITLER'S PALADINS

This, then seems to me the most important point.

As a member of NATO, the German Federal Republic is bound not only to provide military aid but to refrain from impairing the moral standing of the western democracies by tolerating organizations, judges and ministers that are certainly not an asset but a liability for the cause of freedom and democracy. Nazi ideology's power of survival has been underestimated.

It was too soon forgotten that Hitler identified himself with the hopes, beliefs and inner thoughts of the German people.

Under his caste system he delegated special responsibilities. It

What Is Fact Or Fiction In Outer Space?

New York, N. Y. (ED) — As modern man probes deeper into the outer reaches of space, his curiosity about this new, exciting frontier continues to grow. And, though our knowledge of space has increased a thousand-fold during the past 10 years, many misconceptions and half-truths still remain to puzzle the public.

But, although puzzling, space exploration seriously concerns the public because of the increasing role it plays in our lives every day. Right this minute, Mariner IV is steaming towards a photographic rendezvous with Mars this summer. All signs are "A-OK" from Cape Kennedy for a two-man team to orbit the earth within days, as project Gemini swiftly progresses. And, the U. S. plans to put a man on the moon in this decade.

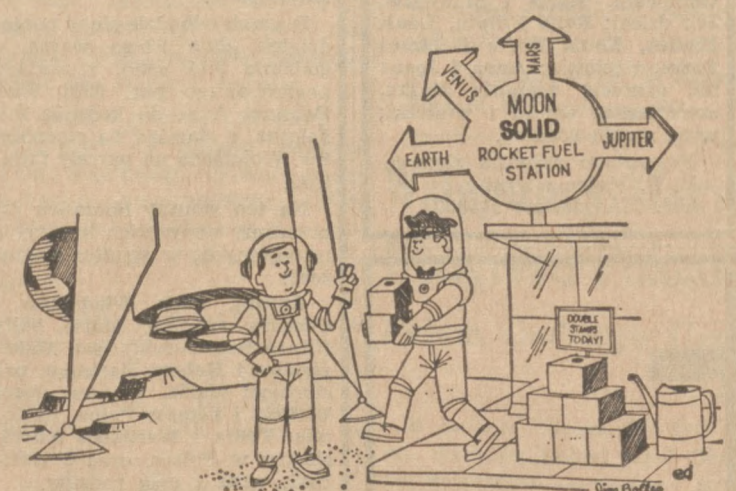
These are only a handful of reasons we should come out of the dark about space. What do you really know about the space above? Here's a space quiz, compiled by researchers for the Thiokol Chemical Company. See where you stand.



15. Rocket power is not needed to keep a space craft at required velocity once in orbit.

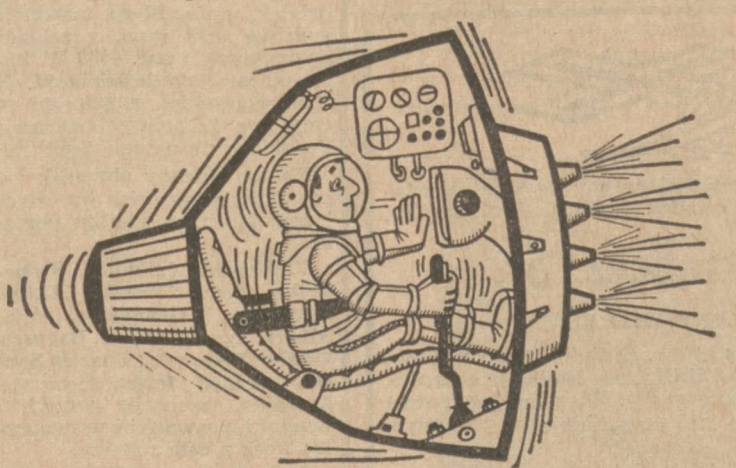
ANSWERS:

1. True. In the third century, Greek scientist Hero demonstrated the jet engine principle.



Are the following fact or fiction:

1. The Greeks first knew the modern rocket principle.
2. During summers on Mars the temperature reaches 50° F.
3. The heavier a body, the faster it falls to earth.
4. Space is empty.
5. In space, the chance of a space craft being struck by a meteoroid is virtually zero.
6. It is five times easier to escape the moon's gravity than it is to escape the earth's.
7. An astronaut can endure speeds in space up to 30,000 mph.
8. Moving objects in space actually contract.
9. A space craft uses flaps to slow its orbital speed in order to return to Earth.
10. A space craft travels at phenomenal speeds before it leaves its launch pad.



11. Space is free of gravity.
12. It might be easier for man to reach the moon than to close the door of his space craft once there.
13. Man will be able to explore more of space from the moon than from earth.
14. The Soviet Union has the most powerful rocket motors.

It surprising then, that his paladins and those who served under them still venerate his teachings, and are reluctant to reform? Many Germans even today are influenced by notions of racial superiority, they do not apply these ideas to Jews alone, but also to Poles, Czechs, Swiss, French and Americans. Geography and the political divisions of Europe in the last fifty years have made German xenophobia a frightening fact.

SORRY FOR THEMSELVES

Above all one should remember one thing that "what the German people regret, is not that they lost it."

If only the whole world hadn't ganged up on poor Germany, they whisper, Germany would have won and been spared the present predicament.

They are sorry only for themselves not for all those they murdered and tortured and tried to wipe off this earth.

For anyone who wants to know the truth about the present day Germany is the fact that there is no sense of guilt or even remorse. Most Germans you talk to merely think they have been unlucky."

10. True. Before a space craft ever leaves its launch pad, it's already traveling in one direction at about 41,000 mph (due to earth's rotation) and about 40,000 mph in another direction (due to earth's revolving around the sun).

11. False. There is no place free of gravity. As a space craft moves away from earth, the force of the earth's attraction rapidly diminishes, but never disappears. The space craft is also subject to the gravitational pull of the sun and other planets, and if permitted to move aimlessly, it will eventually be attracted to one of them and either go into orbit around it or plunge into it.

12. True. Scientists still do not really know if lubrication will be a serious problem in space. Space craft require special lubricants, as well as hydraulic and cooling fluids.

13. True. A dream of scientists is to establish a lunar observatory equipped with a large telescope. Unhindered by atmospheric haze, like that which surrounds earth, astronomers for the first time would have a crystal-clear view of the stars and planets, and previously closed doors of scientific knowledge would be opened.

14. False. Rocket motors estimated at more than twice as powerful as those fired by the Soviet Union were successfully tested recently by Thiokol. They produce 3,000,000 pounds of thrust.

15. True. In space there is nothing to slow down the space craft, so it obeys Newton's law which says that an object in motion will continue in motion in a straight line until acted upon by an outside force. The space craft tries to obey Newton's law and follow a straight line (actually a tangent to earth's horizon).

2. True. But the temperature of Mars is generally lower than earth's. The range is from minus 70° F. to 50° F.

3. False. Galileo disproved Aristotle's 20-century old theory that heavy bodies fall faster with this experiment: at the same instant he dropped a heavy object and a light object from the Tower of Pisa, and both landed simultaneously.

4. False. Space is not empty. It is filled with gases, mostly hydrogen, and millions of particles of matter.

5. True. Even though there are millions of meteoroids 1-10th of an inch or larger zooming around up there, space is so vast, and a space craft so relatively minute, that the chances of it being struck are remote.

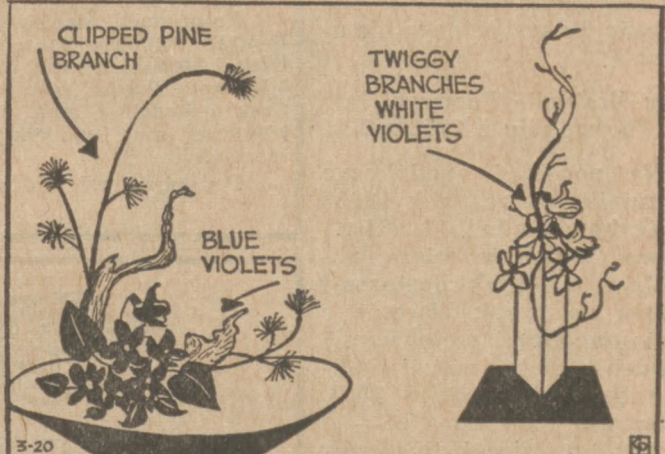
But gravity pulls the space craft toward earth at the same rate at which it rises to follow the tangent — hence it goes into orbit, with no need for rocket power.

How well did you know? Now, consider the vastness of space, and realize that you are now an authority on one infinitesimal speck of it. However, that speck is important, because it will grow.

U. S. HAS WORLD'S MOST POWERFUL ROCKET MOTOR.
A giant solid fuel rocket motor that could be the forerunner of space launch systems capable of placing tremendous payloads into orbit was successfully tested recently by Thiokol. The largest, most powerful rocket ever tested, the 13-foot (156 inch) diameter motor generated three million pounds of thrust — twice the thrust developed by any other single rocket motor.

TODAY'S GARDEN-GRAPH

Reg. U. S. Patent Office



Seasonal Arrangements

By EDNA HALLIDAY
Distributed by Central Press Association

IN THE SPRING we do not have the abundance of bloom available for flower arrangements that we do in the summer and fall.

Very early we have the Lenten roses, skunk cabbages and the earliest bulbs, such as snowdrops. Following these are the crocus, daffodils, early iris, tulips, hyacinths, anemone and violets appear.

Of course early in the spring one can use forced flowering branches and these also are quickly followed by the earliest of blooming shrubs, such as the forsythia. But branching material can be used at various times of the year just as evergreens can.

As shown in the accompanying Garden-Graph, with the use

of branches, an arrangement can be had with few flowers. When violets or other short-stemmed small flowers are used which will not stand by themselves in the pinholder, they can be grouped together and put in a large hollow stem as though they were one flower.

Another method is to put the flowers in bunches, as shown. Cut the stems the same length and put a rubber band around the stems and push the whole bunch on the pinholder. Do not have the rubber band, or the stems.

To have violets or violets keep longer, bunch them and submerge them for two hours in a container of cold water, then place them in ice water.

(© 1965, King Features Syndicate, Inc.)

Grabowski's Bill To Aid Teachers

Washington. (Sp)—A bill to allow teachers to deduct the expenses of education necessary to their jobs was introduced in the House of Representatives by Congressman Bernard F. Grabowski (D-Conn.).

The legislator said the bill is needed to encourage teachers to improve their skills and to ease the financial burden often imposed on them by their employers' requiring them to take special courses.

The deductions would include travel expenses incurred as a result of courses taken.

A proof of entitlement to the deduction will be necessary. The bill specifies that a written statement from an authorized school official or school authority saying that the teacher is a taxpayer and was employed as a teacher for not less than 6 months is necessary. The statement must also say the teacher took educational courses after being employed either to improve skills or to meet requirements imposed by the employer in connection with the teaching job.

Grabowski said he hopes the bill will receive swift action from the House Education and Labor Committee where it was referred.

Fr. Lewicki Ordained In India

Patna, India. — Two Chicagoans were members of a class of four Jesuits ordained yesterday in Patna, India, by Bishop A. F. Wildermuth, S. J., of Patna. They are: the Rev. Roman B. Lewicki and the Rev. Michael H. Ducey.

Present at the ceremony were Father Lewicki's sister, Mrs. Alexander Carrillo and her husband of San Francisco, and Mrs. Brian J. Ducey, 1209 Sherwin, mother of Father Ducey.

Father Lewicki, son of Mrs. R. B. Lewicki of Chicago, went to India in 1959 to engage in educational work at St. Xavier High school, Patna. For the past three years he has been a student of theology at St. Mary college, Kuresong, West Bengal. He will return there to complete his studies.

Father Lewicki made a recovery from polio which he contracted at the age of 10. After attending St. Helen school he studied at St. Ignatius High school, graduating in 1952. After seven years of further study, he received his appointment to India.

Wroblewski's First Play Is Macbeth

Frederick Wroblewski, resident director for the past five years at Lincoln Park Theatre, is directing his first play for Theatre First—Macbeth. To his credit at Lincoln Park Theatre and its summer theatre, Theatre-on-the-Lake, are Death of a Salesman, Look Homeward Angel, Our Town, The Matchmaker, Caine Mutiny Court Martial, Juno and the Paycock, Twelve Angry Men, J. B., and Stalag 17. His current production at the theatre All the Way Home will appear at the Pavilion during the coming summer.

He produced and directed "Peer Gynt" for the Rockford Symphony Orchestra.

For the past two years he has been assistant director for the Chicago Film Studios and has assisted in the direction of industrial sales films and TV film commercials. His work with Educational Films, Inc. for the past two years includes writing and directing in every phase of documentary and educational motion pictures.

Theatre First's fourth production of the current season will be William Shakespeare's Macbeth—his shortest but most popular tragic masterpiece. The play will open on Friday, March 26, and will run for three consecutive weekends with performances on Fate.

AIR INDIA

"the airline that treats you like a Maharajah"

34 S. MICHIGAN AVENUE

Chicago, Ill.

ST 2-6263

ENGINEERS AND CONTRACTORS

Roberts & Schaefer Company

DIVISION OF

THOMPSON-STARRET-COMPANY, INC.

201 North Wells Street

Central 6-7292

Chicago 60606

TWX: 312-222-9738

Among Roberts & Schaefer engineers are several second- and third-generation staff people, doing with pride and technical competence what their fathers and grandfathers did before them. Imaginative engineering is a long-time tradition at Roberts & Schaefer. From its drawing boards have come many of the significant new developments in preparation plants, material handling and coal cleaning processes.

Roberts & Schaefer staff people have had a long experience in design and engineering of coal preparation facilities. More than 2,000 coal preparation, iron ore beneficiation, and material handling plants, designed and built by Roberts & Schaefer, have made outstanding records for efficient and profitable operation. They are tangible proof of the sound engineering and technical leadership of the R&S organization.

You can confidently assign full responsibility to R&S for design engineering and construction of your new plant. Well deliver it in time, ready to go. We've been doing it for sixty years.

VISION at your fingertip!



INVISIBLE

CONTACT LENSES

The MODERN VISION CORRECTION

Regain natural good looks, greater field of vision, self assurance.

From eye examination to the completion of lenses, all work is done in our office and laboratory.

Our special satisfaction assurance added.

DR. ALEX HORVATHOPTOMETRIST
SP 2-6828

2890 N. MILWAUKEE AVE.

Appointment Please

FOX COLLEGE

If you are not given the opportunity to accept a career position for at least \$5000 a year to start, after you are graduated from Fox College, all tuition payments will be refunded in full.

—Earl B. Fox, President
A Professional School of Business, Training Executive Assistants and Office Instructors

(All Students Accepted Only on the Basis of Test Results and a 30 Day Tuition Refundable Period)

ST 3-6780

79th and Halsted Sts.

DO POLSKI

WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE, SPROWADZANIE RODZIN, WYSYŁKA PACZEK, PRZEKAZÓW DO WYBORU I DOLARÓW

załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu
ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy spadkowe i majątkowe na terenie Polski

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku

Edward i Bronisława Troike Gorell, Zarządcy

5129 S. Ashland Ave. Tel. YA. 7-4440

INCOME TAX

FACHOWE WYPEŁNIANIE FORMULARZY PODATKOWYCH

AIR CONDITIONED CHICAGO, ILL.

C. J. PALACZ

FUNERAL CHAPELS

2955 W. 25th ST.
Cor. Sacramento
Bishop 7-0100

3661 S. WOOD ST.
Cor. 37th St.
LA 3-9661



Dział Zdrowia

— pisze —

DR. A. SAMPOLIŃSKI

Chirurg

Naczelnym Lekarzem Z.N.P.

Objawy Zatrucia Pokarmem

Należy być zawsze ostrożnym i nie dawać do jedzenia takich potraw, których jakość jest podejrzana wskutek lichego psukowania. Nie dość szczelnego zamknięcia. Psukowisko pokarmu, jak z doświadczenia wiadomo, są również dobre, jak i inne, ale ostrożność nigdy nie zaszkodzi.

Dużo jest wypadków zatrucia się całych rodzin wskutek nieświeżych i zepsutych konserw psukowych. Pewne rodzaje mikroorganizmów, znajdujących się w powietrzu, dostają się do puszek i szklanych słoików z konserwami. Mikroby te wywołują silną truciznę, która, o ile się ją spożyje z zatrutym pokarmem, może spowodować ciężką chorobę, a nawet śmierć.

Zwykle konserwa, do której dostały się bakterie, wygląda trochę zepsuta i ma zmieniony smak. Łatwo więc rozpoznać czy dana potrawa jest dobra lub nie. Dlatego też radzi się, aby nie podawać nitrów, których jakość jest podejrzana wskutek lichego psukowania i niewyrażonego smaku. Nie radzi się z zewnątrz wyglądającą, można poznać zatrutą konserwę. W takim wypadku lepiej jej nie próbować, bo jest mocno zatruta.

Łatwo też poznać zatrutą pokarmem osobę. Pierwszym objawem, takiego zatrucia jest dwójnienie się widzialnych przedmiotów. Dalej, dana osoba nie może przełykać i nawet trudno jej przychodzi mówić. Po tych pierwszych objawach pacjent czuje się zazwyczaj bardzo osłabiony. Traci on kontrolę nad muskułami, a wreszcie dostaje oddechowego paraliżu. Te objawy nie występują równocześnie, ale jeden po drugim, czasami nawet w dwadzieścia godzin po zjedzeniu zepsutych konserw.

Gdy nie ma pewności, że dana potrawa w puszcze lub słoiku nie jest dobra, to lepiej nie ryzykować i nie narażać całej rodziny lub gości na możliwość zatrucia się. Gdy zachodzi jakikolwiek wątpliwość co do dobroci danej potrawy w puszcze lub słoiku, a nie chce się jej wyrzucić, wówczas dla upewnienia się dobrze jest umieścić daną potrawę w garnku z wodą i gotować tak długo, aż woda wyparuje. W ten sposób zabija można trujące mikroby i zabezpieczyć się przed zatruciem. Zawsze jednak zasięgnąć należy porady lekarskiej.

Wszelkie inne działania "planu" zostały wykonane z nadwyżką w porównaniu z 1963 rokiem. Tak przynajmniej zapewniają cytowane komunikaty. Należy jednak przypomnieć, że już w 1963 roku niższe były w stosunku do 1962 r. dostawy maki, kaszy i płatków, mięsa, przetworów mięsnych i tuszów zwierzęcych, jaj, mleka i masła. W jakim procencie zostały wykonane plan dostaw tych artykułów dla ludności w roku 1964 komunikat Głównego Urzędu Statystycznego nie ujawnia.

Czy Nastąpiła Poprawa W Porównaniu z 1963 r.?

Na podstawie podobnego komunikatu za rok 1963 ("Trybuna Ludu", 11.2.64 r.) łatwo ustalić, że mięsa, przetworów mięsnych dostarczyły reżym na rynek (łącznie z restauracjami i stołówkami) tylko o 4,000 ton więcej (711,000 ton) niż w roku 1963, tuszów zwierzęcych — o 10,200 ton więcej, tuszów roślinnych — o 24,200 ton mniej, mleka — tylko o 2,2 miliony litrów więcej, masła — o 4,900 ton więcej, cukru — o 7,700 ton mniej.

Wspomniany komunikat stwierdza, że tylko "dostawy mięsa i przetworów mięsnych, które utrzymały się na poziomie dostaw 1963 roku, nie zaspakajają potrzeb ludności, z tym, że w końcu 1964 r. nastąpiła pewna poprawa. Notowano także w 1964 roku okresowe trudności w pełnym pokryciu zapotrzebowania rynku w artykuły nabiałowe". Jak niskie jednak były dostawy zwłaszcza artykułów żywnościowych łatwo obliczyć, gdy podaną przez komunikat ilość ton, litrów itp. podzielimy przez 31 milionów ludności Polski.

Wspomniany komunikat stwierdza, że tylko "dostawy mięsa i przetworów mięsnych, które utrzymały się na poziomie dostaw 1963 roku, nie zaspakajają potrzeb ludności, z tym, że w końcu 1964 r. nastąpiła pewna poprawa. Notowano także w 1964 roku okresowe trudności w pełnym pokryciu zapotrzebowania rynku w artykuły nabiałowe". Jak niskie jednak były dostawy zwłaszcza artykułów żywnościowych łatwo obliczyć, gdy podaną przez komunikat ilość ton, litrów itp. podzielimy przez 31 milionów ludności Polski.

Wspomniany komunikat stwierdza, że tylko "dostawy mięsa i przetworów mięsnych, które utrzymały się na poziomie dostaw 1963 roku, nie zaspakajają potrzeb ludności, z tym, że w końcu 1964 r. nastąpiła pewna poprawa. Notowano także w 1964 roku okresowe trudności w pełnym pokryciu zapotrzebowania rynku w artykuły nabiałowe". Jak niskie jednak były dostawy zwłaszcza artykułów żywnościowych łatwo obliczyć, gdy podaną przez komunikat ilość ton, litrów itp. podzielimy przez 31 milionów ludności Polski.

Wspomniany komunikat stwierdza, że tylko "dostawy mięsa i przetworów mięsnych, które utrzymały się na poziomie dostaw 1963 roku, nie zaspakajają potrzeb ludności, z tym, że w końcu 1964 r. nastąpiła pewna poprawa. Notowano także w 1964 roku okresowe trudności w pełnym pokryciu zapotrzebowania rynku w artykuły nabiałowe". Jak niskie jednak były dostawy zwłaszcza artykułów żywnościowych łatwo obliczyć, gdy podaną przez komunikat ilość ton, litrów itp. podzielimy przez 31 milionów ludności Polski.

Na Święta Wielkanocne

Wielkanoc w tym roku przypada na niedzielę, 18 kwietnia

Dorocznym zwyczajem ślemy swoim najbliższym życzenia Wesołego Alleluja oraz pomoc na święta w postaci paczek Pekao, Pieniędy do Wyboru lub Południowych Owoców, jak Pomarańcze, Ananasy, Banany i Cytryny. Gdy macie zamiar przelać podarunek świąteczny swoim w Polsce, zróbcie to dziś, aby krewni Wasi otrzymali przesyłki przed Świętami Wielkanocnymi.

Kierujcie zamówienia do biur

R. Matuszczak & Co.

5736 W. Belmont Ave.
Tel. 283-4511
lub
1124 Milwaukee Ave.
Tel. BR 8-6407

'Książka i Niewiedza'

W reklamowym kalendarzu krajowego wydawnictwa, nazywanego szumnie "Książka i wiedza", czytamy w rubryce pt. "Znasz te książki?", że autorką powieści "Krata" jest Zofia Nałkowska. Otóż "Książka i wiedza" wykazuje w tym wypadku niewiedzę. Zofia Nałkowska nie jest autorką "Kraty", natomiast powieść ta jest dziełem zmarłej niedawno, popularnej powieściopisarki, Poli Gojawiczyńskiej.

Dostawy Reżymu Dla Potrzeb Wewnętrznych

New York, (F E C) —

Sprzedż detaliczna towarów rolniczych i przemysłowych w wewnętrznym handlu "u społecznemu" w Polsce wyniosła w 1964 roku 302,6 miliarda złotych, co stanowi wzrost w stosunku do 1963 r. o 5,5 procent. Dane te podaje komunikat Głównego Urzędu Statystycznego o wykonaniu planu gospodarczego w ubiegłym roku ("Trybuna Ludu", 11.2.65 r.). Planu dostaw na rynek wewnętrzny nie wykonał reżymowy handel w 14 działach. Jakkolwiek w ciągu roku brak było na rynku wielu towarów (żywnościowych i przemysłowych) komunikat informuje, że niższe były niż w roku ubiegłym jedynie dostawy m.in. maki, makaronu, cukru, tkanin bawełnianych, wełnianych i jedwabnych, pralek, odkurzaczy, odbiorników radiowych, mydła i papierosów.

W szeregu innych działań "plan został wykonany" z nadwyżką w porównaniu z 1963 rokiem. Tak przynajmniej zapewniają cytowane komunikaty. Należy jednak przypomnieć, że już w 1963 roku niższe były w stosunku do 1962 r. dostawy maki, kaszy i płatków, mięsa, przetworów mięsnych i tuszów zwierzęcych, jaj, mleka i masła. W jakim procencie zostały wykonane plan dostaw tych artykułów dla ludności w roku 1964 komunikat Głównego Urzędu Statystycznego nie ujawnia.

Czy Nastąpiła Poprawa W Porównaniu z 1963 r.?

Na podstawie podobnego komunikatu za rok 1963 ("Trybuna Ludu", 11.2.64 r.) łatwo ustalić, że mięsa, przetworów mięsnych dostarczyły reżym na rynek (łącznie z restauracjami i stołówkami) tylko o 4,000 ton więcej (711,000 ton) niż w roku 1963, tuszów zwierzęcych — o 10,200 ton więcej, tuszów roślinnych — o 24,200 ton mniej, mleka — tylko o 2,2 miliony litrów więcej, masła — o 4,900 ton więcej, cukru — o 7,700 ton mniej.

Wspomniany komunikat stwierdza, że tylko "dostawy mięsa i przetworów mięsnych, które utrzymały się na poziomie dostaw 1963 roku, nie zaspakajają potrzeb ludności, z tym, że w końcu 1964 r. nastąpiła pewna poprawa. Notowano także w 1964 roku okresowe trudności w pełnym pokryciu zapotrzebowania rynku w artykuły nabiałowe". Jak niskie jednak były dostawy zwłaszcza artykułów żywnościowych łatwo obliczyć, gdy podaną przez komunikat ilość ton, litrów itp. podzielimy przez 31 milionów ludności Polski.

190,000 Ha Ziemi Zakupili Polscy Rolnicy

Warszawa. — Ponad 190 tys. ha gruntów z Państwowego Funduszu Ziemi zakupili rolnicy polscy w ciągu kilku ostatnich lat. Ok. 72 tys. chłopów założyło na tym areale samodzielne gospodarstwa rolne, powiększyło już posiadane gospodarstwa, lub utworzyło działki z uprawami warzywniczymi, farmami drobiu itp. 1965 roku, w nocy, w podziemnym.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i dziaduszek nasz i szwagier mój, s. p.

Alex A. M. Lucky

członek Commonwealth Edison Post No. 118, Amer. Legion, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1965 roku, w nocy, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 23-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2654 W. 21st St., do kościoła św. Romana, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Nellie (z domu Szczupaj), żona; Alex S. Jr. i Laura (Frank) Barański, syn, córka i zięć; Tina Marie i Kenneth, wnuczka i wnuk; (Maria Szczupaj, szwagierka w Polsce) wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Szczepan J. Sendziak i Syn, Tel. Bishop 7-7240.

Szymon C. Wycisło

(mąż s. p. Wiktorii)

Honorowy członek Stow. Marszałków Kościelnych parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, i członek Tow. Im. Jezus, Knights of Columbus Cardinal Council No. 1691, i Catholic Order of Foresters, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 18-go marca, 1965 r., o godzinie 9:15 rano, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2945 S. 49th Ave., Cicerone, do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Biskup Alojzy J. Wycisło, (Bernard) Prydzowski; William (Alyce); George (Dorothy); Dorothy (Robert) Wójcik; Frances (Ted) Loch; Margaret (Frank) Jasek, dzieci; Margaret (Frank) Andrews; Mary Lynn, siostry, 17 wnucząt, wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmują się Szymanski i Syn Funeral Home, Telefon OL 2-0177.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz, s. p.

Stanisław Skrabacz, Sr.

(OJCIEC s. p. HELENY WILKUS)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus i Tow. Bratniej Pomocy Wniebowstąpienia Pańskiego Nr. 726 ZPRK; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1965 roku, o godzinie 1:15 po południu, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Wolniak, pnr. 4604 So. Wolcott Ave., do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Franciszek, Stanisław Jr. i Tadeusz Skrabacz, Stanisław Bomba, Wiktorina Marcinkiewicz, Bolesław Bomba, Weronika Urek i Stefania Glomb, dzieci; Jean i Hilda Skrabacz, Katarzyna i Eleonora Bomba, synowie; Franciszek Marcinkiewicz, Franciszek Urek i Rudolf Glomb, zięciowie; Clarence, Maryann, Francine i Dolores, wnuki i wnuczki; 2 prawnuczki i 1 prawnuk, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się Wolniak, telefon LAfayette 3-1313, 19-20

gruntów PFZ zakupiono w województwach zachodnich i północnych. Wojewódzkie rady narodowe zostały od początku bieży roku upoważnione do stosowania dalszych udogodnień dla rolników nabywających grunty PFZ. Chodzi o możliwość zwolnienia od podatku gruntowego na okres 5 lat, tych gospodarstw osadniczych, które zostały zakupione bez zabudowań lub mają słabe grunty. Dotychczas rolnicy korzystali ze zwolnienia od podatku gruntowego na okres 3 lat.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, s. p.

Julia Nowacka

(z domu Dziuban żona s. p. Stanisława) pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1965 roku, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 9-11 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła St. Columbkille, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Stanisława, Adam, Helena, Genewefa, Maria i Stanisław, Jr., dzieci; Renc Filipin, Louis Pfeiffer, Louis Hartz i James Pezre, zięciowie; Anna i Joanna, synowie; Stefania Małka, szwagierka; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: B. F. Malec i Syn, Tel. HAYmarket 1-5800.

Szymon C. Wycisło

(mąż s. p. Wiktorii)

Honorowy członek Stow. Marszałków Kościelnych parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, i członek Tow. Im. Jezus, Knights of Columbus Cardinal Council No. 1691, i Catholic Order of Foresters, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 18-go marca, 1965 r., o godzinie 9:15 rano, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2945 S. 49th Ave., Cicerone, do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Biskup Alojzy J. Wycisło, (Bernard) Prydzowski; William (Alyce); George (Dorothy); Dorothy (Robert) Wójcik; Frances (Ted) Loch; Margaret (Frank) Jasek, dzieci; Margaret (Frank) Andrews; Mary Lynn, siostry, 17 wnucząt, wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmują się Szymanski i Syn Funeral Home, Telefon OL 2-0177.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz, s. p.

Stanisław Skrabacz, Sr.

(OJCIEC s. p. HELENY WILKUS)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus i Tow. Bratniej Pomocy Wniebowstąpienia Pańskiego Nr. 726 ZPRK; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1965 roku, o godzinie 1:15 po południu, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Wolniak, pnr. 4604 So. Wolcott Ave., do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Franciszek, Stanisław Jr. i Tadeusz Skrabacz, Stanisław Bomba, Wiktorina Marcinkiewicz, Bolesław Bomba, Weronika Urek i Stefania Glomb, dzieci; Jean i Hilda Skrabacz, Katarzyna i Eleonora Bomba, synowie; Franciszek Marcinkiewicz, Franciszek Urek i Rudolf Glomb, zięciowie; Clarence, Maryann, Francine i Dolores, wnuki i wnuczki; 2 prawnuczki i 1 prawnuk, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się Wolniak, telefon LAfayette 3-1313, 19-20

Rodacy z Polski Poszukują Was

Zofia Sakiewicz, Grajewo, Plac 1-go Maja nr. 6, woj. Białystok, Polska, poszukuje: — Marii Kornofel, lat około 20, córki Florentyny Jana Kornofel; oraz Heleny Karwowskiej, lat około 38, córki Marii i Konstantego Karwowskiego. Ostatnio mieszkali one razem pod adresem: 1516 South 9th Street, Camden, N. Y.

Maria Kostyszak, — Szczytniki Duże, nr. 39, poczta Kunice Legnickie, pow. Legnica, woj. Wrocław, Polska — poszukuje: Piotra Tarasa, który był wywieziony do Niemiec na roboty i dotychczas nie wrócił. Piotr Taras, lat około 40, urodzony w Rostoku Wielkiej, poczta Łabowa, pow. Nowy Sącz, woj. Kraków. Wiadomym jest, że Piotr Taras po wojnie wyjechał

z Niemiec Zachodnich do Ameryki.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i szwagier nasz, s. p.

Antoni, mąż; Władysław i Czesław, synowie; Maria, Sally i Franciszka, córki; Jean Matulewicz i Helena Hartman, parcie; Maria, synowa; Józef Walicki i Tomasz Paine, zięciowie; Tekla i Weronika Kurek, siostry w Polsce, oraz 5 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Montclair Funeral Home, Telefon: NA 2-9300.

Maria S. Wróbel

(z domu Kurek) członkini Bractwa Niewiast Róż. św. i III-go Zakonu św. Franciszka przy par. św. Wojciecha, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1965 r., o godzinie 9:45 wieczorem, w podziemnym.

Zamieszkiwała pnr. 2905 No. Major Ave.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6901 West Belmont Ave., do kościoła św. Jakuba, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Antoni, mąż; Władysław i Czesław, synowie; Maria, Sally i Franciszka, córki; Jean Matulewicz i Helena Hartman, parcie; Maria, synowa; Józef Walicki i Tomasz Paine, zięciowie; Tekla i Weronika Kurek, siostry w Polsce, oraz 5 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Montclair Funeral Home, Telefon: NA 2-9300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, teść, dziadek i pradziadek nasz, s. p.

Wincenty Kempisty

członek Tow. Cicero Society Lodge, Gr. 825 ZNP i Telephone Pioneers of America Chapter 1, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19-go marca 1965 r., o godzinie 1:15 w nocy, w podziemnym.

Zamieszkiwał pnr. 4919 W. 29th Place, Cicero, Ill.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4880 W. 31st St., Cicero, do kościoła M. B. Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Franciszka (z domu Swierdeska, żona; Estelle, Lottie, Stephanie i Genevieve, córki; Albert, syn; Edward Bogusich, Stanley Lunowski, Charles Sourek i Cloyd Jones, zięciowie; Lorraine, synowa; wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się K. Kulaski i Syn, Telefon OL 2-2005.

Władysław J. Adamczyk

(mąż s. p. Anny)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus Nr. 2 i Archbishop Quigley Council No. 2428 K. of C. C.; po krótkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 18-go marca, 1965 roku, o godzinie 5-11 rano, w podziemnym.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebu, pnr. 4358 So. Richmond ul. do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Stanisław, Jan, Edward, Feliks, Alojzy, Irena Bilek i Bolesław, dzieci; Bronisław, zięć; Bronisława i Helena, synowie; 10 wnucząt, i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Edward i P. Patka Funeral Home, telefon LA 3-4480.

z Niemiec Zachodnich do Ameryki.

Anna Łakoma, Poznań 5, ulica F. Dzierżyńskiego nr. 122, m. 7 a, Polska — pragnie nawiązać kontakt listowy z kimś z U.S.A. Anna ma 23 lata i pracuje w biurze, jako pracownik umysłowy. Po pracy zajmuje się krawiectwem i modelowaniem nowych sukienek. Poza tym interesuje się tańcem, muzyką i śpiewem. Jest czynnym członkiem chóru "Moniuszko" w Poznaniu. "O ile to jest możliwe, bardzo proszę o spełnienie mojej prośby".

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i szwagier nasz, s. p.

Anna Łakoma, Poznań 5, ulica F. Dzierżyńskiego nr. 122, m. 7 a, Polska — pragnie nawiązać kontakt listowy z kimś z U.S.A. Anna ma 23 lata i pracuje w biurze, jako pracownik umysłowy. Po pracy zajmuje się krawiectwem i modelowaniem nowych sukienek. Poza tym interesuje się tańcem, muzyką i śpiewem. Jest czynnym członkiem chóru "Moniuszko" w Poznaniu. "O ile to jest możliwe, bardzo proszę o spełnienie mojej prośby".

In Memoriam

W pierwszą rocznicę śmierci najdroższej żony mojej, matki, siostry i babci naszej, s. p.

Anny H. Fijoł

(Z DOMU KLUK)

odprawiona zostanie Msza św. w niedzielę, dnia 21-go marca b. r. w kościele św. Stefana, 2015 W. Augusta Boulevard.

Kornie chylimy czoła przed Tronem i Majestatem Boskim i Jego Najwyższą dechą. Pokornie prosimy i błagamy Stwórcę Najwyższego w Niebie i Pana Naszego o spokój Jej duszy.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO — MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Wielkie Święto w Grupie 1810 ZNP

Grupa nasza kończy w roku bieżącym 50 lat swoich urodzin, swego istnienia na ziemi amerykańskiej wśród wielu innych polonijnych organizacji, 50 lat wytrwałej pracy dla dobra rozwoju nie tylko własnej grupy, ale dla dobra rozwoju tej naszej wielkiej i potężnej organizacji Zw. Narodowego Polskiego.

Grupa nasza jako część składowa Z.N.P. od samego początku swego istnienia postawiła sobie w swej wytycznej pracy jako główny cel rozwój i budowę tegoż Związku, tej wielkiej polskiej organizacji o zasięgu pracy więcej niż krajowej sięgając do naszych rodaków nie tylko w Polsce ale wszędzie tam gdzie oni się znajdują. — Grupa nasza obowiązek swój wobec Polonii wypełniła i wypełnia co do jęty, wypełniać będzie go nadal i w pracy tej nie ustanie.

Z tej też okazji i przyczyny dla podkreślenia znaczenia swej możliwej 50-letniej pracy organizujemy uroczysty Obchód Jubileuszowy — którego mamy prawo nazwać wielkim świętem, nie tylko naszej grupy ale świętem Polonii w East Chicago i okolicy, dla której pracę naszą poświęcamy. Święto to organizujemy w postaci bankietu i wielkiego balu, którego odbędą się w niedzielę, 17go października 1965 roku — początek o godzinie 5tej wieczorem w pięknej sali balowej Post 78 Amerykańskiego Legionu przy 140 i Alder ulicy w Indiana Harbor, Ind. Dla zarębowania Polonii, szczególnie dotyczące organizowania tegoż wielkiego święta będziemy podawali we właściwym czasie, w dalszych naszych komunikatach prasowych i radiowych.

O pracy naszej wiele już wie Polonia, gdyż nie trzymamy jej w tajemnicy ale dzielimy się z nią za pomocą komunikatów prasowych i radiowych — a mamy w ten wspólny cel, gdyż w ten sposób zachęcamy do pracy samych siebie i zachęcamy do rywalizacji w pracy i innych, dla tego też mamy prawo wierzyć i wierzymy, że Polonia oceni i uzna naszą pracę za słuszną, celową i wielką, oraz poprze nasz wysiłek w organizowaniu tegoż wielkiego święta przez swoją obecność na nim o którą już dziś wszystkich bardzo prosimy i zarazem dziękujemy za przybycie.

Prosimy wszystkie organizacje, by przy organizowaniu własnych imprez mieli na uwadze niedzielę, 17go października, byśmy sobie wzajemnie nie przeszkadzali. Prosimy wszystkich, całą Polonię o zarezerowanie sobie tego dnia na nasze wielkie polonijne święto sponzorowane przez grupę 1810 ZNP.

Kierownictwo Głównego Komitetu Wykonawczego, naszego święta (bankietu) powierzono przez akklamację doświadczonym w pracy społecznej członkom grupy w osobach: Mariński Kazimierz, przewodniczący; Prygo Antonina, wiceprzewodniczący; Trybula Józef, sekretarz i skarbnik.

Walny Zjazd K.P.A. Wydział Na Indiana

W niedzielę, 28-go marca, odbędą się Walny Zjazd Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydział na Stan Indiana w sali Domu Polskiego pnr. 1600 Pennsylvania ul., w Gary. Początek zjazdu o godzinie 10-tej rano. Zaś wymarsz całej delegatury około godziny 11:15 do kościoła św. Jędwiży, gdzie o godzinie 11:30 odprawiona będzie Msza św. w intencji członków K.P.A. Po Mszy św. obiad w Domu Polskim a po obiedzie, dalsze obrady oraz wybory nowego zarządu.

Wszystkie delegatki i delegaci proszeni są o obowiązkowy udział w tym Zjeździe. Ci, którzy jeszcze nie wysłali mandatów powinni to uczynić natychmiast, wysyłając mandat wraz z opłatą na ręce sekretarki K.P.A., p. Władysławy Kubiak, 340 Fillmore ul., Gary, Ind. Można również wysłać należność za obiad w sumie \$2.00 od osoby.

Poza wyborami, jedną z najważniejszych spraw do załatwienia będzie Bankiet z okazji Milennium Polski. Zachęcamy wszystkich zainteresowanych, którzy z różnych powodów nie należą do K.P.A., ażeby przybyli na Zjazd i zapisali się w szeregi Kongresu. — Za Zarząd: Jan Ziembka, prezes; Władysława Kubiak, sekretarka.

Obchód Majowy Gminy 127 ZNP

Od szeregu już lat Gmina 127 ZNP, w Gary, Indiana urządza doroczne obchody majowe w celu uczczenia Rocznic Konstytucji Trzecio-Majowej. Staraniem komitetu imprez przy Gminie 127 ZNP tegoroczny Obchód odbędzie się w niedzielę, dnia 2go maja, w godzinach po południu, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary.

Komitet kieruje łaskawy apel do wszystkich organizacji polonijnych na tutejszym rejonie o łaskawe wstrzymanie się od urządzania imprez w dniu 2go maja, i o zarezerowanie sobie tego dnia na imponujący program Akademii Trzecio-Majowej. — Za Komitet: Lucjan Markiewicz, przewodniczący; Leokadia Ziembka, wiceprzewodnicząca.

Z Gminy 83 ZNP

W artykule, jaki pokazał się na łamach stonicy z Indiana w ubiegłą sobotę, dnia 13go marca b.r., w związku ze sprawozdaniem z odbytej Instalacji Gminnej z przyczyn od nas niezależnych nie umieszczono nazwiska p. Henryka Krasowskiego, Organizatora Gminy 83 ZNP, choć podany jest paragraf, który mówi że Organizator przemawiał, podobnie nie umieszczono nazwisk naszych Pań Związkowczyń, które tak dzielnie pracowały w kuchni, mianowicie pań — Cecylii Banasiak z Grupy 1761 ZNP, Genowefy Harney, też z Grupy 1761 ZNP i Władysławy Stelmach z Grupy 2947 ZNP. Cała Gmina jest tym Paniom niewymownie wdzięczna za ich pomoc, pracowały one bowiem od godziny rannej do późnej nocy, dla zadowolenia wszystkich obecnych gości w czasie Instalacji.

Delegatami Gminy 83 ZNP do Wydziału K.P.A. na stan Indiana są: Cecylia Banasiak z Grupy 1761 ZNP, Henryk Krasowski z Grupy 3094 ZNP i Kazimierz Marjański z Grupy 1810 ZNP. Mandaty wraz z opłatą na rok 1965 zostały odesłane na ręce Sekretarki Wydziału Stanowego, pani Władysławy Kubiak.

Gmina 83 ZNP będzie reprezentowana na Narodowym Turnieju Kęglarskim ZNP, jaki odbywał się będzie w dniach 23, 24 i 25 kwietnia b.r., w mieście Jackson, w stanie Michigan, przez drużynę Męską oraz drużynę Juniorów. Silną akcję w tej sprawie podjął Delegat z Grupy 922 ZNP, pan Aleksander Czajkowski, na którego apel i prośbę Zarząd Gminy przychylił się do wysłania obydwu drużyn na Turniej ZNP.

Posiedzenie Delegatów oraz Delegatów do Gminy 83 ZNP odbędzie się w niedzielę, dnia 28 marca b.r., o godzinie 2giej po południu, w Lokalu Klubu "Syrena" przy 602 151sza ulica, w East Chicago. Już dziś Zarząd prosi całe Delegatury o wzięcie obowiązkowego udziału w tym posiedzeniu. — Za Zarząd: Genowefa Hodupska, sekretarka.

JOIN AND SERVE

Nadchodzące Imprezy i Obchody

20 marca, o godz. 7:30 wiecz. — "Józefówka", zabawa taneczna w sali "Polonia", pnr. 4442 Cameron ul., w North Hammond. Orkiestra "Continental" Kapinosza. Wstęp wolny — bez biletów.

21 marca, o godz. 5 po poł. — Akademia ku czci śp. Marszałka Józefa Piłsudskiego, w sali Glen Park Polish-American Home, 4345 Broadway ul., w Gary.

25 kwietnia, o godz. 5:30 po poł. — "Święconka" Placówki 40 SWAP i Korpusu Pań, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po kolacji i programie zabawa taneczna.

25 kwietnia, o godz. 5:30 po poł. — "Święconka" Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. Po programie zabawa taneczna.

25 kwietnia, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i bal z okazji 25-cio lecia Gr. 2947 ZNP, Tow. Polskie Dzwony, w sali par. św. Jana Kantego, 139-ta i Pulaski ul., w Indiana Harbor, Ind.

2 maja, Obchód Rocznic Konstytucji Trzecio-Majowej p o egidą Gminy 127 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary, Indiana.

8 maja, o godzinie 7:30 wiecz. — "Majówka" — zabawa taneczna Klubu Sportowego "Syrena", w sali Legionu Amerykańskiego, 140-ta i Alder ul., w Indiana Harbor. Orkiestra "Tango - Europa" Kosowskiego.

18 maja, o godz. 7 wiecz. — Roczna zabawa towarzyska Stow. Pomocnicze Pań przy Seminarium Orchard Lake, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul. w Indiana.

22 maja, o godzinie 7:30 wiecz. — Zabawa taneczna Klubu Sportowego "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Continental" Kapinosza.

25 września, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal 10-lecia Gr. 3134 ZNP, Tow. Madame Curie Circle, w sali hotelu "Gary" 5-ta i Broadway ul., w Gary.

9 października, o godz. 8 wiecz. — Zabawa taneczna Grupy 3095 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Continental" Kapinosza.

27 listopada, o godzinie 7:30 wiecz. — Zabawa taneczna Klubu Sportowego "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Continental" Kapinosza.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 21 Marca
1:00 po poł. — Grupa 1761 ZNP św. Kunegundy, w sali par. św. Jana Kantego, 139ta i Pulaski ul. w Indiana Harbor. — Genowefa Harney, sekret. prot.

2:00 po poł. — Tow. im. T. Kościuszki, Gr. 912 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. w Gary. — Edward Depta, prezes.

2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP, Tow. im. J. Piłsudskiego, w sali Glen Park Polish-American Home pnr. 4345 Broadway w Gary. — F. Wilusz, prezes.

2:00 po poł. — Klub Białego Orła, w sali klubowej pnr. 3736 Alder ul. w Indiana Harbor. — Fr. Bibzak, sekret. prot.

2:00 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali par. św. Marii, Tapper i Morris ul. w East Hammond. — Joanna Żotkiewicz, prezeska.

Poniedziałek, 22 Marca
7:30 wiecz. — Oddział 4 Ligi Morskiej, w sali par. św. Kazimierza, Huehn i Johnson ul., w North Hammond. — Helen Lewis, prezeska.

Piątek, 26 Marca
7:00 wiecz. — Placówka 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

Święcone Klubu Pol. Nowej Emigracji

Jak rok rocznie tak i w tym roku Klub Polski Nowej Emigracji urządza tradycyjne "Święcone" w dniu 25 kwietnia b.r., w Domu Polskim przy 16stej i Pennsylvania ulicy w Gary, początek o 5tej po południu.

Zarząd i Komitet przeprowadzają przygotowania, by impreza ta wypadła jaknajwspanialej i wszyscy zabawili się w ścisłej polskiej atmosferze. Po krótkim programie — zabawa taneczna pod dyrykcją Władysława Drewno. Prosimy o zarezerowanie sobie tego wieczoru. Czysty dochód na prowadzenie szkółki języka polskiego. — Wincenty Szymański, sekret.



TRZECH PARTYZANTÓW komunistycznych Viet Cong poniosło śmierć w czasie próby dostania się w celach sabotażowych do obozu amerykańskiego w Kannack, w Południowym Wietnamie. Ogółem poniosło wtedy śmierć 100 partyzantów.

Wstupujemy Wszyscy w Szeregi Kongresu Polonii Amerykańskiej Celem Godnego Uczczenia Milennium Polski i Jej Narodu

W imieniu Okręgu XV ZNP oraz Wydziału Kobiet tegoż Okręgu, niniejszym — zwracamy się z głębokim i serdecznym apelem do wszystkich Polich Rodzin, do Pań Związkowczyń, do Panów Związkowców, do wszystkich Grup na terenie Okręgu XV ZNP, tak żeńskich jak i męskich, aby wszyscy, jak jeden, zasilili szeregi Kongresu Polonii na stan Indiana.

Przed naszym Wydziałem Stanowym czeka i stoi wielka Rocznicą Tysiąclecia Przyjścia Chrześcijaństwa w Polsce, cała Polonia będzie obchodzić to Milennium z wielkim honorem i poczuciem obywatelstwa i przywiązania do wszystkiego, co polskie, co nasze.

Nie zapominajmy, że pochodzimy z narodu, który wykazał i udowodnił swe wielkie walory charakteru, który zapisał się w historii świata złotymi literami, którego żołnierz — to bohater na wszystkich frontach światowych. Bądźmy dumni ze swego pochodzenia i należymy do Organizacji, która walczy dziś o honor, znaczenie i prestiż Polonii, o wolność i niepodległość Polski i jej narodu.

Naszym członkostwem dopomóżemy Wydziałowi naszemu w jego wielkim zadaniu na przyszłość. KPA na stan Indiana potrzebuje dziś jednoczyć całą Polonię i dlatego uważamy za swój obowiązek zaapelować do sióstr i braci ZNP, do całej Polonii o wstąpienie w szeregi kongresowe.

Niech rok 1965 będzie rokiem Zjednoczenia się całej Polonii stanu Indiana pod sztandarem K.P.A. Za Okręg XV ZNP — Tadeusz Wachel, komisarz; za Wydział Kobiet: Władysława Kubiak, komisarz; Stanisław Ostrowski, sekret; Genowefa Krane, sekretarka.

Zebranie Klubu Białego Orła

Sekretarz polskiego klubu obywatelskiego Białego Orła, Frank Bibzak, zawiadamia tą drogą całe członkostwo o ważnym posiedzeniu Klubu jutro, w niedzielę, 21 marca, w sali klubowej pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor.

Obrady rozpoczną się o godz. 2ej po południu, a porządek obrad wymaga udziału i aprobaty całego członkostwa.

Kącik Weteranów i Korpusianek

Podokręg SWAP na stan Indiana na ostatnim odbytym posiedzeniu przeprowadził uchwałę, by zaapelować do kongresmana Zablockiego o jak najdalej idącą pomoc w projektowanej ustawie "HR 945".

Ustawa ta przewiduje nadanie weteranom wojsk polskich 1-szej i 2-giej Wojny Światowej przywilejów na równi z weteranami wojsk amerykańskich.

Podokręg uprasza zarazem wszystkie organizacje polonijne na tutejszym terenie o wysyłanie podobnych apelów na adres kongresmana Zablockiego: Hon. Clemens Zablocki, MC. U.S. House of Representatives, Washington 25, D.C.

Podokręg uchwalił również gremialnie poprzeć uroczystości Obchodu Tysiąclecia Przyjścia Chrześcijaństwa przez Naród Polski, jakoteż na przyjęciu Generała Maczka.

W programie pracy Podokręgu jest urządzenie zabawy pod jeśnię.

Do udziału w dorocznej wyprawie do Schroniska w Chicago proszeni są wszyscy weterani i korpusianki, oraz cały ogół polonijny. Przejazd autobusem tylko 2 dolary od osoby. Zgłoszenia należy kierować do klubów weterańskich, komendantów czy prezesów, lub komendanta Podokręgu S. Giermyńskiego, pnr. 4226 Dearborn, Hammond, Ind. Telefon WE 2-4583. Wyjazd w niedzielę, 21-go marca, o godz. 12:15 po poł., z Gary, 12:30 z East Chicago i 1-szej z Hammond. — S. Giermyński, komendant; Phyllis V. Ausenbach, sekret. prot.

Korpus Pomocniczy Pań Placówki 15 SWAP w Gary w dniu 12go września, uroczystym programem Bankietowym i Balem uczci 30-tą rocznicę założenia Korpusu. Komitet serdecznie apeluje do całej Polonii o zarezerowanie sobie tego dnia na udział w programie bankietowym.

Ostatnio w szeregi Korpusianek Placówki 15 SWAP w Gary wstąpiły: Stella Monik, Kazimiera Semer, Apolonia Czuprinska, Marion Petryka, Jean Depta, Olga Piątek, Clara Zone, Phyllis Ann Dosselt i Victoria Baroewich.

Zarząd Korpusu Pań Plac. 15 SWAP

W skład Zarządu Korpusu Plac. 15 na rok bieżący wchodzi: Anna Zimmerman, prezeska; Wanda Jazmor, 1-sza wiceprezeska; Apolonia Czuprinska, 2-go wiceprezeska; Phyllis V. Ausenbach, sekret. prot.; Zofia Czerwień, sekret. fin.; Kazimiera Hrabota, kasjerka; delegatki do Placówki — Anna Poweńska i K. Hrabota.

Posiedzenie miesięczne Korpusu odbywają się w każdą drugą niedzielę miesiąca, w sali posiedzeń Glenn Park Polish American Home, 4345 Broadway w Gary, — Anna Zimmerman, prezeska; Phyllis V. Ausenbach, sekret. prot.

Przynależność Do Kongresu Polonii — Naszym Świętym Obowiązkiem

Podkreśla w Apelu Do Związku Polek Prezeska Stanowa J. Żotkiewicz

Rodaczki-Polki! Pragnę dziś zaapelować do wszystkich Grup Związku Polek w stanie Indiana o wstąpienie w szeregi Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydziału na stan Indiana, względnie o odnowienie członkostwa na rok bieżący.

Przynależność do Kongresu Polonii Amerykańskiej jest naszym świętym obowiązkiem, — bo łączy nas ideowo w obronie praw i wolności narodu polskiego.

Pracując ideowo, lecz oddzielnie w grupach czy towarzystwach nie potrafimy wiele zdziałać. Zjednoczeni natomiast pod egidą organizacji, — Kongresu o zasięgu krajowym posiadamy i wyrabiamy nadal należyty wpływ i prestiż.

Proszę Was serdecznie poruszyć sprawę przynależności do Kongresu na Waszym najbliższym posiedzeniu i zgłosić stosowny wniosek odnośnie członkostwa.

"Jak nas widzą, tak nas piszą," mówi polskie przysłowie. Siła Wydziału Stanowego będzie zależała od liczby przynależnych organizacji, a Zarząd Krajowy w oparciu o silne wydziały stanowe będzie mógł zdziałać dużo dobrego dla dobra Polonii.

Niech na Zjeździe Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Indiana w niedzielę, 28 marca, w mieście Gary będą godnie reprezentowane wszystkie Grupy Związku Polek ze stanu Indiana.

Z pozdrowieniem, — Joanna Żotkiewicz, prezeska stanowa.

St. Kubiak Głównym Mówcą w Czasie Akademii w Gary

Jak już poprzednio było podawany, w niedzielę, dnia 21-go marca, o godzinie 5ej wieczorem, w sali "Polish American Home" w Glenn Parku, przy 4345 Broadway, w Gary odbędzie się Uroczysta Akademia ku Czci śp. Marszałka Józefa Piłsudskiego, urządzana staraniem Grupy 2431 ZNP, która rok rocznie czci swego patrona, śp. p. Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Głównym okolicznościowym mówcą programowym będzie znany anonsier radiowy, Dyrektor Audycji Polskich miasta Gary, p. Stanisław Kubiak, który zawsze w swych przemówieniach kładzie główny nacisk na rzeczowość i treść "na czasie." Mowa jego już wywołuje wielkie zainteresowanie i wygląda, że wielu gości będzie rozkoszowało się jego przemówieniem. Do honorowych gości komitet pragnie też zaliczyć Komendanta Placówki 142 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej z East Chicago, p. Henryka Siedla, który również wykazał już wielką znajomość osoby śp. p. Marszałka J. Piłsudskiego. Program będzie krótki, lecz interesujący. Cała Polonia proszona jest o poparcie przez komitet z przewodniczącym, Franciszkiem Śmigłem na czele. Grupa 2431 ZNP, tak jak w latach poprzednich, tak i teraz prosi całą Polonię o udział. — Kom. Reklamny: S. Ostrowski.

Po referacie odbędzie się dyskusja.

Zarząd Skarbu Jedności Narodowej w South Bend zaprasza Polonię na to zebranie.

"Zabawa Dnia Matek" Syreny

Pod przewodnictwem energicznego i zawsze szczerze pracującego przewodniczącego, kolegi Antoniego Borowskiego, w sobotę, dnia 8 maja b.r. w pięknej sali Legionu Amerykańskiego, w Indiana Harbor, odbędzie się zabawa ku uczczeniu wszystkich na szczytach Matek. Do tańca przystąpią będzie pierwszorzędną dziś zespół muzyczny "Tango-Europa" pod dyrykcją pana Kossowskiego, który zapowiada że grał będzie jak nigdy przedtem. Komitet z panem Borowskim na czele przygotowuje wiele miłych niespodzianek i dziś już prosi netylko członkinie i członków "Syreny" ale także całą przyjacielską Polonię o poparcie i zakupywanie w lokalu klubowym "Syreny" biletów w cenie po \$1.50 od osoby.

Adres Klubu: 602 W. 151-sza ulica, w East Chicago. Bilety będzie też można nabyć u członkin i członków komitetu, w dniu zaś zabawy, przy wejściu na salę. — Za Zarząd i Komitet: Barbara Bukowska, sekretarka.

RODACY z Hegewisch, z Calumet City, z Hammond, z Whiting, z Indiana Harbor, z Gary i okolicy mają łatwy dojazd do East Chicago w centrum Calumet Region!

Tylko dziś i jutro filmy polskie

w teatrze **VOGE** w East Chicago, Indiana

811 W. Chicago Avenue, przy Indianapolis Blvd.

Dziś i w Niedzielę od 12:30 w południe.

Według prawdziwych wypadków dramat królewskiej miłości! Bardzo ciekawy film

BARBARA RADZIWIŁŁOWNA
Cnoty nie mogąc zwyciężyć, królowa Bona używa truciznę... gdy Zygmunt wbrew woli bierze ślub potajemnie!

Nie wolno żenić się ani z blondynką... ani z brunetką nie wolno żenić się!

Na szerokim ekranie w żywych kolorach Michała Bałuckiego Komedia Muzyczna

KLUB KAWALERÓW
Romantyczne przygody zaprzysiężonych wrogów kobiet! Wybierz wolność i nie żen się bracie!



UCZESTNICY DEMONSTRACJI za prawami cywilnymi dla murzynów uciekają przed szarżą policji konnej w Montgomery, Ala. W starciu użyte były pałki, którymi policja biła po głowach uciekających. Jednym z ośmiu rannych, odesłanych do szpitala, były biały profesor uniwersytetu z Pennsylvania.

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 20 Marca

Klub Ziemi Suwalskiej odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w sobotę, 20 marca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Weteranów pnr. 1239 N. Wood ul. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia. Wszyscy członkowie są proszeni o przybycie na to posiedzenie. — S. Kaczmarek, prezes; C. Kenmitz, sekr. prot. (17, 20)

Niedziela, 21 Marca

Tow. Jefferson Park, Grupa 850 ZNP odbędzie swoje posiedzenie miesięczne w tę niedzielę, 21 marca, w sali zwykłych posiedzeń, 5843 W. Strong ave. Początek o godzinie 2:30. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie, są ważne sprawy do załatwienia. — W. Kotlarz, prezes; Maria Rafalska, sekr. (19, 20)

Tow. Łobzowanie, Grupa 1155 ZNP odbędzie swoje posiedzenie miesięczne w niedzielę, 21 marca, o godzinie 2:30 po południu, w sali zwykłych posiedzeń. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie, są ważne sprawy do załatwienia. — W. Kotlarz, prezes; Maria Rafalska, sekr. (19, 20)

Tow. Miecz Kościuszki, Grupa 670 ZNP odbędzie swoje regularne posiedzenie w niedzielę, 21 marca, w sali John Kula, 1824 W. Augusta Blvd. Początek o godz. 2:30 po południu. Prosimy wszystkich członków i członkinie o przybycie, bo mamy wiele do załatwienia i prosimy wszystkich członków o zapłacenie podatków włącznie za miesiąc kwiecień, bo w kwietniu nie będzie posiedzenia a to z powodu iż przypada Wielkanoc.

Po posiedzeniu w marcu szóstym przypadną szynki, czyli będzie "Ham Social". — William B. Bernat, prezes; E. Zick, sekr. fin. (18, 20)

Tow. Króla Wład. Jagiełły Grupa 2206 ZNP zawiadamia, że posiedzenie odbędzie się w niedzielę 21go marca, w sali św. Jędrzeja, Hojne i Lyndale ul. o godzinie 2ej po południu.

Członkowie i członkinie są proszeni o przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia na tym posiedzeniu. — M. Matysiak, prezes; G. Kościelnik, sekr. prot.

Tow. Zjednoczona Polska Grupa 2002 ZNP odbędzie swoje kwartałne posiedzenie w niedzielę, 21go marca, w sali posiedzeń, początek o godz. 2:30 po poł. Ponieważ w kwietniu 3cia niedziela przypada w Wielkanoc, posiedzenia nie będzie, więc uprasza się członków o liczne przybycie na następne posiedzenie. — W. Humikowski, prezes; Józ. Kudelko, sekr. prot.

Klub Parafii Jastrzębka Stara ma swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 21 marca, o godz. 2:30 popoł., w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Prosimy o jak najliczniejsze przybycie wszystkich członków i członkinie. — Wanda Opiela, prezeska; Zofia Szyper, sekr. prot. (19, 20)

Stow. Parafii Wietrzehowice donosi, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 21 marca, o godz. 3 po poł., w sali Kozieniak, 1805 W. Division. Z powodu ważnych spraw jakie mamy do załatwienia, posimy wszystkich członków o niezawodnie przybycie. — Józef Sterczak, prezes; Waldemar Kabat, sekr. (18, 20)

Tow. Ratunkowe Gminy Borzeckin odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, 21 marca, w sali Wacławka, 2701 W. Thomas ul. Początek o godzinie 2 po poł. Zarząd uprasza wszystkich członków i członkinie o jak najliczniejsze przybycie. Będzie również omawiana nasza zabawa, tak zwana "Social Party", która odbędzie się w niedzielę, 11 kwietnia w sali Z. K. M. — Aniela Czyryk, prezeska; Ludwik Makowski, sekr. prot. (17, 20)

Oddział Matek Złotej Gwiazdy przy stanowej kwaterze na stan Illinois P.L.A.V. odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, 21 marca, o godz. 2ej po południu, w sali Ironsides pnr. 1241 N. Washtenaw Ave.

Matki są proszone o przybycie, aby wszystkie sprawy załatwić, bo w miesiącu kwietniu posiedzenia nie będzie z tego względu, że na niedzielę 18go kwietnia przypada Wielkanoc. Po posiedzeniu ciasto i kawa. — Maria Przychyła, prezeska; Aniela Grudziń, sekr. (17, 20)

Klub Parafii Zawada ma posiedzenie w niedzielę, 21go marca, o godz. 3ej popołudniu, w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Członkowie proszeni są o przybycie, będzie odczytany list z Polski. — Stanisław Burek, prezes; Franciszka Burek, sekr. prot. (19, 20)

Klub Zapoznajmy Się odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, 21go marca, w sali domowej Sokoln. 1962 N. Ashland Ave., o godzinie 5ej popołudniu. Członkinie i członkowie są proszeni o przybycie. Przed posiedzeniem mamy występ do Klubu Augustynowsko-Suwalskiego na godzinie 3cia po południu, prosimy o przybycie. — Jan Karonis, prezes; Maria Milas, sekr. (19, 20)

Klub Zaborowian odbędzie ważne posiedzenie miesięczne w niedzielę, 21go marca, w sali pnr. 2258 N. Mango ulica, początek o godzinie 2:30 po poł. Nadszedł list w sprawie budowy nowego pomnika Poległych Rodaków w pierwszej i drugiej wojnie światowej, oraz remontu Domu Ludowego w Zaborowie. Obecność członków jest więc pożądana. — Stan. Kulek, prezes; M. Dzik, sekr. prot. (18, 20)

Oddział Mewa Nr. 26 Ligi Morskiej podaje do wiadomości swoim członkom, że nasze posiedzenia odbywają się co 3-cią niedzielę miesiąca. Ponieważ w miesiącu kwietniu przypada Wielkanoc, więc posiedzenie kwietniowe odłożone zostaje do 16-go maja. Dlatego też upraszamy członków o przybycie na zebranie w tę niedzielę, 21go marca, które się odbędzie w Domu Ligi Morskiej, 1982 Milwaukee Ave. Początek o godz. 2:30 po poł. — Zofia Kubiś, sekretarka. (20)

Związek Emerytów Polskich na Stan Illinois zaprasza na posiedzenie miesięczne Emerytów, które odbędzie się 21go marca, w niedzielę, w sali 1709 S. Ashland Ave. o godzinie 4-4ej po poł. Emeryci Wardy 25tej są proszeni o przybycie, z par. św. Anny i św. Wojciecha. — Józef Różański, prezes; F. Schubert, sekr. (20)

Wtorek, 23 Marca

Klub Ziemi Kalkiskiej ma swoje miesięczne posiedzenie we wtorek, 23 marca, o godz. 8 wieczorem, w sali posiedzeń Weteranów, 1239 N. Wood ul. Z powodu ważnych spraw, które mamy do załatwienia, uprasza się członków o liczne przybycie. S. Górski, prezes; S. Magdziarz, sekr. prot. (20, 22)

Środa, 24 Marca

Posiedzenie Tow. Dal — Posiedzenie kwartałne Tow. Dal, Grupa 2692 ZNP odbędzie się w środę, 24 marca, o godzinie 8 wieczorem, w sali pnr. 3172 Milwaukee Avenue. Członkowie proszeni są o obecność. — Zarząd. (22, 23)

Kalendarzyk Zabaw

Niedziela, 21 Marca

Klub Stefana Starzyńskiego Obroncy Warszawy urządzi "Social Party" w niedzielę, 21go marca, o godzinie 2:30 po poł., w domu Kongresu Polonii Am., 1838 W. Division.

Zarząd łącznie z komitetem uprzejmie zapraszają członków, członkinie oraz przyjaciół i sympatyków o liczne przybycie. Po zabawie będzie podana przekąska, kawa i ciasto. — Adam Zieliński, prezes Rozalia Rusin, sekr. prot. (18, 20)

Klub Parafii Dobrków urządzi "Social Party" w niedzielę, 21go marca, w sali Zw. Kl. Małopol., pnr. 1401 W. Superior ul. Początek o godzinie 2 popoł. Zarząd i komitet zapraszają członków i członkinie wraz z przyjaciółmi oraz sympatykami o przybycie poparcie tej zabawy. Dochód na biednych w Polsce. Będzie podana kawa i kolacz. — Michał Maziarz, prezes; Ludwika Głogowski, przewodnicząca; Maria Fudasz, sekr. (18, 20)

Klub Augustowsko-Suwalski urządzi towarzyską zabawę "Party" w niedzielę, 21 marca, w dolnej sali Weteranów A. P., pnr. 1239 N. Wood ul., o godz. 3:30 popołudniu. Wiceprezeska i przewodnicząca Jadwiga Radatcz zapraszają członków, członkinie z rodzinami, przyjaciółmi, jak również i sympatykami. Bilety można zakupić w dzień zabawy przy kasie. Cel godny poparcia, część dochodu bowiem przeznaczona jest na cele społeczne.

Za komitet: Antoni Karwowski, prezes; H. Radatcz, wiceprezeska i przewodnicząca; Z. Hnietka i Bronisława Uniewska, sekr. (18, 20)

Klub Łęczan Nr. 103 ZKM. urządzi zabawę towarzyską w niedzielę, 21 marca, w dużej sali Zw. Kl. Małopolickich, 1401 W. Superior ul. Początek o godz. 2:30 popołudniu. Komitet wspólnie z zarządem zaprasza na tę zabawę wszystkich członków, członkinie, oraz rodaków. Piękne niespodzianki. Cel godny poparcia. Dochód na cele dobroczynne. Za komitet: Ewelina Poszcz, przewod.; T. Placek, prezes; T. Golenia, sekr. (19, 20)

★ PRACA

MAŁŻEŃSTWO
Do Sprzątania i Utrzymywania "Medical-Dental" budynku. Okolica Sauganash. Doskonała pensja, dla odpowiednich osób. Muszą mówić trochę po angielsku.
Telefonować SF 7-6657

CHEFS - COOKS - KITCHEN ROOMS AND BOARD
Chief \$10.000 Sec. \$350 R & B
Baker \$550 R & B Baridr: \$350 R & B
Second \$140 Bus \$60
Kitchen \$65 R & B Dish \$200 R & B
C. Meat \$450 Hsman \$200 R & B
ART NYHOFF
Webster 9-2425
JONES, 107 W. VAN BUREN, 2nd FL.
OUT OF TOWN MEN WELCOME!

★ PRACA ŻENSKA

Natychmiast POTRZEBA PANI
z dobrą znajomością spraw h-polecznych (nurses), oraz assekuracyjnych (fire - loss). Język angielski i polski konieczne. Doskonałe warunki pracy w nowoczesnym biurze, dobre wynagrodzenie, bezpłatne ubezpieczenie szpitalne. Zgłoszenia pisemne pod:
Box J. U. — 1201 N. Milwaukee Chicago, Ill. 60622

SEWING MACHINE OPERATORS
Ladies' Dresses and Sportswear
★ Steady work, all-year around for experienced sewers
★ Good guaranteed minimum
★ Bonus
★ Hospital Plan
★ Air-conditioned Factory
APPLY
1735 W. BELMONT AVE.

OPERATOREK SZYCIA NA MASZYNE
Doświadczonych przy Sukienkach. Pełno pracy. Dobra zapłata. Dobra komunikacja.
HERMAN HIRSCH & CO.
2476 Lincoln Avenue

POTRZEBNA sprzedawczyni do składu wędlin. Musi mówić po polsku i angielsku. 1647 N. Damen Ave.

OUTSTANDING OPPORTUNITY
Du Page County CONVALESCENT HOME WHEATON, ILL.
Has immediate positions available in the following departments:
Registered Nurses Nurses Aides
(All shifts open)

Therapeutic Dietitian
The Home offers pleasant working conditions. Top benefits, excellent opportunity and your salary will commensurate with experience Nursing quarters available. Ample parking.
Why not write or phone
MO 8-2958
speak with Mr. Reinecke and arrange your interview

GOSPODYNI, do zamieszkania, lekka praca domowa oraz opieka nad starszą panią. Telefonować collect SHerwood 2-9586.

SEWING MACHINE OPERATORS
Must be experienced on ladies sportswear
Top pay with guarantee
TOBEY SPORTSWEAR
1480 Milwaukee Ave.

Pattern Maker
Lingerie, Daywear and Sleepwear
Must have experience to take complete charge of department.
Salary open.
H. W. GOSSARD CO.
111 N. Canal, Chicago
AN 3-0200

Klub Oświatowy Jaświan urządzi zabawę Szykową, na którą serdecznie zaprasza całą Polonię. Zabawa odbędzie się w niedzielę, 21go marca, pnr. 1902 S. Leavitt ulica. Początek o godzinie 2-4ej popołudniu. Wstęp jest bezpłatny. Cały dochód przeznaczony jest na dobre cele Klubu.

Zawiadamiamy członków i członkinie, że w tym miesiącu nie będzie posiedzenia, bo właśnie w ten dzień odbędzie się nasza zabawa — Stanisława Węgrzyn, przew. zabawy, Jan Węlega, prezes; Stanisław Uba, sekr. prot. (6, 13)

Tow. Wolna Myśl, Gr. 2660 ZNP urządzi zabawę towarzyską (Social Party) w niedzielę, 28go marca, w sali Przybyło, 2441 W. Division ul. Początek o godz. 2:30 po poł. Komitet i zarząd z prezesem na czele zapraszają wszystkich znajomych i sympatyków Tow. o przybycie i poparcie tej zabawy. Komitet przygotował wiele niespodzianek i zapewni, że zabawa będzie miła w przyjemnej beztroskiej atmosferze. Również podana będzie kawa i ciasto domowej roboty. Cel godny poparcia. — Wojciech Płacz, prezes; Józefina Golec, przewodnicząca; Celia Kajput, sekr. (23, 27)

★ PRACA ŻENSKA

Interesująca Praca Przy Wyrobie Sztucznych Kwiatów
NIE POTRZEBA DOŚWIADCZENIA
Praca bez przerwy cały rok. Blue Cross ubezpieczenie szpitalne. Płatne wakacje po roku. Zgłoszenia w poniedziałek o 8:30.
SCHACK'S INC.
2516 W. ARMITAGE AVE.
RECEPTIONIST - SECRETARY
Exclusive Finishing School
We need a well groomed, intel. girl, with good skills; personality plus. Good salary. Fringe benefits. Loop loc. Call for appt. only.
MR. RUSSEL 922-5925

PRACA FABRYCZNA
Lekkie pakowanie i składanie (assembly). Dzienna lub wieczorna zmiana. Muszą mówić i rozumieć nieco po angielsku. Zgłaszać się od 9-1ej rano do 2-giej po poł. od poniedziałku do piątku:
MANPOWER INC.
"World's busiest Temporary Help Service."
2221 N. Western Ave.

Poszukuję Kobiety Do Sprzątania Mieszkania 2 razy w tygodniu lub na stałe. Bez prania. Pisać:
Box "E.K."
Dziennik Związkowy 1201 N. Milwaukee Ave.
KIRIE RESTAURANT NEEDS KITCHEN HELP WOMEN COOKS
Phone 456-7500 for appointment or apply between 9 and 11 A.M.
KIRIE RESTAURANT
2826 N. Thatcher River Grove, Ill.

ENVELOPE MACHINE OPERATORS
AGE 20 TO 45
Will Train
1st and 2nd Shift—8 to 4:30

• Steady work
• Company benefits
• Good working conditions
HECO ENVELOPE COMPANY
4500 W. Cortland

MŁODYCH KOBIET
Do lekkiej pracy fabrycznej. Zwijania i łaczenia szpulki (coils). Doświadczenie nie wymagane. Darmo kawa i okres odpoczynku.
Ubezpieczenie szpitalne itd.
ACME COIL & TRANSFORMER COMPANY
1400 W. Wrightwood

★ POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE
WISCONSIN — Hotel 22 pokoi, nowoczesny, przy 3 highwayach, zamienić za dochodową posiadłość.
Na sprzedaż 105 akrów, 30 sztuk bydła, wszelka maszyna, dobre budynki. Cena \$22,500 — wpłaty \$5,000, balans na spłaty.
KOWALEWSKI REAL ESTATE
2538 W. Moffat St. DI 2-5549

★ SZKOŁY
SEE FOR YOURSELF GREER TRAINING HEADS TO BEST PAYING JOBS
In These BOOMING Fields
AUTO MECHANICS
AUTOMATIC TRANSMISSIONS
MOTOR TUNE UP
BODY AND FENDER REPAIR
DIESEL MECHANICS
MACHINIST, TOOL AND DIE
REFRIGERATOR AND AIR CONDITIONING
GAS, ARC AND HELIARC WELDING

ENGINEERING DRAWING
BLUEPRINT READING
HEAVY EQUIPMENT OPERATORS
CONSTRUCTION EQUIPMENT MECHANICS
NEW TWO-YEAR AUTOMOTIVE AND DIESEL TECHNOLOGY
Complete training in our modern, well-equipped shops. Day and evening classes. Part-time job assistance while you learn. Over 100,000 successful graduates. Visit, Phone or Write for free information. No obligation.
GREER TECHNICAL INSTITUTE
Founded 1902
2230 S. Michigan
Chicago 60616
Victory 2-2300
Ask for Mr. Aye

FACTORY HELP
TOP HOURLY RATES!
Excellent Benefit Program
• Machinists
• Welders
• Assemblers
ILG ELECTRIC VENT. CO.
2850 N. Pulaski Rd.
KI 5-1520

DESIGNERS - DRAFTSMAN
PIPING, ELECTRICAL MECHANICAL, STRUCTURAL
Must be experienced in heavy machinery and material handling equipment. Loop office. Long range program. — Call
Mr. Prost, CE 6-8442
or write giving details, education, experience and salary.

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

MACHINISTS
First class only. Exceptional opportunity for exceptional people. Small precision parts. Short run production and prototypes. Steady jobs!
F. H. PETERSON MACHINE CORP.
Apply in person—call—wire: Stan Urban
143 South St., Stoughton, Mass.

POTRZEBA MĘŻCZYZN
Jako PORTERS
do SEARS
Obecnie przyjmujemy aplikacje na nocnych porterów, praca na pełen czas. Dobra zapłata. Przyjdźcie ze:
• Social Security kartą
• Metryką urodzenia
• Tłumaczem, o ile nie znacie angielskiego
Zgłoszenia od poniedziałku do piątku 8 rano do 4ej po południu
Zgłosić się Employment Office
SEARS, ROEBUCK & CO.
1025 So. Homan

PRACOWNIKÓW W DRZEWIE
Nočna Zmiana
• Stolarzy
• Do składania szafek (cabinet assemblers)
Zgłoszenia o 3-4ej po południu
LENC-SMITH MFG. CO.
4616 West 19th Street Cicero, Illinois

Immediate Openings!
Packaging Machinery
Set-Up Man and Mechanic
Must have good knowledge and basic understanding of production type machines, also quality conscious. Permanent position, Bellwood location.
Contact Mr. Sherwood
LI 4-2700
Sanford Ink Co.
2740 Washington
Bellwood, Ill.

Potrzeba Operatora TURRET LATHE
Na pełny czas. Wiek nie robi różnicy. Zgłaszać się codziennie 8-5 wiece.
7354 Milwaukee
Można nie umieć po angielsku.

ENGINE LATHE
Permanent opening in production shop for experienced man. Must be able to set up, sharpen tools, work from prints. Convenient location, many benefits
See or phone:
DICK ANDERSON
Olympic 2-8700

INDUSTRIAL FILTER & PUMP MFG. CO.
5900 W. OGDEN, CICERO
NOCNYCH JANITORÓW
Wiek 25-45, doświadczonych w myciu, woskowaniu i polewaniu podłóg. Dobra zapłata. Zgłoszenia od 9-4ej od poniedziałku do piątku
200 EAST ONTARIO, pokój 602
lub telefonujcie: 664-6340

POTRZEBA SPRZEDAWCÓW LUB "JOBERS"
do sklepów spożywczych marynat, jak Pickles, Sauerkraut, Vinegar, Preserves i inne. Zgłosić się do:
PUDLO FOOD PRODUCTS CO.
1651-53 W. Hubbard St.
Tel. HA 1-4862

ARCHITECTURAL DRAFTSMEN
EXPERIENCED
For institutional buildings. Initiative and ability required. For personal interview. Telephone:
WA 2-2266

FACTORY HELP
TOP HOURLY RATES!
Excellent Benefit Program
• Machinists
• Welders
• Assemblers
ILG ELECTRIC VENT. CO.
2850 N. Pulaski Rd.
KI 5-1520

DESIGNERS - DRAFTSMAN
PIPING, ELECTRICAL MECHANICAL, STRUCTURAL
Must be experienced in heavy machinery and material handling equipment. Loop office. Long range program. — Call
Mr. Prost, CE 6-8442
or write giving details, education, experience and salary.

★ AUTA

Czy macie teraz kłopoty z waszym autem?
Oszczędzajcie Pieniądze, Czas i Nerwy
TERAZ JEST NAJLEPSZY CZAS KUPIĆ NOWE LUB UŻYWANE AUTO NA POWIĘKSZONEJ LOCIE MAMY DUŻY

WYBÓR AUT UŻYWANYCH

ROŻNYCH MAREK, TYPÓW i KOLORÓW
NAJPIĘKNIEJSZE AUTA NA RYNKU
PONTIAC i TEMPEST '65

Zenon Kwiatkowski
Wasz polski sprzedawca z pewnością sumienną i fachową obsługą
i KORZYSTNE KUPNO.
ME 7-6002
MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVENUE
Obsługa techniczna od 6:30 do 12 w nocy

★ NAUKA JAZDY

NAUKA JAZDY AUTEM
Zaczynamy Nowe 10-Dniowe Kursy Jazdy Autem w Języku Polskim
Zapisy Codziennie
Od Godz. 9 Rano do 6 Wiecz.
Proszę Dawonici 685-3344
A-COSMOPOLITAN DRIVER TRAINING SCHOOL
5124 W. Sunnyside
Róg Milwaukee

★ PRACA MĘSKA

MACHINE OPERATORS
Milling machines, lathes, drill press and other related machines for short run production.
LIND ENGINEERING
4432 N. Kedzie CO 7-0333

Buffers Metal Spinner Ogólna Praca Fabryczna
NADGODZINY
Stała praca przez cały rok. Dobre warunki pracy.
DUAL MFG. CO.
2033 W. Charleston St.
(2000 West i 2100 North)
PRACOWNIKÓW PRZY DRZEWIE
Doświadczonych. Do wszelkiego typu pracy przy maszynach. Wieloletni świadectwa firmowych.
PLAYSKOOL MFG. CO.
1750 N. Lawndale

Wycieczki Na Sprzedawcę Nie Potrzeba Doświadczenia \$540 Mies. Na Początek Stała Praca

Telefonujcie Do
Mr. Jan Brankowski
ES 9-6971
Między 9 rano a 4 po poł. w Poniedziałek i Wtorek

Automatic Sewing Machine Operators and Set-Up
Experienced on Brown & Sharpe and Acmes. Days, nights and part-time. Top wages. Overtime.
WESTERN SCREW MACHINE PRODUCTS CORP.
4301 S. Knox RE 5-0122

MASZYNISTÓW LATHE OPERATORÓW
Kwalifikowanych
Ludlow 5-2625

Lathe Operators
With tracer experience for mold work on 48 inches lathe. New modern shop.

Overtime
Excellent benefits. Steady work.

Apply to:
Frank Femali
A-1 TOOL CORP.
1425 W. Armitage
Melrose Park, Illinois

MOŻLIWOŚĆ SPRZEDAŻY UBEZPIECZEŃ
National Life Insurance posiada zajęcia dla 2 panów w tej okolicy. Nadzwyczajną pomoc przy wskazywaniu klientów. Nie jest to "debt". Wynagrodzenie i komisowe.
WH 4-5777

5 Men Needed At Once
SOUTH SIDE
Good Earnings.
Call: 585-3800.

★ AUTA

Czy macie teraz kłopoty z waszym autem?
Oszczędzajcie Pieniądze, Czas i Nerwy
TERAZ JEST NAJLEPSZY CZAS KUPIĆ NOWE LUB UŻYWANE AUTO NA POWIĘKSZONEJ LOCIE MAMY DUŻY

WYBÓR AUT UŻYWANYCH

ROŻNYCH MAREK, TYPÓW i KOLORÓW
NAJPIĘKNIEJSZE AUTA NA RYNKU
PONTIAC i TEMPEST '65

Zenon Kwiatkowski
Wasz polski sprzedawca z pewnością sumienną i fachową obsługą
i KORZYSTNE KUPNO.
ME 7-6002
MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVENUE
Obsługa techniczna od 6:30 do 12 w nocy

HUB FORD
OSZCZĘDZIE NA ZUPEŁNIE NOWYCH 1964 FORDACH
Poniżej Kosztu Dealera. Te muszą być sprzedane w ciągu Weekendu! Zróbcie nam Ofertę.
Pytajcie o Polskiego Sprzedawcę

HUB MOTOR CO.
3220 N. Milwaukee przy Belmont
286-6636

Zobaczcie się z **PETE KRATKE (KARATKIEWICZ)**
naszym polskim zarządcą aut, który osobista zagwarantuje najwyższe odliczenie w zamian i da wam najniższą możliwą cenę na
1965 CHEVROLETY U HOSKINS
WE WSZYSTKICH KOLORACH i STYLACH
Bankowe Raty — Natychmiastowa Dostawa
HOSKINS CHEVROLET
Główna Sala Wystawowa
2015 W. IRVING PK. RD.
DI 8-0700
Otwarte do 9ej wieczorem

★ DOMY

4 MIESZKANOWY dom, murywany, gazowe piece, łazienki w 2 mieszkaniach, i prysznic w 2-ch. Dwa mieszkania umeblowane. Dobry dochód, w polskiej dzielnicy. Dobre warunki. FR 6-4455.

★ KSIAŻKI

KALENDARZ ZWIĄZKOWY 1965

który zawiera bardzo ciekawe artykuły i zdjęcia oraz pytania i odpowiedzi do Egzaminu Obywatelskiego

CENA \$1.50
Zamówienia kierować
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60622
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

SENNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
Wyjaśnia ponad 1,000 słów!
oraz w tej samej książce
PROSTYWE PROSTOTWA
MICHAŁDY
Królówce ze Saby
czyli
SYBILLA
oraz przepowiednie
KSIEDZA MARKA WERNYHORY i innych

Cena \$1.35
Tylko
Wraz z Przesyłką Pocztową
Dziennik Związkowy
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 60622, ILL.
NA C.O.D.
KSIAZEK NIE WYSYŁAMY

★ DOMY

39 PLACE I SACRAMENTO
5x4 murowany, gór, beznent,
miesięczny dochód \$260.
Za tylko **\$24,000**

24-TA I LEAVITT
2x4 murowany, gazem ogrze-
wany, łazienka.
Za tylko **\$11,000**

NA ROMANOWIE
1x5, 1x4, 3 sypialnie, murowa-
ny, gór, beznent, garaż na
2 auta.
Za tylko **\$16,000**

25-TA I SPRINGFIELD
4x5, 5x4 i 1x3 murowany, o-
grzewany, garaż na 4 auta -
miesięczny dochód \$1,200.
Cena **\$72,000**

**Joseph Cieply
i Syn**

2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220

**INCOME TAX
SERVICE**

SW. SYLWESTRA
2 mieszkaniowy murowany,
\$13,900, 4 i 3, pełny beznent,
gazem ogrz. wodę ogrzewanie,
garaż na 2 auta, duża parcela.
HOMETRUST
DI 2-6116

\$750 WPLATY
Na Jadwiga. Garaż. Blisko ko-
ścioła i szkoły.
Cena tylko \$9,000.
TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

PEŁNA CENA TYLKO \$13,000
W okolicy Kimball i Armitage
Ave., bardzo czysty, 6-cio poko-
jowy budynek, własne sypialnie,
nowoczesne wyposażenie, wygod-
ny. Tafelowa cała kuchnia, duże
łazienki, duży ogród. Podać bar-
dzo niski.
Tel. 545-1289

CRAGIN
2x5, 2x4 murowany, duże po-
koje, nowy boiler, mogą być
3 sypialnie. Cena przystępna.
PRIME REALTY
3419 N. Central Ave.
AV 3-1234

CICERO, specjalnie. Murowany,
2 mieszkania, 5-6 pokoi, 1 pokój
na poddaszu, 37 stóp parcela, bli-
sko Cermak. Garaż na 2 auta.
Gorąca woda, opiekun ogrzewanie.
Dobry stan, spakobiercy muszą
sprzedać. \$22,900. SVOBODA, 6013
Cermak Rd., Cicero, Olympic 2-
6710, Bishop 2-2162.

6800 WEST-2700 NORTH
1x6ka, 1x4ka, ogrzewany gazem
gorącą wodą. Okazja \$19,750.
Belmont 5-3632

NAROZNIKOWA posiadłość i
skład, 2x6, 1x5, nowy gazowy
boiler, dobry dochód. Żadna mo-
żliwa oferta nie będzie odrzucona.
2021 N. Western. Humboldt 6-
2372.

★ CHCE KUPIĆ

SPRZEDAŻ !!!
Poszukujemy domów do
zaistnienia na
POLUDNIOWYM ZACHODZIE
My mamy kupców
"za gotówkę"
(z Back of the Yard)
BEZ OGLĄDAJĄCYCH
74 LATA
DOSWIADCZENIA W SPRZEDAŻY
BROM REALTY CO.
1857 W. 51st St. GR 6-6100
Po godzinach biurowych
RE 7-3400

★ LIC. CHIROPRAKTOR

Dr. John F. P. Van Cura
Metoda bez lekarstw
Celem umówienia się telefonować
**ALLIED
HEALTH CENTER**
(dawniej Audino Health Center)
3501 W. Fullerton
Tel. Biurowy AL 2-0908
Rezydencja ST 8-3639

★ POŻYCZKI

★ DOMY

Kelvin Park
Murowany 2 apartamenty, o-
grzewane oddzielnie.
Cena \$25,000

Na Zachód Od Laramie
Murowany 2x5 i 1x3, ogrzewa-
nie, weranda, bardzo duże po-
koje, garaż, przystępnie.

Cragin Murowany
Czysty jak iza, dwa duże 6cio
pokojowy mieszkanie, ogrze-
wane gorącą wodą, blisko ko-
ścioła. Wielki bazarain.

**CONCORD
REALTY**
5232 W. Belmont Ave.
AV 2-7447

PIĘKNY 6 pokojowy cottage. Ga-
zem ogrzewanie, szafka kuch-
nia, 3 sypialnie, 3 pokojowy ce-
lony z tyłu, \$40 miesięcznego do-
chodu. 28ma i Trumbull. \$11,900.
\$1,500 wpłaty. Południowo zachod-
nia dzielnica. SVOBODA, 3739 W.
26; LA 1-7038.

\$500 WPLATY. 3 mieszkania;
4-4-3 pokoje. Okolica 26-ta.
Troy. Dochód \$1,800 rocznie. Ła-
twe spłaty. SVOBODA, 3739 W.
26; LA 1-7038.

BERWYN
7 Pokojowy Murowany Bungalow
Ultra Nowoczesny
Kuchnia z wbudowaniami, pełny bez-
nent, wydzielony pokój rodzinny. Ni-
skie podatki. Tylko \$23,850.
KUPCIE GO!
Tel. BI 2-3134

SW. JACKA
Lukusowy 4 pokojowy aparta-
ment dla właściciela, 1x4 po-
kajowe mieszkanie na dochód.
Pełny beznent, ładne podwór-
ze.

HOMETRUST
DI 2-6116

POTRZEBA
2 Polskich Sprzedawców
Zarobcie \$10,000 rocznie w ma-
łym biurze.
HOMETRUST
DI 2-6116

HARLEM-IRVING PK.
2 piętnowy z żółtej cegły, 2x4, 1x2,
nowoczesny skład, gorącą wodą
olejem ogrzewanie, garaż na 2
auta, 30 stóp parcela.
\$5,000 wpłaty.
889-0311

6 POKOJOWY drewniany, 1½
piętnowy, 3 sypialnie, 1½ łazienki.
Sprężonym powietrzem olejem
ogrzewanie, basenem, garaż. Po-
datki \$100, \$14,500. 4300 West-
2100 North; MULberry 5-4305.

SW. STANISŁAWA B. i M.
Dwu piętnowy murowany 4x5, o-
grzewany olejem gorącą wodą,
nowoczesne wanny, duży autowy
murowany garaż, okazja \$47,500.

SUPERIOR
BE 5-3632 i AL 2-4370

WŁAŚCICIEL - 2 mieszkaniowy,
murowany 2x5, oraz 2 pokojowe
mieszkanie. Automatycznie olejem
"forced" powietrzem ogrzewanie.
Kryta weranda. Garaż. 3959 W.
Barry.

NA SPRZEDAŻ murowany budy-
nek, sklep i 7 pokoi na 2-im,
ogrzewane, 1249 N. Paulina ulica.
Everglade 4-5143.

BERWYN, large octagon br. bung-
alow, mod. bath. Full bsmt. and
attic. 2 car garage, best location,
\$18,900.

CICERO, income br. bldg., with
attic apt., full bsmt. (never gas
heat), garage. Income \$187 month-
ly. \$19,900.

OL 6-2861

2x6-ki
Okazały murowany dom z gara-
żem. Naturalne jasne dębowe
wykończenie. Kryta porche. No-
wa elektryczność i boiler. Po-
datki nie duże. Budynek na
pięknym bloku blisko Pulaski i
Fullerton.

TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

NIE DO UWIERZENIA
Murowany 1x6, 1x5, 1x2, na za-
chód od Humboldt Parku. Central-
ne gazowe ogrzewanie, garaż na
dwa auta. Maszynowy ten budynek
na szybko sprzedać, potrzebuje
trochę czyszczenia, a za to można
go kupić za śmiesznie niską cenę,
bo tylko \$16,500, lub proszę zlo-
żyć ofertę.
Tel. 545-1292

TAVERNA z budynkiem; 3-6
pokojowe mieszkanie. Wyróbiony
interes. 2501 W. Walton Street.

★ POŻYCZKI

★ DOMY

OKAZJA-2 MIESZKANIA
1½ piętnowy murowany, 6½
ogromnych, wspaniale odpo-
wiednich pokoi na parterze.
Śliczna szafka kuchnia z
wbudowaniami, oraz napraw-
de duże kompletnie nowe 4-ro
pokojowe mieszkanie na górze.
Jest to naprawdę najlepszy
dom dający komfort; blisko
48-ej i Harding, ½ bloku do
kościółka Sw. Brunona. Tylko
\$4,900 wpłaty i życie długie
w pełnym szczęściu. Po szcze-
śliwie kupno dzwonicie do na-
lepszego, dzwonicie zaraz do
Michaels.

2 MIESZKANIA-\$13,900
1½ piętnowy z insul-brick
siding i pełnym beznentem.
Posiada 4 pokojowe mieszka-
nie na 1-szym piętrze, oraz
3 pokojowe mieszkanie na
2-gim piętrze. Oddzielne ga-
zowe ogrzewanie, nowoczesny
plumbing, najlepsze położenie
w pobliżu kościoła Sw. Pan-
kracego lub Sw. Józefa i Sw.
Anny. Niech lokalny pracu-
jąca dla was, badźcie na-
prawdę bystrzy, dzwonicie do
autodwójcy, dzwonicie do
Michaels teraz.

**ERWIN J.
MICHAELS**
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
(blisko 47th St.)
254-8500

ZACHÓD OD PULASKI
"BARGAIN"
2x4-ki murowane i garaż.
Cena \$14,350.
Mała wpłata.

TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

Nowy murowany 1½ piętro-
wy, gorącą wodą ogrzewany,
5½ pokoi na dole, 4½ na gó-
rze, w budowanie piecyki,
wszystkie wykończenia i szaf-
ki dębowe, gazowe ogrzewa-
nie. Dom otwarty od 2-5ej
w niedzielę.

4524 S. AVERS
Tel. 424-0838

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 3 mies-
zkaniowy budynek; 1x5, 2x2, 2x3,
w dobrym stanie. Dochód \$350
miesięcznie oraz mieszkanie dla
właściciela. EStebrook 8-3475.

7 POKOJOWY dom, 4 pokoje
na dole, 3 na górze, gazowe ogrzewa-
nie. Wydzielany dywanami od ścia-
ny do ściany. Garaż na 2 auta.
Blisko szkół i kościoła. Okolica
Armitage - Dickens. \$18,000. NA-
tional 2-7730.

NA SPRZEDAŻ przed właścicielem
murowany 3x6 kamieniany front,
garaż na dwa auta, pełny beznent.
1901 N. Sawyer - EV 4-8253

DOM OTWARTY 2 DO 6
3657 N. Artesian Ave.
Narożnikowy murowany bung-
alow, 3 sypialnie i kryta weran-
da na dole, 2 wykończone,
ogrzewane pokoje na górze, z
ceramikowych tafelek dwie ła-
zienki, automatycznie gazem
ogrzewanie. Murowany garaż
na 2 auta z bocznym wjazdem.
Natychmiastowe objęcie.

5339 S. NEENAH
Nowy bi-velny, 3 sypialnie, 1½
łazienki, wbudowane piecyki, dę-
bowe wykończenie, pokój rekre-
acyjny, 1 blok od kościoła i szkoły.
Tylko za umówieniem.

Telefonować: 424-9838

BELMONT-PULASKI
1x5ka i 1x6ka, ogrzewany gazem,
w bardzo dobrej kondycji - \$19,950.

SUPERIOR
BE 5-3632 i AL 2-4370

AUSTIN-DIVERSEY
Lukusowy, 10 lat stary, 3 sypial-
niowa rezydencja, \$6,000 wpłaty.
889-0311

CRAGIN
1x6, 1x5 murowany, w dobrej
kondycji, cena umiarkowana.
PRIME REALTY
3419 N. Central Ave.
AV 3-1234

OKOLICA 4000 POŁNOĆ
4000 ZACHÓD
NOWY DE LUXE
MUROWANY

2x5½ pokoi, 3 sypialnie, duże
szafka kuchnie z wbudowa-
nym piecykiem i kuchenką, 2
oddzielne systemy ogrzewania, na
pół wykończony basenem, na-
tychmiastowe objęcie.

MUSZE SPRZEDAĆ - \$39,500
BEAULIEU 56-66
Avenue 2-7979

\$10,900 PEŁNA CENA, 2 mies-
zkania, 2x5 i 1x3 (3 sypialnie).
Gazem ogrzewanie. Nowoczesne
łazienki. Okolica 26 i S. Albany,
1 blok od nowego centrum zaku-
pów. Podatki tylko \$109. Wstąpi-
cie po kluczu. SVOBODA, 3739
W. 26; LA 1-7038.

2x7-ki i 1x6-ka
Murowany, na półtoręj locie.
Mieszkanie mała po 4-y sypial-
nie. Blisko Parku. Nie wysoka
wpłata, i nie wysoka cena
bo tylko \$21,300.

TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

PEŁNA CENA - \$14,900
Sensacyjna, nadzwyczajna okazja,
nowoczesny 4½ pokojowy murowany,
12 pokoi to naprawdę ogromny wila-
dany dodatkowy pokój. Gazem ogrze-
wanie, pełny beznent, garaż na 1½
auta - to wszystko znajduje się na
jednym piętrze. Położony blisko 56ej
St. na zachód od Pulaski. Bierciecie
okazję nad okazją! Dzwonicie do
autodwójcy, dzwonicie do Michaels
zaraz.

254-8500

★ DOMY

**TANIOŚCI na
TOWN of LAKE**
6 MIESZKANIOWY DREWNIANY
6x4'ek, blisko 47-ej i Wood Street.
Osobne space ogrzewanie. Pełny
beznent. **\$16,000**

2 piętnowy murowany 2x5ki, pełny
beznent, gazem ogrzewanie, prze-
robiony. **\$18,000**

BLISKO 58-EJ I AUSTIN
Jak nowy, 5½ pokojowy, murowa-
ny, 3 sypialnie, gazem ogrzewanie,
aluminowe żmowe okna, zabezpie-
czenie przed zalewem beznent.
Garaż. Wyjść. **\$18,800**

1431 WEST 49-TH PLACE
2x5-ki drewniany, wolne mieszka-
nie, gazowe space, fantastyczna szaf-
kowa kuchnia dla właściciela, gazowy
furnes, pełny beznent, garaż na 2 auta,
wspaniałe niskie podatki. Życie w luk-
sie ze świetnym pięknym w kieszni.
Po ten jedyny najlepszy na Bridge-
porcie, dzwonicie do Realnościowca,
dzwonicie do Michaels zaraz.

Brom Realty Co.
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujcie:
REpublic 7-3400
W tygodniu:
GRovehill 6-6100
Otwarte we wtorki i czwartki

32-GA i MAY
Elegancki, 2 piętnowy, naprawdę pięk-
ny, 2 mieszkania, którymi się dobrze
opiekowano, 2 bardzo ładne 5-poko-
jowe apartamenty, fantastyczna szaf-
kowa kuchnia dla właściciela, gazowy
furnes, pełny beznent, garaż na 2 auta,
wspaniałe niskie podatki. Życie w luk-
sie ze świetnym pięknym w kieszni.
Po ten jedyny najlepszy na Bridge-
porcie, dzwonicie do Realnościowca,
dzwonicie do Michaels zaraz.

254-8500

KIMBALL-SUNNYSIDE
Murowany 9x4½, para stokerem
ogrzewanie, w doskonałym stanie.
\$9,000 wpłaty.
889-0311

Blisko 63-ej i Kedzie
2 mieszkaniowy murowany, okazja na
inwestycję. \$18,300 rocznego dochodu,
w pełni wyposażony. Blisko wszystkiego.
Oglądajcie tylko za umówieniem.

Telefonujcie:
BOBLAK
636-3033 9708 S. Cicero Ave.
254-8500

2x5 MUROWANY, oddzielne o-
grzewanie, tafelowo łazienki, mu-
rowany garaż, szeroka parcela,
przystępnie, właściciel.

6326 Hyacinth, SPring 4-1136

VIC. AUGUSTA & MOZART
2x6 brick, gas heat, built-in tubs,
paneled kitchens.
Owner wants offer.

C. B. ZELLER
WE 5-4466

AUSTIN-ADDISON
Lukusowy, 10 lat stary, 1x5, 1x4,
gazowe ogrzewanie, 30 stóp par-
cela. \$6,000 wpłaty.
889-0311

REAL ESTATE - Darmowy po-
kaz, 15 tys. kur. na filmie dzwoni-
kowym na licencję i sprzedaż.
Tworzy się nowa klasa. Janus.
NA 2-3800.

AUGUSTA-HAMLIN AVE.
Cicha boczna ulica. 2 piętnowy
dom, murowany 1x5 i 1x4 na szero-
kiej locie. Płatka ma 3 sypialnie.
Naturalne wykończenia drzewa.
Automatycznie ogrzewanie.

Tylko \$21,500

PARK REALTY
2954 W. North Ave. EV 4-1321

PRZEZ WŁAŚCICIELA
3 mieszkaniowy murowany, 2-4 i
1-5 mieszkanie, gazowe "space"
ogrzewanie, garaż na 2 auta, za-
kryte werandy, nowe przewody,
blisko kościoła Sw. Józefa. Telefo-
nować po 6-jej wieczorem, cały
dzień w niedzielę.
LU 2-1859.

BELMONT-NARRAGANSETT
Lukusowy, 6 lat stary, 2x5, 1x3,
3 oddzielne systemy ogrzewania,
30 stopniowa parcela.
Wpłata \$8,000
889-0311

MUROWANY 6 i 6, gazem ogrze-
wanie, garaż na 2 auta. 928 N.
Drake, Capitol 7-2796.

NA BRUNOWIE
5018 S. LAWDALE
5 pokojowa murowana rezydencja,
2 sypialnie, ogrzewane, garaż na
2 auta, parcela 30x125.
Cena \$17,000

5028 Archer Ave. Reliance 5-7506

DOCHODOWY
Blisko 48ej i Pulaski
2x5½ murowany, pełne podda-
sze, tafelowany beznent,
szeroka 45 stóp parcela, boczny
wjazd, murowany garaż na 2
auta, gorącą wodą ogrzewanie,
szafka kuchnie, tafelowo
łazienki. Bardzo blisko do ko-
ścioła i szkoły Sw. Brunona.
Będzie się wam podobał ten
budynek i ta dzielnica. Nie
czekajcie, dzwonicie.

LU 1-1414

BELMONT-CICERO
2 piętnowy, murowany 2x5½, 1x3, no-
woczesny plumbing, gazem gorącą
wodą ogrzewanie. Garaż na 2
auta. 30 stóp parcela. \$6,000 wpłaty.

889-0311

JACKOWO
Solidna, 7 pokojowa rezydencja.
Nowoczesna łazienka. Automatycz-
ne gazowe ogrzewanie. Garaż. Na-
tychmiastowe objęcie. Klucze w
biurze. Tylko \$14,500.

PARK REALTY
2954 W. North Ave. EV 4-1321

OKOLICA PALMER SQUARE
piękny dom, murowany 6x5 i 2x6
na dubietowej parceli. Osobne ga-
zowe ogrzewanie. Naturalne wy-
kończenia drzewa. Dochód ponad
\$7,000 na rok. Wpłaty \$9,000.

PARK REALTY
2954 W. North Ave. EV 4-1321

★ DOMY

UWAGA
NOWY 2 MIESZKANIOWY
MUROWANY
przy 5229 South Kenneth Ave.
Cena na sprzedaż - dobre poło-
żenie. (Dom otwarty w niedzielę).
LOOK HOMES
Tel. 238-6030

6 POKOJOWY murowany bung-
low, 1½ łazienki, tafelowo kuch-
nia i łazienka, gazem gorącą wo-
dą ogrzewanie, garaż na 2 auta,
wykończony, ogrzewany basenem,
1 blok od katolickiego kościoła i
szkoły. Przez właściciela. 2500 N.
Parkside.

LARAMIE-LAKE ST.
1x4, 2x3, olejem gorącą wodą
ogrzewanie, garaż na 2 auta. Peł-
na cena \$12,000. \$2,000 wpłaty.
889-0311

NAROZNIKOWY
MUROWANY BUDYNEK
17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,000
rocznie. Oceny na \$110,000.
(Dobre kupno).

17 mieszkań i 3 sklepy (wszystko
wynajęte). Dochód ponad \$21,00

